Bible. N.T. Matthew. 1889.

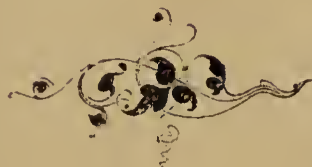
VANGHEILU

AL

MATTHEU

în dialectulu

MACEDO-ROMAN



BUCURESCI

Tipografia Societăţeĭ Albaneză „DITURIA“

1889

VANGHEILU AL MATHEU

CAP. I.

1 Carte de generațiune a luĭ Iisusŭ Chri-
stosŭ hilĭlu alŭ Davidŭ hilĭlu alŭ Avraamŭ.
2 Avraamŭ născu Isaac; iară Isaac născu
Iacovŭ; Iacovŭ născu Iuda și frațĭlĭi a luĭ.
3 Iară Iuda născu pre Fares și Zara
din Thamar; Fares născu Esromŭ, și
Esromŭ născu Aramŭ.
Aramŭ născu Aminadabŭ; și Amina-
4 dabŭ născu pre Naasonŭ; iară Naasonŭ
născu Salmonŭ.
5 Salmonŭ născu pre Boozŭ din Rahab;
iară Boozŭ născu Obidŭ din Ruth; și O-
bidŭ născu Iesse.
6 Iară Iesse născu pre amirălu Davidŭ

și Amirălu Davidŭ născu Solomonŭ din
Mulĭérea a luĭ Uria.
7 Solomonŭ născu Roboamŭ; iară Roboamŭ
născu Abia; și Abia născu pre Asa.
8 Iară Asa născu Iosafatŭ; Iosafatŭ născu
Ioramŭ, și Ioramŭ născu pre Ozia.
9 Iară Ozia născu Ioathamŭ; Ioathamŭ
născu Ahaz, și Ahaz născu pre Ezekia.
10 Ezekia născu Manaasi, Manaasi născu
pre Amonŭ; și Amonŭ născu Iosia.
11 Iară Iosia născu pre Iehonia, și fra-
țiĭi a luĭ în timpulŭ mutăreĭ la Babilonŭ.
12 Iară după mutarea la Babilonŭ, Ie-
honia născu pre Salathielŭ, și Salathielŭ
născu pre Zorovavelŭ.
13 Iară Zorovavelŭ născu Abiudŭ; Abiudŭ
născu Eliakimŭ, și Eliakimŭ născu pre
Azorŭ.
14 Azorŭ născu Sadokŭ; Sadokŭ născu
Akimŭ, și Akimŭ născu pre Eliudŭ.
15 Iară Eliudŭ născu pre Eleazarŭ; E-
leazarŭ născu Matthanŭ, și Matthanŭ
născu pre Iacovŭ.
16 Iară Iacovŭ născu pre Iosifŭ bărba-
tŭlu a le Marie, din care s' născu Ii-
susŭ çe s'ḑiçe Christosŭ.

17 Tute generațiunile de la Avraamŭ
până la Davidŭ, sŭntu pas-prĕ-ḑéçe ge-
nerațiunĭ ; Și de la David până la mu-
tarea în Babilonŭ sŭntu pas-prĕ ḑéçe
generațiunĭ : și de la mutarea în Ba-
bilonŭ până la Christosŭ sŭntu pas-prĕ-
ḑéçe generațiuni.
18 Iară nascerea luĭ Iisusŭ Christosŭ ași
fu : După çe s'isusi muma a lui Maria
cu Iosifŭ, înainte ca nĕșĭ să s'împreună,
se află gréuă de Sântulŭ Duhŭ.
19 Și Iosifŭ bărbatŭlu a lĭeĭ, care era unŭ
omŭ dreptu și nu vrea s'lĭ facă vĕr-nŭ
reŭ, s'mintui s'o alasă ascumta.
20 Ma cându elŭ avea aeste în min-
tea-lĭ, écă anghelŭlu a Domnuluĭ 'lĭ se
spuse în visŭ, și lĭ ḑise: Iosife hilĭlu
alŭ Davidŭ, s' nu țĭ hibă frică s' lĭéi
pre Maria mulĭérea a ta ; că açelŭ çe
este tru nĕsă, este din Sântulŭ Duhŭ.
21 Și va s' nască hilĭŭ, și va s' 'lĭ clĭemĭ
numa a luĭ Iisusŭ ; că elŭ va s' ascapă
popululŭ a luĭ de pecatele lorŭ.
22 Iară aeste tute s' féçeră, tra să s' îm-
plinéscă açea çe s' are ḑisă di Domnulŭ
prin profetŭlu care ḑiçe :
23 Ecă virghina va s' armână gréuă și
va s' nască hilĭŭ și va s' lĭ clĭémă numa

luĭ Emanuilŭ, care însemnéḑă Dumne-
ḑeŭlu cu noĭ.
24 Și după çe se sculă Iosifŭ din somnu
féçe cumŭ lĭ dimăndă anghelŭlu și 'șĭ luă
mulĭérea sa.
25 Și nu o cunoscŭ până cândŭ născu hilĭ-
lu a lĭeĭ açelŭ d' întăñiu faptu, și îlĭ
clĭemă numa Iisusŭ.

CAP. II.

1 După çe s' născu Iisusŭ în Bithleemŭ a
Iudeilĭeĭ, în ḑilele a amirăluĭ Erodŭ, écă
Maghĭ de la rĕsărîtŭ veniră la Ieru-
salimŭ, ḑicêndaluĭ :
2 Iu éste născutŭlu amiră a Iudeilorŭ?
Că îlĭ veḑumŭ stéua la rĕsăritŭ, si vi-
nemŭ s' nĕ înclinămŭ a luĭ.
3 Ma cândŭ amirălu Erodŭ avḑi aeste,
s'cutremură, și tutŭ Ierusalimŭlu cu nĕsŭ.
4 Și decara adună pre tuțĭ Arhiereilĭi și
Cărturarĭlĭi a poporuluĭ, lĭ întrebă, iŭ
éste să s' nască Christolu.
5 Iară elĭ îlĭ ḑiseră: în Bithleemŭ a Iu-
deilĭeĭ; că așițe este scriată de cătrĕ
profetŭlu.

6 Și tine Bithleeme locŭlu a luĭ Iuda
di cu totŭ nu escĭ cama m̃ică tru dom-
nitorĭlĭi a luĭ Iuda; că de tine va s'ïasă unŭ
conducĕtorŭ, care va s' pască poporulŭ a
m̃eu Israil.
7 Atunçea Erodŭ clĭemândaluĭ ascum-
ta maghĭlĭ, s'învеță ghine di la nĕșĭ,
timpulŭ cându s' veḑu stéua.
8 Și cândŭ lĭ petrecu în Bithleemŭ lĕ
ḑise: Duceți vĕ și întrebațĭ ghine tră
natŭ; și decara s'lŭ aflațĭ, s'm̃ĭ dațĭ tru
scire, tra s'me ducŭ și eŭ s'lĭ me în-
clĭnŭ a luĭ.
9 Iară açelĭ decara ascultară amirălu,
s'duseră; și écă stéua, care veḑură la
rĕsăritŭ, m̃iergea di 'naintea lorŭ, până
çe vine și stătu de asupra locŭluĭ iú era
natŭlu.
10 Și cându veḑură stéua s'bucurară vĕr-
tosŭ, cu bucurie mare.
11 Și venindaluĭ în casă aflară natŭlu cu
mă-sa a luĭ Maria. Și caḑură și îlĭ se
înclĭnară și desclĭseră thesaurire a lorŭ,
și îlĭ déderă daruri, malamă livanŭ și smirnă.
2 Și după çe lĕ se spuse în ṽisŭ tra
s' nu s' tórnă la Erodŭ, s' duseră tru
locŭlu a lorŭ pe tru altă cale.
13 Decara inșiră nĕșĭ, éca anghelŭ a

Domnuluĭ se spune în vīsŭ a luĭ Iosifŭ
și îlĭ ḑiçe: Scólă-te, lĭa feciorŭlu și muma
luĭ și fugĭ în Egiptu, și arĕmâne a-
colo, până s'țĭ ḑicŭ eu; că Erodŭ va s' caf-
tă feciorŭlu tra s'lu chéră.
14 Iară *Iosifŭ* se sculă, 'șĭ luă feciorŭlu și
muma luĭ nóptea, și fugi în Egiptu.
15 Și arĕmase acolo până la mórtea luĭ
Erodŭ, tra să se împlinéscă çe era ḑisă
di Domnulŭ prin profetŭlu, care ḑiçe:
Din Egiptu îmĭ chĭemaĭ hilĭlu a m̄eu.
16 Atunçea Erodŭ cândŭ veḑu, că fu a-
rĕsŭ de câtrĕ maghilĭi, s'nări vêrtosŭ, și
petrecu de vătămară tutĭ feciorĭlĭi çe era în
Bithleemŭ, și în tute locurĭle de avĕrliga
luĭ, de la doi añĭ și inghiosŭ, după tim-
pulŭ çe luă tru sçire de la maghĭ.
17 Atunçea s'implini açea çe s' are ḑisă
de câtrĕ profetulŭ Ieremia care ḑiçe:
18 Bóçe s' avḑi în Rama, diperare, plân-
gére și ohtare multă Rahila 'șĭ plânge
pre hilĭi a lĭeĭ, și nu vrea să s'asbună, că
nu sŭntu *malŭ*.
19 Iară după çe muri Erodŭ, écă anghelŭ
a Domnuluĭ se spune în vīsŭ a luĭ Io-
sifŭ în Egiptu,
20 Și 'lĭ ziçe; Scólă-te, lĭa feciorŭlu și
muma luĭ, și du te tru locŭlu a luĭ Is-

rail; că muriră açelĭ çe căfta bana a fe-
cioruluĭ.
21 Și elŭ se sculă, luă feciorŭlu și muma
luĭ și vine tru locŭlu a luĭ Israil.
22 Ma cândŭ avḑi că Archelau domnește
ĭn Iudea în locŭlu a tată-sui Erodŭ, 'lĭ
fu frică să se ducă acolo: și luândaluĭ
scire în ḑisŭ, fugi în parțile a Galilei-
lĭeĭ.
23 Și după çe vine, locui în çetatea
care s' ḑiçe Nazaretŭ, ca să se împli-
nească çe fu ḑisă prin profețĭ, că Na-
zarianŭ va să s' clĭémă.

CAP. III.

1 In açéle ḑile vine Ioanŭ Botezătorŭlu,
2 și predica în deșertulŭ a Iudeilĭeĭ și
ḑiçea: Tunusițĭ-vĕ, că s' aprochie amiră-
rilĭea din çerŭ.
3 Că aestŭ éste açelŭ tră care are ḑisă
profetŭlu Isaia care ḑiçe: Bóçeá a u-
nuĭ çe strigă în deșertŭ îndrégețĭ calea
Domnuluĭ, îndrépte façețĭ carările a lorŭ.
4 Iară aestŭ Ioanŭ și avea veștimêntulu
di perĭ de cămilă și çingătóre de chéle,

de avêrliga di cópsele a luĭ; și hrana
luĭ era locuste și miére agră.
5 Atunçea inșiea la elŭ Iersŭalimŭlu și
tută Iudea.
6 Și tute părțile de avĕrliga a Iorda-
nuluĭ; și s'boteza de nĕsŭ în Iordanŭ
și 'șĭ spunea pecatele lorŭ.
7 Și cându vedu că mulțĭ din Fariseĭ
și Sadukeĭ ⁊inu la bôtezarea luĭ lĕ
dise: Pulĭ de nepărtică; care vĕ spuse
tra s'fugițĭ de orghia çe are s'⁊ină?
8 Façețĭ cara fructe axiĭ de tunusire.
9 Și s'nu vĕ minduițĭ s'diçețĭ cu mintea
vóstră; că tată avemŭ pre Avraamŭ; că
eŭ vĕ dicŭ: că Dumnedeŭ póte să scólă hilĭi
a luĭ Avraamŭ și din chetrile aeste.
10 Că écă și țupata șéde la rĕdăçina a
arborilorŭ; Tr'açea içido pomŭ çe nu
façe pomŭ bunŭ s'talĭe și s'aruncă în
focŭ.
11 Eu vĕ bôtedŭ cu apă tră tunusire;
ma açelŭ çe ⁊ine după mine, este cama
putérnicŭ de câtŭ mine, și a cuĭ eu nu
escu axiu tra s'lĭ ținu încălțămintele; aestŭ
va s'vĕ botédă cu Duhu Sântu și cu focŭ.
12 Elŭ are lupată în măĭnĭle a luĭ, și
va s'cură arghia luĭ, și va s'adună gră-
nŭlu a luĭ tru grănarŭ, iară palĭele va

s'le ardă cu focŭ neastimtŭ.
13 Atunçea Iisusŭ vine din Galilea la
Iordanŭ cătrĕ Ioanŭ, tra să s'bôtéḑa de nĕsŭ.
14 Ma Ioanŭ, ilŭ ținea și'lĭ ḑiçea : eŭ
prinde s'me bôteḑŭ de tine:și tine vinĭ la
mine?
15 Și Iisusŭ rĕspunse și 'lĭ ḑise: Lasă
tora ca așì unzésce s'împlinimŭ içido
îndreptate.
16 Și decară s'bôteḑă Iisusŭ învie eși din
apă, și écă lĭ se desclĭseră çerurĭle, și
veḑu Duhŭlu alu Dumneḑĕu, că s'de-
punea ca porumbu, venindaluĭ peste
nĕsŭ.
17 Și écă s' avḑi una bóçe din çerurĭ çe
ḑiçea: Aestu éste vrutŭlu a meu hilĭu,
la care avuĭ bună vrére.

CAP. IV.

1 Atunçea Iisusŭ fu dusŭ de cătrĕ Du-
hulu în deșertu, ca să s'cărtéscă de
către diabolŭ.
2 Și după çe agiună patru-ḑĕçĭ de ḑile
și patru-ḑĕçĭ de nopțĭ, apoĭa 'lŭ luĭ fó-
mea.

3 *Atunçea* s' aprochie de nĕsŭ cărtito-
rŭlu și dise : Macă escĭ tine hilĭlu alŭ
Dumnedă, di, tra să s' facă pâñĭ aeste
chetri.
4 Ma elŭ rĕspunse și dise : éste scriată că
nŭ mașĭ cu pâne va s' bănédă omŭlu,
ma cu içido graiu çe iése din gura alu
Dumnedă.
5 Atunçea 'lŭ lĭa diabolŭlŭ, *lŭ duçe* în
sânta çetate, și'lŭ bagă pe aripa tem-
pluluĭ.
6 Și lĭ diçe : Fure că escĭ hilĭlu alŭ
Dumnedă aruncă te înghiosŭ, că éste
scriată ; că va s' dimândă a Anghelorŭ
a luĭ, tră tine, și va s' te pórtă pe măñĭ,
tra s'nu țĭ agudescĭ ciciorŭlu a teu di
cheatră.
7 Iisusŭ lĭ dise a luĭ : Scris este iară.
S'nu cărtesci Domnulŭ Dumnedeŭlu a tĕu.
8 Apoia iară lŭ lĭa diabolŭlu, lŭ duçe
pe unŭ munte multu 'naltŭ, și lĭ spune
tute amirărilĭle a lumilĭeĭ și gloria lorŭ.
9 Și lĭ diçe : aeste tute va s'țĭ le
dau, ma s'cadĭ s'te înclĭñĭ la mine.
10 Atunçea Iisusŭ 'lĭ diçe : Fugĭ *de aó*
Satana ; că éste scriată : la Domnulu
Dumnedĕlu a tĕŭ va s't' înclĭñĭ, și mașĭ
pre nĕsŭ va s'adorĭ.

11 Atunçea diabolulŭ lŭ alăsă, și écă
angheli s'aprochiară și îlĭ servia.
12 Iară cândŭ avdĭ Iisusŭ că Ioanŭ s'pre-
déde, s'trapse în Galilea.
13 Și alăsândaluĭ Nazaretŭlu, vine și lo-
cui în Capernaumŭ ningă amare, la si-
norĭle *de* Zabulonŭ și Neftalimŭ.
14 Ca să se împlinéscă, çe era dișă de
cătrĕ profetu lu Isaia, care diçe :
15 Locŭlŭ alŭ Zabulonŭ și locŭlu alŭ
Neftalimŭ, pe cale de amare, dincolo di
Iordanŭ, Galilea ginților.
16 Poporulŭ açelŭ çe ședea în întunérecŭ,
vedu mare lumină ; și açelorŭ çe ședea
în locŭlu și în umbra a moartelĭeĭ, lĕ
se déde lumină.
17 De atunçea Iisusŭ înçepu să pre-
dică și s'dică : Tunusițĭ-vĕ, că s'aprochie
amirăriliea din çerŭ.
18 Și imnândaluĭ Iisusŭ pe ning'amarea
Galileilĭeĭ, vedu doĭ frațĭ Simon çe s'nu-
mesce Petru, și Andreĭ fratele a luĭ, arun-
cândaluĭ mréja tru amare, (că era pes-
carĭ).
19 Și 'lĕ diçe : venițĭ după mine și va
s'vĕ facŭ pescarĭ de ómenĭ.
20 Și de-ună-óra *nĕșĭ* lasară mrejele, și
s'duseră după elŭ.

21 Și trecêndaluĭ de acolo cama năinte,
vedu alțĭ doĭ frațĭ Iacovŭ *hilĭlu* al Ze-
vedeŭ, și Ioanŭ fratele a luĭ în luntre,
deadunŭ cu Zevedeŭ tatălŭ a lorŭ, iu
'șĭ îndregea mrejele a lorŭ, și'lĭ clĭemă.
22 Iară elĭ de ună óră alăsară luntrea și
tatălŭ a lorŭ, și s'duseră după nĕsŭ.
23 Și străbătu Iisusŭ tută Galilea, înve-
țândŭ în sinagogele a lorŭ, și predicânda-
luĭ vanghelĭlu a amirărilĭeĭ, și vindecândŭ
orĭ çe lăngóre și neputére în poporŭ.
24 Și s'avdĭ scirea di nĕsŭ în tuta Si-
ria, si lĭ aduseră pre tuțĭ açelĭ çe era
rĕu, și acățațĭ de diferite lângorĭ și pe-
dépse, și açelĭ demonisațĭ, și lunatiçĭ și
olugĭ și'lĭ vindecă.
25 Și s'duse după nĕsŭ poporŭ multŭ din
Galilea și din Decapole, din Ierusalimŭ,
din Iudea, și din 'naparte de Iordanŭ.

CAP. V.

1 Și căndŭ vedu *Iisusŭ* poporŭ multŭ, se
alină pe munte. Și după çe ședu elŭ,
s'aprochiară de nĕsŭ discipulĭĭ a luĭ.
2 Și *elŭ* desclĭise gura luĭ, și lĭ'nveța
dicândaluĭ :

3 Feriçiţĭ sŭntu açelĭ orfanĭlĭi cu duhŭlu că a lorŭ éste amirărilĭea çeruri-lorŭ.
4 Feriçiţĭ sŭntu açelĭ çe plângu că elĭ va sa s'asbună.
5 Feriçiţĭ sŭntu açelĭ blândilĭ că elĭ va s'moştenésca locŭlu.
6 Feriçiţĭ sŭntu açelĭ çe au fóme şi séte tră dreptate că elĭ va să se satură.
7 Feriçiţĭ sŭntu açelĭ miluoşĭlĭi, că elĭ va să s'miluéscă,
8 Feriçiţĭ sŭntu açelĭ curaţĭlĭi cu inimă că elĭ va s'védă pre Dumnedeŭ.
9 Feriçiţĭ sŭntu açelĭ făcătorĭlĭi de îmbunare, că elĭ va sa s'clĭémă hilĭ alŭ Dumnedeŭ.
10 Feriçiţĭ sŭntu açelĭ avinaţĭlĭi tră dreptate, că a lorŭ éste amirărilĭea çerurĭlor.
11 Feriçiţĭ hiţĭ cândŭ vĕ îngiură, şi v'avină, şi vĕ dicŭ içido graiu rĕu contra vóstră cu minciună tră mine.
12 Bucuraţĭ-vĕ şi alegraţĭ-vĕ, că mare éste plata vóstra în çerurĭ; că aşi asgoniră profetĭlĭi înainte de voĭ.
13 Voĭ hiţĭ sarea locŭluĭ; ma s'fure că sarea s'asparge cu çe va să s'insară?

Nu face tră çeva, de câtŭ s'hibă a-
runcată afóră, și călcată de ómeñĭ.
14 Voĭ hițĭ lum̃ina lumilĭeĭ ; çetatea çe
stă pe munte nu póte ca să se ascundă.
15 Niçĭ nu aprindu căndila și o bagă
sum șinicŭ, ma pe șindanŭ și luminéḑă
a tutulorŭ çe sŭntu în casa.
16 Așa s'lum̃inéḑă lum̃ina vóstră di'na-
intea ómeñĭlorŭ, ca s'védă nĕșĭ faptele a
vóstre açéle bune, și să glorifică Tatălŭ a
vostru açelŭ din çerŭ.
17 S'nu minduițĭ că eu am venită s'as-
pargŭ, legea ică profețĭlĭi ; n'am venită
s' aspargu ma s'împlinescu.
18 Că de alihea vĕ dicŭ: până cândŭ s'trécă
çerŭlu și locŭlu, ună iota ică ună chi-
cută nu va s'trécă de lege, până cându
să s'facâ tóte.
19 Tr'açea açelŭ çe va s'aspargă ună de
ca ma-m̃içĕle aeste dimândăciunĭ, și va
s'învéță ómeñĭlĭi ași, ma m̃icŭ va să s'
clĭémă tru amirărilĭea çerurĭlorŭ ; ma
açelŭ çe va s' facă și va s'învéța, açelŭ mare
va să s'clĭémă tru amirărilĭea cerurĭlor.
20 Că vĕ ḑicŭ : S'nu trecure îndreptatea
vóstră cu multŭ pre açea a Cărturarĭlorŭ
și a Fariseilor, nu va s'întrațĭ în amirălĭea
din cerŭ.

21 Avḑitŭ că s' ḑise a străuşilorŭ: s' nu
vatămĭ; că care vatămă este stepsitŭ la
giudecată.
22 Iară eu vĕ ḑicŭ: că care çido çe s' ni-
résce pre frate sĕŭ fără dreptŭ, éste step-
sitŭ la giudecată. Şi açelŭ çe va s'ḑică a-
frate-sĕu: Racá va s'hibă stepsitŭ la a-
dunare. Şi care va s'ḑică glarŭ, stepsitŭ
va s'hibă în gheena focŭluĭ.
23 Tr'açea s' aduţéreşĭ darŭlu a tĕu la
altarŭ, şi acolo 'ţĭ aduçĭ aminte că fra-
te-tĕu are çeva contra ta,
24 Alasă-ţĭ acolo darŭlu, înaintea alta-
rŭluĭ, şî du-te îmbunéḑă-te cama năinte
cu frate-tĕu şi atunçea tórnă te şi dăţĭ
darŭlu.
25 Imbunéḑă-te curêndŭ cu contrarŭlu a
tĕu, până cândŭ esci în cale cu nĕsŭ;
ca s'nu te da contrarŭlu a tĕu la giu-
decatorŭlu, şi giudecătorŭlu s' te da la
servitorŭlu, şi s'te aruncă tru înclĭisóre.
26 Dealihea 'ţĭ ḑicŭ, că nu va s'eşĭ d'a-
colo, până cândŭ s'plătescĭ şi açelŭ din
urmă aspru.
27 Avḑitŭ că s'avu ḑisă a străuşĭlorŭ:
s'nu curvesci;
28 Iară eu vĕ ḑicŭ: că içe *omŭ* çe 'şĭ
aruncă oclĭlĭi pe muliére cu dorinţă tra

s'o aibă *açelŭ* féçe curvilíea cu nĕsă
tru inima luĭ.
29 Și fure că oclĭulŭ a tĕŭ, açelŭ dreptŭ
te scandalisésce, scóte-lŭ și aruncă-lŭ de
la tine; că, cama ghine éste tră tine
s' chéră unŭ din membrele a tale, de
câtŭ trupŭlu a tĕu întregŭ, să s'aruncă
în gheenă.
30 Și s' fure-că mâna ta açea îndrépta
te scandalisésce, talíe-o și aruncă-o de
la tine; că, cama ghine, *éste* să ți chéră
unŭ din membrele a tale, de câtŭ tru-
pŭlu a tĕŭ întregŭ să s'aruncă în gheenă.
31 S'are ḑisă iară: că, açelŭ çe 'șĭ alasă
mulĭérea, s' lĭ da carte de despărțire;
32 Ma eu vĕ ḑicŭ: că açelŭ çe va 'șĭ
alasă mulĭérea sa afară di lucru de cur-
vilĭe, o face să curvéscă; și açelŭ çe
lĭa mulĭére alăsată curvésce.
33 Iară avḑitŭ că s'are ḑisă a străușĭlorŭ,
s'nu aspargi giurămintulŭ, ma s'daĭ a
Domnuluĭ giurămintele a tale.
34 Iară eu vĕ ḑicŭ: s' nu vĕ giurațĭ de
cu totaluĭ; niçĭ pre çerŭ că éste thro-
nŭlu alŭ Dumneḑă;
35 Nicĭ pre locŭ, că éste așternutŭlu a
a ciciórĕlorŭ a luĭ; niçi pre Ierusalimŭ
că éste çetatea a marĕlui amiră.

36 Niçi pre capŭlu a tĕu nu giură, că
nu poţĭ s'façĭ niçi un perŭ albu ică laiu.
37 Ma sborŭlu a vostru s' hibă : Da,
da, şi Nu, nu ; că açea çe éste cama
multu de aestă, éste de la açelŭ rĕu.
38 Aveţi avḑită că s'are ḑisă : oclĭu tră
39 oclĭu şi dinte tră dinte. Iară eu vĕ ḑicŭ :
s'nu staţĭ în faţa a urítuluĭ. Ma s'fure
că ţĭ da çineva pliscută pe faţa ta în-
dréptă, şuţă-lĭ şi alantă.
40 Şi açeluĭ çe va s' giudecă cu tine, şi
41 s' ţĭ lĭa mantaua a ta ; alasă-lĭ şi inves-
timêntulŭ. Şi açelŭ çe va s' te lĭa anga-
rie unŭ milĭu, du-te cu elŭ dóŭĕ.
42 Açelui çe caftă de la tine, dă-lĭ. Şi
nu te trage, de la açelŭ çe va să se
împrumută de la tine.
43 Avḑitŭ că s' are ḑisă : s' vreĭ apró-
pele a tĕu şi s'urĕsci neóspele a tĕu.
44 Ma eu vĕ ḑicŭ : s' vreţĭ neóspeţĭlĭi a
voştri ; daţĭ urăciunĭ açelorŭ çe vĕ blas-
temă ; façeţĭ ghine açelorŭ çe vĕ urĕscu,
şi rugaţĭ-vĕ tr' açelĭ çe vĕ facŭ rĕu, şi
v' agonescŭ
45 Ca s' hiţĭ hilĭi a Tatăluĭ a vostru
din çerŭ ; că Elŭ da sórĕle a luĭ tră
rĕĭ şi tră buñĭ, şi da plóie tră drepţĭ şi
nedrepţĭ.
46 Că, ma s' vreţĭ açelĭ ce vĕ vorŭ, çe

plată va s' aveţĭ? Nu facŭ şi vameşilĭi
tutu açea?
47 Şi s' fure că salutaţĭ maşĭ pre fraţilĭĭ
a votşri çe cama multu façeţĭ? Nu facŭ
şi vameşilĭi *tutŭ* aşi?
48 Hiţĭ atunçea perfecţĭ precum éste per-
fectŭ şi Tatălŭ a vostru *açelŭ* din çerŭ.

CAP. VI.

1 Luaţĭ aminte s' nu façeţĭ eleimosi-
nea vóstră d' inaintea ómenĭlorŭ, ca s'
hiţĭ veḑuţĭ de nĕşĭ; ică nu, nu va s'a-
veţĭ plată de la Tatălŭ a vostru, açelŭ
din çerurĭ.
2 Tr' açea cândŭ façĭ eleimosinea, s' nu
trompeteḑĭ d' inaintea ta, cum facŭ ipo-
criţĭlĭi în sinagóge şi pe tru călĭurĭ, tra
s' hibă alăvdaţĭ de ómenĭ. De alihea vĕ
ḑicŭ, că 'şi au plata lorŭ.
3 Iară tine cândŭ façĭ eleimosinea, s' nu
scibă mâna ta stânga, çe façe îndrépta-
ta.
4 Ca s' hibă eleimosinea ta pe ascumta;
şi Tatălŭ a tĕu çe vede ascumtişa'uĭ,
elŭ va s'ţi plătéscă pe faţă.

5 Și cândŭ te rogĭ, s'nu hiĭ ca ipocrițĭlĭi :
că a lorŭ le p'ace să se rógă stândalui
în sinagóge, și pe tru cohiurĭle a căliuri-
orŭ tra s' hibă veduțĭ de ómenĭ.
Dea'ihea vé dicŭ că 'șĭ au plata lorŭ.
6. Ma tine cândŭ te rogĭ întră în camera
ta, și după çe închidĭ ușa ta, rógă-te a
Tatăluĭ a tĕu açeluĭ de ascumta; și, Ta-
tălŭ a tĕu care véde pe ascumtișaluĭ va
s'ți plătéscă pe față.
7 Iară cândŭ vĕ rugațĭ s'nu diçețĭ graie
multe ca păngânĭlĭi ; că a lorŭ lĕ se
pare că cu multele a lor graie va s'hi-
vă avdițĭ.
8 Tr'açea s'nu le unzițĭ a lorŭ ; că scie
Tatălŭ a vostru d'açea çe avețĭ lipsă,
nainte ca voĭ s'căftațĭ de la Elŭ.
9 Iară voĭ așí s'vĕ rugațĭ: Tatălŭ a nos-
tru care esci în çerŭ, să se sânțéscă
10 numa ta, S'vină amirărilĭea ta; s'facă
vrérea ta după cumŭ în çeru, așí și
11 pre locŭ. Pănea nóstră, açea de tute
12 dilele, dă-ne-o a nóuĕ astădĭ. Și nĕ lĭ
értă stepsurĭle a nóstre, după cumŭ și
13 noĭ lĭertămŭ, a stepsițĭlorŭ a nostrorŭ. Și
nu nĕ du tru cârtire, ma ascapă-nĕ de

açelŭ rèu. Că a ta este amirărilĭea și
putérea și gloria în ete, amin.
14 Că s' éste că lĭertațĭ a ómenĭlorŭ
stepsurĭle a lorŭ, va s' vĕ lĭérta și a
vóuĕ Tată'ŭ a vostru açelŭ din çerŭ.
15 Ma s' fure că voĭ nu lĭertațĭ a ó-
16 menĭlorŭ stepsurĭ'e a lorŭ niçi Tatălŭ a vos-
tru va s'lĭiértă stepsurile a vóstre. Și cândŭ
agiunațĭ, s' nu hițĭ ca ipocrițĭlĭi înveri-
națĭ; că elĭ aspargŭ fațele a lorŭ, tra s'
lĭ védă ómenĭ ĭi că agiună. Dealihea vĕ
17 dįçŭ, că 'șĭ au luată plata lorŭ. Ma tine
cândŭ agiunĭ, ungețĭ capŭlu și spélă-țĭ fa-
18 ța. Tra s' nu hiĭ vedutŭ de ómenĭ că
agiunĭ, ma de la Tatălŭ a tĕu, care éste
ascumta; și Tatălŭ a tĕu care véde pe
aseumtișaluĭ, va s' țĭ p'ătéscă pe față.
19 Nu v'adunațĭ vistére peste locŭ, iu
mulĭița și arugina le sparge, și iu fu-
20 rĭlĭi le sapă și 'e fură. Ma adunațĭ vĕ
vistére în çerŭ, iu niçi mulĭița, niçi a-
rugina le asparge, și iu furĭlĭi nu sa-
21 pă niçi le fură. Că iu éste visterea
vóstră, aco'o va s' hibă și inima vóstră.
22 Cândi'a a trupŭluĭ éste oclĭulŭ; s' fure
că oclĭulŭ țĭ éste bunŭ, tutŭ trupŭlu a
23 tĕu va s' țĭ hibă luminatŭ. Ma s'fure că
oclĭu'ŭ țĭ éste rĕu, tutŭ trupŭlu va s'țĭ

hibă întunecatŭ. Ma cândŭ 'umina çe éste în
tine éste întunérecŭ, întunérecŭlu câtŭ va
24 s'hibă? Vêrnu nu póte să servéscă la doï
domnï; că ică unŭ'u va s'lu urască și
alantŭ va s'lŭ va, ică de unŭ'u va s' a-
lichéscă, și a'antu nu va s' va s'lŭ vé-
dă. Nu puteţï să serviţï la Dumneḍĕu
și la Mamona.
25 Tr'açea vĕ ḍicŭ: nu vĕ minduiţï tră
bana vóstră, çe va s' mâncaţï și çe va
s' beţï; niçi tră trupŭlu a vostru cu çe
va s' vĕ învésceţî. Par-că nu éste bana
a vóstră cama multŭ de câtŭ hrana, și
trupŭ'u d'învéscerea?
26 Mutriţï pu'ïi din çerŭ, că nu sémenă,
niçi séçeră, niçi adună tru grănarŭ, și
Tatălŭ a vostru din çerŭ ïlï hrănésce.
Par-că nu hiţï voï cama multŭ de câtŭ
27 aeștï? Și care din voi cu minduirea luï
póte s'adavgă unŭ cotŭ la stătura luï?
28 Și tra 'nvescére çe vĕ minduiţï? Mu-
triţï crinï'ïi a câmpuluï cumŭ crescŭ; nu
29 s' curmă nici torcŭ. Ma vĕ ḍicŭ că
niçi Solomonŭ în tută gloria luï, nu s'
30 învescu ca unŭ de aeștï. Și s' fure că iar
ba câmpuluï çe astăḍï éste și mâine s'
aruncă în cirépŭ, Dumneḍĕu ași o 'n'
vésce, nu cu multŭ cama multŭ voi cu

31 puțină credință? Și ași nu vĕ mindu-
ițĭ și s' dicețĭ; ce va s' mâncămŭ? ică
çe va s' bemŭ? ică cu çe va s' nĕ 'n-
32 véscemŭ? Că aeste tute pângăn̄ilĭi le
caftă. Că Tatălŭ a vostru açelŭ din çerŭ
33 scie că avețĭ lipsă de tute aeste. Ma
căftațĭ cama năinte amirărilĭea luĭ Dum-
nedĕu și 'ndreptatea luĭ, și tute alan-
34 te va s vĕ se adavgă. Și ași nu vĕ
minduițĭ tră mâine; că diua de mâine
va s' aibă ea căștigă tră lucrele a lĭeĭ.
Dure-lĭ éste a diulĭeĭ rĕulu a lĭeĭ.

CAP. VII.

1 Nu giudecațĭ tra s'nu hițĭ giudecațĭ.
Că cu çe giudecată giudecați, cu açea
va s'hițĭ giudecațĭ; și cu çe mesură me-
3 surațî cu açea va s' vĕ se mesură. Și
de çe palĭlu di tr' oclĭulŭ a frateluĭ
tĕŭ 'lŭ vedĭ, și grenda di tr' oclĭulŭ
4 a tĕŭ nu o duchescĭ? Ică cumŭ va lĭ
diçĭ a frate-tuĭ; Alasă să-țĭ scotŭ palĭlŭ
di tr' oclĭu, și écă grenda este tr' oc-
5 lĭulŭ a tĕŭ? Ipocrite, scóte cama nâin-
te grenda di tr' oclĭulŭ a tĕŭ, și a-

tunçea va s'vedĭ să scoțĭ palĭlu di tr'
oclĭulŭ a frateluĭ tĕŭ,
6 S' nu dațĭ *lucru* sâmtu la cânĭ niçi
s'arŭcațĭ mărgăritarĕle a vóstre înain-
tea porçilorŭ, tra s' nu le calçă cu ci-
7 ciórĭle, și s'tórnă de vĕ arupŭ. Çérețĭ
și va s' vĕ se da; căftațĭ și va s'
aflațĭ; bătețĭ la ușe și va s' vĕ se desclĭ-
8 dă. Că açelŭ çe çére lĭa; și care caftă
9 află; și açeluĭ çe bate, îlĭ se desclĭde. Care
din voi este omŭlu açelŭ çe, s' fure
că hi ĭu sĕu îlĭ caftă pâne s'lĭ da ché-
10 tră? Ică s' fure că îlĭ caftă pescu, s'
11 lĭ da șérpe? Ma că voĭ care hițĭ rĕĭ
scițĭ s' dațĭ la hilĭi a voștri darurĭ bu-
ne, câtŭ cama multŭ Tatălŭ a vostru a-
çelŭ din çerŭ va s' da darurĭ bune la
12 açelĭ çe caftă de la Elŭ? Tr' açea tute
câte vrețĭ s' vĕ facă ómenĭlĭi a vóuĕ,
façețĭ și voĭ a lorŭ ași, că aestă éste
legea și profețĭlĭi.
13 Intrațĭ pe tru pórta açea strimtă, că
mare éste pórta și largă éste calea çe
duçe la cherire; și mulțĭ sŭntu açelĭ çe
14 trecŭ pe tru nĕsă. Ma strimtă éste pór-
ta și îngustă este calea, care duçe tru
bană, și puțĭnĭ sŭntu açelĭ çe o află.
15 Aferițĭ-vĕ de profețĭlĭi açelĭ minciu-

noși, carĭ ýinŭ cătrĕ voĭ învescuțĭ cu
stranĭe de óe, ma d'înăuntru sŭntŭ luchĭ
16 răchitorĭ. Din pómele a lorŭ va s' lŭ
cunósceţĭ. Póte s'adună de la schĭnĭ a-
nă, și de scalĭe hiçe?
17 Așì içi-do arbore bunŭ, façe póme bu-
ne; iară arborĕle putredŭ façe póme ré-
18 le. Nu póte unŭ arbore bunŭ s' facă
póme réle, niçi iară unŭ arbore pu-
19 tredŭ, s' facă póme bune. Içi-do arbore
çe nu façe pomŭ bunŭ, s' talĭe și s'a-
20 runcă în focŭ. Tr'açea din pómele a
lorŭ va s' lĭ cunósceţĭ.
21 Nu care-çido çe mĭ dice: Dómne Dóm-
ne, va s' întră tru amirărilĭea çerŭluĭ,
ma açelŭ çe façe vrérea a Tatăluĭ meŭ
22 din çerŭ. Mulțĭ va s' mĭ dică în açea
dină: Dómne Dómne, nu profetisimŭ în
inuma ta, și nu scósemŭ demonĭ în nu-
ma ta, și in numa ta nŭ avemŭ faptă multe
23 ciudiĭ? Și atunçea va s'lĕ spunŭ, că vĕr-nă
óră nu v'am cunoscută. Depărtaţĭ-vĕ de
la mine *voĭ* care lucraţĭ fără de lege.
24 Care-çido ascultă aeste graie a méle
și le façe, va s'lŭ unzescu cu unŭ băr-
batŭ mintimenŭ, care 'șĭ adră casa pe
25 chétră. Și cădu plóea, și veniră rîurĭle
și suflară vînturĭle, și bătură pe açea

çasă, și nu cădu, că themelilu era pe
26 chétră. Și care-çido ascultă aeste graie
a méle și nu le façe, va s' lŭ unzescu
cu unŭ bărbatŭ glarŭ, care 'sĭ adră ca-
27 sa pe arină. Și déde plóe, și viniră ri-
urile, și suflară vinturĭle și déderă pre
açea casă și cădu; și căderea lĭeĭ fu
28 mare. Și fu că, cându fini Isusŭ aeste
sbórĕ s'ciudusea poporulŭ de învĕțătu-
29 rĭle a luĭ. çă lĭ 'nveța ca unŭ çe a-
vea putére, și nu ca cărturarĭlii.

CAP. VIII.

1 Cându s' depuse de pre munte, s' du-
se după nĕsŭ poporŭ multu.
2 Și écă unŭ leprosŭ vine, și se înclĭ-
nă la elŭ dicêndu: Dómne s' vrureșĭ,
3 poțĭ s' me curĭ. Și tése mâna, déde de
nêsŭ și 'lĭ dise: Voiu, cură te. Și tru-
óră îlĭ se cură lepra.
4 Și 'lĭ dise Iisusŭ. Mutria s'nu spunĭ a
vĕr-nuĭ, ma du-te spune-te la prefĭtulŭ,
și dă darŭlu çe are dimândată Moisi tră
mărturia lorŭ.
5 Și cându întră Iisusŭ în Capernaumŭ

s' aprochie la elŭ unŭ sutașŭ, și lĭ ru-
6 ga dicêndŭ: Dómne servitorŭlu a meŭ za-
çe în casă paraliticŭ, și se pedepsésçe
7 rĕu. Și Iisusŭ lĭ dise a luĭ: eŭ va s' vinŭ
8 și va s' lu vindecŭ. Și sutașŭlŭ rĕspun-
se și dise: Dómne, nu escŭ axiu s' mĭ
întrĭ sum stréha mea; ma di unŭ sborŭ
și servitorŭlu a meu va să s' vindecă.
9 Că și eu eșcu omŭ sum ursită și am sum
mine ostașĭ; și dicŭ aestuĭ: Du-te și s'
duçe; și altuĭ; Vino, și vine, și a ser-
vitorŭluĭ a meu: fă aestă și o façe.
10 Cândŭ avdi Iisusŭ s' miră, și dise açe-
lorŭ çe venia după urma luĭ. Dealihea
vĕ dicŭ, niçi la Israilŭ n'aflaĭ ahântă
11 credință. Și iară vĕ dicŭ că mulțĭ va
s' vină de la răsăritŭ, și de la ascăpetatŭ
și va s' șédă deadunŭ cu Avraamŭ, și
cu Isaac, și cu Iaacovŭ tru amirărilĭea
12 çerŭluĭ. Și hilĭi a amirărilĭeĭ va s' hibă
aruncațĭ tru întunérecŭlu açelŭ din afóră;
acolo va s'hibă plângérea și scărcicarea
13 dințilorŭ. Și dise Iisusŭ a sutașŭluĭ:
Du-te, și după credință, la s'țĭ se facă.
Și îlĭ se vindecă servitorŭlu de tru
açea óră.
14 Și venindaluĭ Iisusŭ în casa luĭ Petru,
15 vedu sócra luĭ zăcută și hivrită. Și o

acață cu mâna, și o alasă hiévra; și se
sculă și lĭ făçea serviciu.
16 Și cându întunecă, lĭ aduseră multĭ de-
monisațĭ și lĕ scóse duhurĭle cu unŭ
graiŭ și tuțĭ açelĭ çe era rĕu îlĭ vin-
17 decă; Tra să se implinéscă açea çe s'are
ḑisă de câtrĕ profetŭlu Isaia care ḑiçe;
Elŭ luă neputerĭle a nóstre și purtă lăn-
gorĭle a nóstre.
18 Și cându veḑu Iisusŭ poporŭ multu avĕrli-
19 ga-lĭ, lĕ dimândă s'mérgă 'naparte. Atunçea
'lĭ s'aprochie unŭ cărturarŭ și 'lĭ ḑise:
Invețătorule! orĭ iu va s'te duçĭ, după
20 tine va s'vinŭ. Și Iisusŭ 'lĭ ḑise: vul-
pile au guvele a lorŭ; și pulĭi a çerŭluĭ cui-
baire; ma hilĭlu a omŭluĭ, n'are iu să'șĭ
apună capŭlu.
21 Iară unŭ altu din discipulĭi a luĭ 'lĭ
22 ḑise; Dómne a lasă-me cama năinte s'me
ducŭ și s'îngropŭ tată meŭ. Ma Iisusŭ lĭ
ḑise: vino după mine, și alasă morțilĭ
să'șĭ îngrópă morțilĭ a lorŭ.
23 Și după çe întră elŭ în luntre, s'duseră
24 după nĕsŭ discipulĭi a luĭ. Și écă cutré-
25 murŭ mare s'féçe tru amare, în câtŭ
luntrea s'învĕliĕa cu valurĭ, iară elŭ dor-
mia. Și s'aprochiară discipulĭi a luĭ, de
26 nĕsŭ, lŭ desceptară și lĭ ḑiseră: Dómne

ascapă-nĕ că cherimŭ. Iară *elŭ* lĕ ḑise:
că çe hiţĭ fricoşĭ *o voi* cu puţină cre-
27 dinţă? Atunçea se sculă, încăcie vintu-
rĕle şi amarea, şi s'féçe bunéţă mare.
Şi ómenĭlĭi s'mirară ḑicêndaluĭ; çe omŭ
este aestŭ că şi vinturĭle şi amarea lŭ
ascultă?
28 Cându trecu elŭ 'naparte la locŭlu a
Gherghesenilouŭ, lŭ astălĭară doĭ demoni-
29 saţĭ çe eşia de la morminţĭ, multu rĕĭ,
în câtŭ vêr-nŭ nu putea s'tréçă pe tru açea
cale. Şi éçă îlĭ strigară şi 'lĭ ḑiseră: çe
30 aĭ cu noĭ Iisuse hilĭlŭ alŭ Dumneḑè?
Venişĭ aóçe înainte de timpŭ s'nĕ pe-
depsesci? Şi era departe de elĭ ună
31 turmă de porçĭ mulţĭ carĭ păşcea. Şi de-
monĭlĭi lŭ ruga şi lĭ ḑiçea: Ma s'nĕ
scoţĭ, alasă-nĕ s' întrămŭ în turma de
32 porçĭ. Şi lĕ ḑise: Duceţĭ-vĕ. Iară elĭ
îeşiră şi întrară în turma de porçĭ. Şi
éçă tută turma de porçĭ se sălăghi din
înălţime tru amare, şi muriră tru a-
33 pă. Şi pecurarilĭi fugiră şi vineră în çe-
tate, şi spuseră tute, şi, açéle a demo-
34 nisaţĭlorŭ. Şi éçă çetatea întrégă eşi î-
naintea luĭ Iisusŭ, şi çândŭ lŭ veḑură, lŭ
rugară să s'depărtéḑă di tu sinorĭle a
lorŭ.

CAP. IX.

1 Decara întră Iisusŭ în luntre, trecu
2 și vine în çetatea luĭ. Și écă 'lĭ adu-
seră unŭ paraliticŭ zăcutŭ în patŭ; și
cându vedu Iisusŭ credința lorŭ, dise a
3 paraliticŭluĭ: Bucură-te hilĭu, ți se lĭér-
tă pecatele. Și écă nescânțĭ din cărtu-
rarĭ diseră cu mintea lorŭ: Aestŭ blas-
4 temă. Și cându vedu Iisusŭ minduirĭle a
5 lorŭ dise: Că çe voi minduițĭ urîtŭ în î-
nimĕle a vóstre? çe este cama lișiorŭ
s' dicŭ: Țĭ se lĭértă pecatele, orĭ s' dicŭ
6 scólă-te și îmnă? Ma tra să scițĭ că, hi-
lĭlu a omuluĭ are putére peste locŭ s'
lĭértă pecate, (atunçea 'lĭ diçe a para-
liticŭluĭ) scólă-te lĭa țĭ patŭlu, și du-țĭ-te
7 acasă. Și *elŭ* se sculă și s' duse acasă
8 la nĕsŭ. Cându vedură ómeñĭlĭi s'mirară
și mariră pre Dumnedĕu, care déde a
ómeñĭlorŭ ahtare putere.
9 Și cându trecu Iisusŭ pe acolo, vedu
unŭ omŭ că ședea la vamă, çare s'clĭe-

ma Matheu, și 'lĭ dise : ⁻vino după mine ;
și *açelŭ* se sculă și s' duse după nĕsŭ.
10 Și fu că, cându elŭ ședea la mésă în ca-
să, écă mulțĭ vameșĭ și pecătoșĭ viniră
și ședură *deadunŭ* cu Iisusŭ și cu discipu-
lĭi a luĭ.
11 Ma Fariseilĭi cându vedură *aeste*, di-
seră a discipulĭlorŭ a luĭ : De çe înve-
țătorŭlu a vostru mâcă și bea cu vame-
12 șĭlĭi și cu pecatoșĭlĭi? Iară Iisusŭ cându
avdi, lĕ dise : Nu au lipsă de ghiatru
13 sănătoșĭlĭi ma *açelĭ* neputuțĭlĭi. Și așĭ du-
çeți-vĕ și învețațĭ çe éste ; Milă voiu, și
nu sacrificiu. Că n'am venită s'clĭemŭ
dreptĭlĭ, ma pecătoșilĭi la tunusire.
14 Atunçea ⁻vinŭ la elŭ discipulĭi a luĭ
Ioanŭ și dicŭ : Tră çe noĭ și Fariseĭlĭi
agiunămŭ multŭ, și disçipulĭi a tĕĭ nu
15 agiună ? Și Iisusŭ lĕ dise : Na-că potŭ
nuntașilĭi s' hibă în jale, până cându
éste cu nĕșĭ ginerĕle ? Ma va s' ⁻vină
dile cându ginerĕle va să s'lĭa de la elĭ,
16 și atunçea va s' agiună. Vêr-nŭ nu bagă
pétecŭ noŭ pe strañiu veclĭu; că pétecŭlŭ
trage de strañiŭ, și aruptura s' face ca-
17 ma réuă. Niçi bagă ⁻vinŭ noŭ în utre
veclĭi, că alĭumtrea s'arupŭ utrele, și a-
și ⁻vinŭlŭ s' vérsă și utrele cherŭ. Ma

bagă vinŭ noŭ în utre noĭ, și amêndóu-
ĕle se avéglĭe.
18 Pe cându elŭ sbura aeste cătrĕ nĕșĭ, é-
că unŭ îndregĕtorŭ vine, îlĭ se inclina și
diçea; Hilĭa mea acmu de curêndŭ muri
ma vino, bagă mâna pre nĕsă, și va să
19 înviéză. Și se sculă Iisusŭ, și s'duse după
20 nĕsŭ deadunŭ cu discipulĭi a luĭ. Și é-
că ună mulĭére çe lĭ cura sânge de doĭ
sprĕ-déçe anĭ, vine după nĕsŭ, și acăță
21 póla a stranĭluĭ a luĭ. Că 'șĭ diçea cu
mintea-lĭ: mași s'me acațŭ de póla luĭ
22 și va s' me vindecŭ. Ma Iisusŭ cândŭ s'
turnă și o vedu 'lĭ dise: Hilĭe harăsié-te.
credința ta teascăpă: și s' vindecă mulĭérea
de tru açea óră.
23 Și cândŭ vine Iisusŭ în casa a îndre-
gĕtorŭluĭ și vedu fluerătorĭlĭi și mulțimea
24 çe făçea vrévă, lĕ dise: Trăgețĭ-vĕ că
féta nu muri, ma dórme; și 'șĭ arĕdea
25 de nĕsŭ. Iară cându se scóse afóră mul-
țimea; întră elŭ, o apucă de mână, și
26 se sculă féta. Și se respândi scirea pre-
ste tutŭ açelŭ locŭ.
27 Și cându treçea Iisusŭ de acolo, s'du-
seră după nĕsŭ doĭ orghĭ, carĭ striga
și diçea; Milué-nĕ o hilĭlu a luĭ Davidŭ.
28 Și cându vine în casă, se aprochiară

de nĕsŭ orghilĭ, și Iisusŭ lĕ ḑise: Credețĭ
că potŭ s' facŭ aestă? *Elĭ* lĭ ḑiseră;
Da, Dómne.
29 Atunçea băgă mâna pe oclĭlĭ a lorŭ,
și ḑise: La s' vĕ se facă după credința
30 vóstră. Și lĕ se desclĭseră oclĭilĭ. Și Ii-
susŭ lĕ dimândă severŭ și lĕ ḑise: Mu-
31 trițĭ ghine vêr-nu s'nu scibă. Ma elĭ
eșiră și respăndiră scirea tră nĕsŭ peste
tutŭ açelŭ locŭ.
32 Și cându elĭ eșia, écă lĭ aduseră unŭ
33 omŭ surdo-mutŭ și demonisatŭ. Și după çe
se scóse demonŭlu, mutŭlu, sburî; și se
mirară ómeñĭlĭi, și ḑiçea; Vêr-nă oră nu
34 s'are veḑută ahtare *lucru* în Israil. Iară
Fariseilĭi ḑiçea: cu capŭlu a demoñĭlorŭ
scóte demoñĭlĭi.
35 Și străbătea Iisusŭ tute çetățile și hó-
rele, și 'lĭ înveța în sinagogele a lorŭ,
și predica văngheĭlu a amirărilĭeĭ, vin-
decândŭ orĭ çe lăngóre, și orĭ çe nepu-
tére la poporŭ.
36 Și cându veḑu poporŭ multu, îlĭ se fé-
çe mĭlă de elŭ, că era dirinațĭ și rĕs-
37 păndițĭ, ca oile, çe n'au pecurarŭ. Atunçea
ḑise a discipulĭlorŭ a luĭ: Seçerișŭlu
este multu ma lucrătorĭlĭi *suntŭ* puțiñĭ

38 Rugațĭ vĕ decară la Domnulŭ a seçeri-
șĭluĭ, tra să scótă lucrătorĭ la seçerișŭlu
a luĭ.

CAP. X.

1 Și clĭemă *Iisusŭ* pre açelĭ doi-sprĕ-ḑé-
çe disçipulĭ a luĭ și le déde putére *a-*
supra duhurĭlorŭ necurate, ca să le scó-
tă, și s'vindecă içe-do lăngóre și içe-do
neputére.
2 Iară numele açelorŭ doi-sprĕ-ḑéçe A-
postolĭ sŭntu aeste;
Açelŭ d'ntâñiu Simon care s'ḑiçe Petru,
și Andreĭlu, frate sĕŭ; Iacovŭ alŭ Zeve-
3 deŭ, și Ioanŭ fratele a luĭ; Filipŭ și
Bartholomeŭ; Thoma și Matheŭ, vame-
șŭlu; Iacovŭ *hilĭlu* aluĭ Alfeŭ, și Leveŭ
4 care s'clĭemă Thadeu. Simon cananitŭlu,
și Iuda Iscariotŭlu, care și, îlŭ predéde.
5 Aestĭ doi-sprĕ-ḑéçe lĭ petrecu Iisusŭ
și lĕ dimândă și le ḑise: In calea Gintelorŭ
s'nu vĕ duçețĭ, și în çetate de Samaritenĭ
6 s'nu intrațĭ. Ma cama multu s'vĕ duçețĭ
câtre oĭle cherdute a casălĭeĭ luĭ Israil.
7 Și tru duçére predicațĭ și ḑiçețĭ; că s'a

8 prochie amirărilïea din çerŭ. Vindecaţĭ
pre lăngeţĭ, curaţĭ pre leproşĭ, [înviaţĭ
pre morţĭ] şi scóteţĭ pre demonĭ: dóră
luatŭ, dóră s'daţĭ.
9 S'nu luaţĭ malamă, niçi asime, niçi
10 aramă, în brânele a vóstre. Niçi trastu
în çale, niçi dóuĕ stranie, niçi încălţă-
minte,niçi ciomĕgu, că lucrătorŭlu este
axiu tră hrana luĭ.
11 Şi tru içe-do çetate ică hóra întraţĭ în-
trebaţĭ care éste açolo axiu; şi arĕmâneţĭ
12 acolo, până cându să eşiţĭ. Şi cându întraţĭ
13 în casă salutaţĭ o. Şi s'fure casa axiă, la
s'vină pacea vóstră pre nĕsă; ma s'fure
că nu éste axiă, pacea vóstra să s'tórnă
14 la voĭ. Şi s' éste că çine-va nu vĕ as-
céptă, niçi ascultă sbórele a vóstre, la
eşire din casă, ică din açea çetate, scu-
turaţĭ pulberea de pe ciciórĭle a vostre.
15 Dealihea vĕ ḑicŭ, çama lişóră va s'hibă
pedépsa în loculŭ a Sodomeĭ şi a Gomo-
reĭ în ḑiua giudecăţiĭ, de câtŭ în açea çe-
tate.
16 Écă eu vĕ petrecŭ ca oĭ nolgica de
luchĭ: Tr'açea s'hiţĭ mintimenĭ că nepăr-
17 tiçĕle, şi blânḑĭ ca porunghilĭ. Aferiţĭ
vĕ de ómenĭlii, că va s'vĕ preda la tri-
bunale, şi va s'vĕ bată çu svicile în si-

18 nagógele lorŭ. Și va s' hițĭ aduși tra
mine înainte de Domnĭ și de amirăradḑĭ,
tra mărturia dinaintea lorŭ, și a ginte-
19 lorŭ. Și çândŭ va s'vĕ preda, nu vĕ
minduițĭ cum și çe va să sburîțĭ; că tru
açea óra va s' vĕ se da a vóuĕ çe, *a-*
20 *vețĭ* să sburîțĭ. Că nu hițĭ voĭ carĭ sbu-
rîțĭ, ma duhŭlu a Tatăluĭ a vostru, care
21 sburasce în voĭ. Și frate pe frate va s'
da la mórte, și tată pre hilĭu, și fecĭo-
rĭlĭi va să scólă contra părinților ŭ, și va
22 s'lĭ vatămă. Și va să hițĭ urîțĭ de tuțĭ
tră numa mea: açelŭ çe va s'aravdă pâ-
23 nă la finitŭ, açelŭ va s' ascapă. Cându
v' agonescŭ de tr'ună çetate, fugițĭ la
alantă, că dealihea vê ḑicŭ, nu va s'fi-
nițĭ çetățĭle luĭ Israil până cându 's
vină hilĭlu a omŭluĭ.
24 Nu éste discipulŭ cama mare de înve-
țătorŭlu a luĭ, niçi servitorŭ cama mare
25 de domnŭ-seu. Dure 'lĭ éste a discipu-
lŭluĭ să s' facă ca învețătorŭlu a luĭ, și
a servitorŭluĭ ca domnŭ-sĕu. Fure că
domnulŭ a casălĭeĭ 'lŭ clĭemară Veelze-
26 vulŭ, câtŭ cama multŭ pre açelĭ din casa
luĭ? Tr' açea s'nu vĕ hibă frică de elĭ;
că nu éste çeva acoperitŭ care s' nu
descóperă, niçi ascunta care s'nu s'facă

27 cunoscutŭ. Açea çe vĕ dicŭ eŭ la întu-
nérecŭ, spuneţĭ-o la lumină; şi açea çe
avdiţĭ la uréclie, predicaţĭ-o de pre case.
28 Şi s'nu vĕ aspĕriaţĭ de açelĭ çe vatămă
trupŭlu, ma sufletŭlu nu potŭ s'lu omó-
ră. S'vĕ hibă frică cama multŭ, de açelŭ
çe póte s' chéră în gheenă şi trupŭlu şi
29 sufletŭlu. Nu se vindŭ doĭ carabeĭ tră
unŭ aspru, şi niçi unŭ de nĕşi nu cade
peste locŭ fără vrérea a Părinteluĭ a
30 vostru? Ma a vóuĕ şi perĭlĭi din capŭ
31 vĕ sŭntu numeraţĭ. Di tr' açea nŭ aveţĭ
frică; că voĭ hiţĭ cu multu cama scumpĭ
32 de câtŭ mulţĭ carabeĭ. Şi aşi, açelŭ çe
va s'me spună pre mine în faţa ómenĭ-
lorŭ, va s'lŭ spunŭ şi eu în faţa a Ta-
33 tăluĭ a meŭ, care este în çerŭ. Şi açelŭ
çe va să s'lépădă de mine în faţa óme-
nĭlorŭ, va s'me lépedŭ şi eu de elŭ în
faţa a Tatăluĭ a meŭ din çerŭ.
34 S'nu vĕ se pară că am venită s'bagŭ
pace peste locŭ; n'am venită s'bagŭ pa-
35 ce ma cuţitŭ. Că am venită s' despartŭ
omŭlu contra tatăluĭ-sĕu, şi hilĭea contra
36 mă-saĭ, şi nora contra sócră-sai. Şi ne-
óspeţĭ va s' hibă a omŭluĭ açelĭ din casa
37 luĭ. Care 'şĭ va tată-sĕu, ică mumă-sa,
cama multu de cătŭ mine, nu este axiu

de mine; și care 'și va hilĭlŭ ică hilĭea
cama multŭ de mine, nu este axiu de mine.
38 Și açelŭ çe nu lĭa cruçea luĭ și nu ῡi-
ne după mine, nu este axiu de mine.
39 Açelŭ çe 'șĭ află bana va s'o chéră, și
açelŭ çe 'șĭ o chére tră mine va s'o
40 află. Açelŭ çe asceptă voĭ pre mine a-
sceptă și açelŭ çe asceptă pre mine,
asceptă pre açelŭ çe mĕ are petrecută.
41 Açelŭ çe asceptă profetu tru numă de
profetŭ, va 'șĭ lĭa plata de profetŭ; și
açelŭ çe așceptă unŭ îndreptu tru numă
de îndreptŭ, va 'șĭ lĭa plata de în-
42 dreptu. Și açelŭ çe va s'da ună scafă
de apă aréçe la unŭlŭ de aești m̄ici
în numă de discipulŭ, dealĭhea vĕ ḑicŭ
că nu va 'șĭ chérdă plata luĭ.

CAP. XI.

1 Și după çe fini Iisusŭ dimăndăciunĕle
câtrĕ açelĭ doĭ-sprĕ-ḑéçe discipulĭ a
luĭ, d'acolo s'duse tra s'învéță și s' pre-
dică tru çetățĭle a lorŭ.
2 Iară Ioanŭ cându avḑi în înclĭsóre
faptele a luĭ Iisusŭ, petrecu doĭ disci-
3 pulĭ a luĭ; și îlĭ ḑise : Tine escĭ açelŭ

care are s' vină, ima a'tu s'asceptămŭ?
4 Iisusŭ respunse și lĕ dise: Duçeți-vĕ și
spuneți a luĭ Ioanŭ, câte vedețĭ și av-
5 dițĭ. Orghi vedŭ, sclĭopĭ imnă, leproșĭ
s'cură, surdĭ avdŭ, morțĭ înviéză, și a
6 órfănilorŭ lĕ se spune scire bună. Și
fericitŭisécte açe'ŭ care nu va să s' scan-
dască în mine.
7 Și cându elĭ s'duçea, înçepu Iisusŭ
s'dică a ghimtălĭeĭ tră Ioanŭ: Ce eșitŭ
s' vedețĭ în deșertŭ? Călame legănată
8 de vîntŭ? Ma çe eșitu s'vedețĭ? Omŭ
învescutŭ în stranie molĭ? Éca açelĭ çe
pórtă stranie molĭ sŭntu în case amiră-
9 rescĭ. Ma çe avețĭ eșită s' vedețĭ? Pro-
fetu? Da. ve dicŭ, și cama multŭ de
10 profetŭ. Că aestŭ éste açelŭ tră care
éste scriată: Écă eu petrecŭ mesagerŭlu
a meu înaïntea fațălĭeĭ a tale, care va s'țĭ
11 îndrégă ca'ea înaintea ta. Deahihea vĕ
dicŭ: de câțĭ s'au faptă de mulĭerĭ, vêr-
nu n'are eșită cama mare de Ioanŭ Bo-
tezătorŭ'u. Și açelŭ cama micŭ tru ami-
rărilĭea çerŭluĭ, cama mare de elŭ éste.
12 Iară de tru dilele a luĭ Ioanŭ Botezăto-
rŭlu până acmu, amirărilĭea çerŭluĭ s'
13 violéză și violatorĭlĭĭ o arăchescŭ. Că

tuţĭ profeţĭlĭi şi legea până la Ioanŭ
profetisiră.
14 Şi s fure că vreţĭ s' asceptaţĭ aeste, aestu
14 éste Ilia care are s'vină. Açelŭ çe are
ureclĭi tr' avḑire, s'avdă. Ma cu çe s'
16 unzescu aestă generaţiune? Unzéscec cu
feciorĭlĭi care şedŭ în păzare şi strigă
17 câtre soçĭlĭi a lorŭ, Şi ḑicŭ: Vĕ căn-
tămŭ cu fluéra şĭ nu giucatŭ; vĕ cân-
18 tămŭ de jale şi nu plâmsetŭ. Că vine
Ioanŭ fără s' măcă şi fără s' bea, şi
19 ḑicŭ: are demonŭ tru nĕsŭ. Vine hilĭlu
a omŭluĭ care măcă şi bea, şi ḑicŭ: É-
că omŭ lacomŭ şi beutorŭ de vinŭ; óspe
a vameşĭlorŭ şi a pecătoşĭlorŭ. Şi minti-
menilĭea 'şĭ află dreptatea de la hilĭi a
lĭeĭ.
20 Atunçea începu s' încace çetăţile, tru
carĭ s'féçeră naĭ cama multele çiudiĭ a
21 luĭ, că nu s'tunusiră. Cavaĭ de tine,
Horazin, cavaĭ de tine Bethsaisdo, că,
s' éste că s'făçea la Tirŭ şi la Sidonŭ
ciudiile carĭ s'féçeră la voĭ, de multu e-
ra să s'tunusécă în sacŭ şi în cenuşe.
22 Ma vĕ ḑicŭ: cama lişiorŭ va s' hibă a
Tirŭluĭ şi a Sidonŭluĭ în ḑiua de giu-
23 decată, de câtŭ a vóuĕ. Şi tine Caper-
naumŭ, care până în çerŭ te aĭ înălţată

va s'te depunĭ până tru chisă. Că ma
s'făçea la Sodoma cĭudiile carĭ s'féçeră
la tine, era s'arĕmână până astă-ḑĭ.
24 Ma vĕ ḑicŭ: çă, cama lișiorŭ va s' lĭ
hibă a locŭluĭ a Sodomeñĭlorŭ în ḑiua
de giudecată, de câtŭ a ţié.
25 Tru açelŭ timpŭ respunse Iisusŭ și ḑise:
Iţĭ mulţumescu Tată, Dómne a çerŭluĭ
și a loçŭluĭ, că, le aĭ ascumtă aeste de
la înveţaţĭlĭi și mintimenĭlĭi, și le des-
26 coperișĭ a naţĭlorŭ. Da! Tată, că ași
27 fu buna vrére a ta. Tute îm̃ĭ fură date
am̃ié dela Tată-m̃eu, și vêr-nŭ nu cunósce
hilĭlu, de câtŭ mașĭ Tatălŭ, și açelŭ la
28 care va s' va hilĭlu s'lu descóperă. Ve-
niţĭ la mine, tuţĭ açelĭ carĭ hiţĭ curmaţĭ
29 și încărcaţĭ, și eu va s'vĕ descurmŭ.
Luaţĭ jugŭlu a m̃eŭ peste voĭ, și înve-
ţaţĭ de la mine, că escu blândŭ și aple-
30 catŭ cu înima; și va s'aflaţĭ arĕpausŭ
tru sufletĕle a vóstre. Că jugŭlŭ a mĕu
este bunŭ, și sarçina mea lișióră.

CAP. XII.

1 Tru açelŭ timpŭ, m̃érse Iisusŭ Săm
bătă pe tru semĕnăturĭ; Iară discipulĭi

a luĭ îlĭ luă fómea, și înçepură s'frécă
2 schicurĭ și s'măcă. Ma Fariseilĭi cându
vedură 'lĭ dișeră: Éca discipulĭi a tĕĭ
facŭ açea çe nu e lĭertată s'facă Săm-
3 băta. Iară elŭ lĕ dise: Nu avețĭ aléptă,
çe are faptă Davidŭ cându îlŭ luă fó-
mea și elŭ, și açelĭ çe era cu nĕsŭ?
4 Cumŭ întră în casa alŭ Dumnedĕŭ și
mâncă pâñĭle de propunere, carĭ nu era
lĭertatŭ niçi a luĭ s'le năcă, niçi açelorŭ
çe era cu nĕsŭ, ma mașĭ a prefțilorŭ.
5 Ică n'avețĭ aléptă în lege că Sămbă-
tĕle prefțilĭ în bisérică o aspargŭ Săm-
6 băta, și nu sŭntu stepsițĭ? Ma eu vĕ
dicŭ că aóçe éste ună cama mare de
7 biserică. Ma s'avéțĭ sciută çe éste: „Mi-
lă voiŭ eŭ și nu sacrificiu" nu era
8 s'condamnațĭ pre nestepsițĭlĭi. Că hilĭlu
a omŭluĭ éste Domnu și a Sămbătĕlĭeĭ.
9 Și cara porñi de acolo vine tru si-
10 nagóga lorŭ. Și écă acolo era unŭ omŭ
care avea mâna uscată; și lŭ întrebară di-
cêndŭ: di-se éste lĭertatŭ s'vindecă Săm-
11 băta, tra s'pótă s'lŭ află stepsitŭ. Ma
elŭ lĕ dise: care va s'hibă din voĭ o-
mŭlu açelŭ çe s'aibă ună óe, și, s'fure
că ea 'lĭ cade Sămbăta tru grópă, nu

12 va s'o acață și va s'o scótă? Ma cu câtŭ
cama multŭ este unŭ omŭ de câtŭ uă
óe? Care va s'dică, este lĭertatŭ Săm-
13 bătĕle s'facă omŭlu ghine. Atunçea dise
a omŭluĭ: Tinde-țĭ mâna; și o tése; și
14 îlĭ se féçe sănătósă ca alantă. Iară Fa-
riseilĭĭ decară eșiră afóră, 'șĭ féçeră sborŭ
15 contra luĭ tra s'lu chéră. Ma Iisusŭ
cându duchi aeste, s'trapse de acolo și
s'duse după nĕsŭ ghimtă multă, și lĭ
16 vindecă pre tuțĭ. Și lĕ dimândă a lorŭ
s'nu lŭ spună. Tra să se împlinéscă
17 açea çe s'are disă prin profetŭlu Isaia
18 care diçe: Écă feciorŭlu a m̄eu pre care
lŭ alepsiu; Vrutŭlu a m̄eŭ în care ghi-
ne vru sufletŭlu al m̄eu; eŭ va s'bagŭ
duhŭlu a m̄eu peste nĕsŭ, și elŭ va
19 s'declară giudecata la națiunĭ. Elŭ nu
va s'încace, niçi va să strigă, niçi va
20 s'avdă çineva bóçea luĭ tru călĭurĭ. Că-
lame plăsată nu va s'frângă, și mucŭ
care afumegă, nu va s'astingă, până
21 cându s'asvingă tru giudecată. Și în
numa luĭ va să spéră națiunile;

22 Atunçea 'lĭ s'aduse un demonisatŭ,
orbŭ și mutŭ; și lŭ vindecă, în câtŭ
23 orbulŭ și mutŭlu sbura și vedea. Și

s'mira tuţĭ din poporŭ, şi diçea: Na-că
24 aestu éste hilĭlu alŭ Davidŭ? Ma Fa-
riseilĭĭ avdîndaluĭ diseră: Aestu nu
scóte demoñĭ, de câtŭ cu Veelzevulŭ
25 capŭlu a demoñĭlorŭ. Iară Iisusŭ cândŭ
cunoscu minduirĭle a lorŭ. lĕ dise: Içi-do
amirărilĭe care s'împarte contra lĭeĭ, a-
rĕmâne pontă; şi orĭ çe çetate ică casă
care s'împarte contra lĭeĭ, nu va s'pótă
26 să sta. Şi s'fure-că Satana, scóte pre
Satana s'împărţi contra luĭ; cumŭ de-
27 cara va să sta amirărilĭea luĭ? Şi s'fu-
re-că eu scotŭ demoñĭ cu Veelzevulŭ,
feciorĭlĭĭ a voştri cu çe vă s'lĭ scótă?
Tr'açea elĭ va s'hibă giudecătorĭlĭĭ a
28 voştri. Ma *s*'fure că eu cu duhŭlu alŭ
Dumnedĕŭ scotŭ demonĭlĭĭ, va-s'dică, a-
mirărĭlĭea alŭ Dumnedĕŭ agiunse la voĭ.
29 Ică cumŭ póte çinevă s'întră în casa a
vĕrtosŭluĭ, şi s'lĭ arăchiéscă lucrurĭle,
până s'nu légă cama năinte pre vĕrto-
30 sŭlu, şi apoia s'lĭ despólĭe casa? Açelŭ
çe nu éste cu mine, contra mea este;
şi açelŭ çe nu adună cu mine, respăn-
31 désce. Tr' aestă vĕ dicŭ: Içi-do pĕçatŭ
şi blăstemŭ a ómeñĭlorŭ, va s'lĕ se lĭértă:
ma blăstemarea contra Sântuluĭ Duhŭ,

32 nu va s'lĕ se lĭérta. Și care-çido va
s'ḑică unŭ sborŭ, contra hilĭluĭ a omŭ-
luĭ va s'lĭ se lĭértă; Ma açelŭ çe sbu-
rasce contra Sântuluĭ Duhŭ, nu va s'lĭ
se lĭértă, niçi tru eta aestă, niçi tru
33 açea çe va s'vină. Orĭ façețĭ pomŭlu
bunŭ, și póma luĭ va s'hibă bună, orĭ
façețĭ pomŭlu putredŭ, și póma luĭ pu-
34 tredă. Că din pómă se cunósce po-
mulu. Pulĭ de nepărtică! cumŭ puteţĭ
să sburîțĭ bune, cându voĭ hițĭ rĕĭ? Că
de açea çe éste pre-ma-'nsusŭ a ini-
35 mĭlĭeĭ, sburasce gura. Omŭlu açelŭ bunŭ
scóte bunele, de tru buna vistére a
inimĭlĭeĭ; iară omŭlu rĕu scóte arélele,
36 de tru vistérea *açea* réua. Vĕ ḑicŭ
decara că, și tră ici-do sborŭ alĭuratŭ
çe va să sburască omenĭlĭi, va să 'șĭ da
37 sborŭ tru ḑiua de giudecată. Că după
sbórele a téle va s'eșĭ îndreptu, și după
sbórele a téle, vá s'te condamnĭ.
38 Atunçea respunseră nescânțĭ cărturarĭ și
Fariseĭ, și ḑiseră: Invețătorule, vremŭ s'
39 vedemŭ *unŭ* semnŭ de la tine. Ma elŭ
respunse și lĕ ḑise; generațiune réuă și
curvă, caftă semnŭ; ma altu semnŭ nu
va s'lĕ se da, de câtŭ semnulŭ a profetŭ-
40 luĭ Iona. Că, precumŭ Iona fu treĭ ḑile

și treĭ nopțĭ în pântecea chitŭluĭ, ași
și hilĭlŭ a omuluĭ va s' hibă treĭ ḑile
41 și treĭ nopțĭ, tru inima locŭluĭ. Omeñĭ
Nineviţĭ va să scólă la giudecată cu a-
estă generaţie, și va s'o condamnă: că
elĭ s'tunusiră de predicarea luĭ Iona.
Și écă aóçe éste cama multŭ de câtu Iona.
42 Amirărónia de la mieḑă-ḑiuă va să se scó-
lă la giudecată cu aestă generaţie, și
va s'o condamnă; că ea vine de tru
mărginĭle a locŭluĭ, tra s'avdă minti-
menilĭea luĭ Solomonŭ; și écă açia este
cama multu de câtŭ Solomonŭ.

43 Iară cându ése de tru omŭ duhŭlu
necuratŭ, tréçe pe tru locurĭ fără de a-
44 pă, căftândaluĭ rĕpasŭ și nŭ află. Atun-
çea ḑiçe; va s' me tornu la casa mea,
d'iu am eșită, și cându vine o află de-
45 șértă, meturată și mușeţată. Atunçea s'
duçe și lĭa cu nĕsŭ alte șépte duhurĭ,
cama réle de elŭ, și intrândaluĭ, locuescŭ
acolo. Și açéle de pre urmă açeluĭ omŭ,
s facŭ cama réle de açéle de ma năinte.
Ași va s'lĭi hibă și aesteĭ réuă genera-
ţiune.

46 Și pe cându nĕsŭ nincă sbura cu po-
porulŭ, écă muma și fraţĭlĭi a luĭ stă-

47 tea afóră, și lŭ căfta s'lĭ sburască. Și
unŭ îlĭ dise: écă muma și fratilĭi a tĕĭ
sta afóră, și caftă să sburască cu tine.
48 Ma elŭ respunse și dise açeluĭ çe
'lĭ avea disă; care éste muma mea, și
49 carĭ sŭntu fraţilĭi a meĭ? Și tése mâna
câtrĕ discipulĭi a luĭ, și dise: écă muma
50 mea și fraţilĭi a meĭ. Și açelŭ çe va s'
facă vrérea Tată meuĭ din çerŭ, açelŭ
mĭ éste frate, și soră, și mumă.

CAP. XIII.

1 In açea diuă eși Iisusŭ din casă, și
ședea ning'amare. Și se adunară la elŭ
2 mulţime mare, în câtŭ elŭ întră în lun-
tre să ședă; și tutŭ poporulŭ ședea la
3 marginea 'marilĭeĭ. Și lĕ sburî multe în
parabole și lĕ dise:
4 Écă eși sĕmĕnătorŭlu să sémenă. Și
cându semena, semênţa, nisçânte cădură
ningă cale, și veniră pulĭi asburătorĭ, și
5 le mâncară. Alta cădu tru locurĭ che-
tróse, iu nu era ţéră multă, și de-ună-
oră arăsĕriră, că nu era afundŭ tru
locŭ.

6. Și decara arĕsĕri sórele, se păliră, și
7 ne avêndaluĭ rădăçină, s'uscară. Iară al-
tele cădură tru schiñĭ și crescură schi-
8 ñĭlĭi, și le înecară. Și alte cădură tru
locŭ bunŭ, și déderă póme ună, ună su-
9 tă, altă șéĭ-deçĭ, și alta treĭ-deçĭ, A-
10 çelŭ çe are urecliĭ tră avdire s'avdă. Și
s'aprochiară *de Iisusŭ* discipuliĭ a luĭ
și 'lĭ diseră: De çe lĕ sburĕscĭ cu pa-
11 rabole? Ma elŭ respunse și lĕ dise: că
a vóuĕ vĕ éste dată ș' cunósceţĭ misterĕle
a amirărilĭeĭ a çerŭluĭ; iară açelorŭ nu
12 lĕ éste dată. Că açeluĭ çe are va s'lĭ se
da, și va s' lĭ se adavgă; ma açelŭ çe
nu are și açea çe are va s'lĭ se lĭa de la
13 nĕsŭ. De açea lĕ sburĕscŭ în parabole,
că vedêndŭ, nu vedŭ, și avdîndŭ nŭ
14 avdŭ, nici acăchisescŭ. Și ași s'impli-
nésce la elĭ profeţia luĭ Isaia care diçe:
Cu avdirea va s' avdîţĭ, și nu va s'acă-
chisiţĭ, și cu oclĭlĭ va s'mutriţĭ și nu va
15 s' vedeţĭ. Că se îngrășe inima aestuĭ
poporŭ. și cu urecliile greŭ avdiră, și 'șĭ
înclĭseră oclĭilĭ tra s' nu védă ver-nă oră cu
oclĭilĭ, și cu urecliile s'nu avdă, și cu inima
s'nu acăchiséscă, și s'tornă s'lĭ vindecŭ.
16 Iară ferciţĭ sŭntu oclĭilĭ a voștri că

17 vedŭ, și urechiile a vóstre că avdŭ. Că
dealihea vĕ ḑicŭ că mulțĭ profețĭ și drepțĭ
avură dorŭ s' védă câte vedețĭ voĭ, ma
nu le veḑură; și s' avdă câte avdîțĭ voĭ,
ma nu le avḑiră.
18 Tr' açea ascultațĭ parabola semĕnăto-
19 rŭluĭ. Care-çi-do *omŭ* çe avde grailu a ami-
rărilĭeĭ și nu l'achicăsésce, vine urî-
tŭlu și arăchiésce semĕnătura di tru ini-
ma luĭ; aestă este açea çe e semĕnată
20 ningă cale. Iară açea çe este semĕnată
tru locurĭ chetróse, açelŭ éste care avde
sborulŭ, și de-ună-óră 'lŭ lĭa cu bucu-
21 rie; Ma nu are rădăçină în elŭ, și éste
tră puținŭ timpŭ; și çându s'façe strim-
torare ică agonire tră sborŭlu, tru-óră
22 se scandalisésce. Iară açea çe se sémĕ-
nă pe tru schiñĭ, açelŭ este care avde
sborŭlu, ma minduirĭle tră aestă, etă și
minciunarea avuțiilĭeĭ, înécă sborŭlu, și
23 s'façe fâră pomŭ. Iară açea semenată
tru locŭlu bunŭ, aestŭ este açelŭ care
avde sborŭlu, și 'lŭ acăchisésce; și da
póme și façe ună, ună sută, altă șésĭ
ḑeçĭ, și altă treĭ-ḑeçĭ.
24 Ună altă parabolă lĕ aduse înainte, și
lĕ ḑise: Amirărilĭea çerŭluĭ unzésce cu

25 unŭ omŭ, care semĕnă semĕnța bună tru
agrulŭ a luĭ. Ma cându ómenĭlĭi dor-
m̄ia, s'duse neóspele a luĭ, și semĕnă
26 chénițä pre tru grânŭ și fugi. Și cându
crescu érba și déde pomŭ, atunçea s'vedu
27 chénița. Și s'duseră servitorĭlĭi la Dom-
nulŭ a agruluĭ, și 'lĭ dişeră; Dómne, nu
semĕnașĭ semênță bună tru agrulŭ a tĕu?
28 d'iu eși decara chénița? Si elŭ lĕ dise:
omŭ neóspe o are faptă aestă. Iară ser-
vitorĭlĭi 'lĭ dişeră: Vreĭ decara s'm̄ér-
29 gemŭ, s'o alegemŭ? Ma elŭ lĕ dise:
Nu! că, alegêndaluĭ chénița nu çeva de
30 scóteţĭ și grânŭlu cu ea. Alăsațĭ s'créscă
deadunŭ amêndóuĕ până la seçerișŭ. Și
tru timpulŭ a seçerișŭluĭ, va s'dicŭ a
seçerătorĭlorŭ: Alégețĭ cama 'năinte ché-
nița; și băgațĭ-o mănuclĭe tr'ardere; și
grânŭlu adunațĭ-lu tru grănarŭlu a m̄eu.
31 Altă parabolă lĕ spuse elŭ, șĭ lĕ dise:
Amirărilĭea çerŭluĭ, unzésce cu unŭ gră-
32 nuțŭ de sinape, care lŭ luă unŭ omŭ,
și lŭ semĕnă tru agrulŭ a luĭ, care éste
cama m̄icŭ de tute semênțele, ma cându
crésce, este cama mare de tute verdețĭle,
ș' s'façe arbore, în câtŭ v̄inŭ pulĭi a çe-
rŭluĭ și locuescŭ pre alumăçlĭe a luĭ.

33 Și altă parabolă lĕ dise a lorŭ: Ami-
rărilĭea çerŭluĭ unzésce cu aluatŭlu, care
îlŭ luă mulĭérea și 'lŭ ascunse în treĭ
mesurĭ de fărină, până cându s'aluză
tutŭ.

34 Aeste tute grăi Iisusŭ a poporuluĭ
în parabole, și fără parabole nu lĕ sbura.
35 Tra să s'împlinéscă açea çe s'dise prin
profetŭlu care diçe: Va s'mi deschĭidŭ gu-
ra în parabole, și va s'lĕ spunŭ açéle as-
cumte de la înçeputŭlu a lumelĭeĭ.
36 Atunçea Iisusŭ alasă ghimta și vine acasă;
și s'aprochiară discipulĭi a luĭ și 'lĭ di-
37 seră: Deslégă-ne parabola chénițĕlĭeĭ
a agruluĭ. Iară elŭ respunse și lĕ dise:
açelŭ çe semĕnă semênța bună, este hi-
lĭlu a omŭluĭ.

38 Și agrŭlu éste lumea; sĕmênța açea bu-
nă sŭntu hilĭi a amirărilĭeĭ. și chéni-
ța sŭntu hilĭi a rĕuluĭ. Iară neóspele
39 care o semĕnă éste draculŭ. Și seçeri-
șĭlu éste finirea etĕlĭeĭ.

40 Iară seçerătorĭlĭi sŭntu anghelĭi. Că pre-
cumŭ s'alége chénița, și s'arde în focŭ,
41 ași va s'hibă și la finirea aesteĭ ete. Va
s'petrécă hilĭlu a omuluĭ, anghelĭi a luĭ,
și va s'alégă de tru amirărilĭea luĭ, tute

42 scandalele și açelĭ çe facŭ nelegiurea.
Și va s'lĭ aruncă tru cirépŭlu de focŭ:
43 acolo va s'hibă plângérea și scărcicarea
dinților̆. Atunçea açelĭ drepțĭ va s'lu-
çéscă ca sórĕle, tru amirărilĭea Tatăluĭ
lorŭ. Açelŭ çe are ureclĭi tră avdire
s'avdă.

44 Iară amirărilĭea çerŭluĭ unzésce cu ună
vistére ascumtă tru agru, care cândŭ o
află unŭ omŭ, o ascumse, și de bucuria
'lĭeĭ s'duçe, vinde tute câte are și a-
cumperă agrulŭ açelŭ.

45 Iară unzésce amirărilĭea çeruluĭ, cu unŭ
omŭ comerciantŭ, care căfța mărgăritale
46 bune. Și care, cândŭ aflá unŭ mărgă-
ritarŭ scumpŭ, s'duse, vindu tute câte
avea, și'lŭ acumperă.

47 Iară Amirărilĭea çerŭluĭ unzésce cu ună
mréje, care s'arucă tru amare, și adună
48 de tute felurĭle: care după çe s'umplu,
o scóseră la marginea de amare, și ședu-
ră și alépseră açéle bune, tru vase, și
açéle réle, le arŭcară afóră.

49 Ași va s'hibă la finirea etĕlĭeĭ; va
50 s'ésă anghelĭi și va s'despartă pre açelĭ
rĕĭ din nolgica drepțilorŭ. Și va s'lĭ
arucă tru furnulŭ de focŭ; acolo va

s 'hibăplăngérea și scărcicarea dinți'orŭ.
51 Dise a lorŭ Iisusŭ: Acăchisitŭ aeste
52 tute? Diseră a luĭ: Da, Dómne. Și elŭ
lĕ dise: De açea içi-do cărturarŭ înve-
țatŭ, tru amirărilĭea çerŭluĭ, unzésce cu
unŭ domnŭ de casă, care scóte de tru
vistérea luĭ *lucrurĭ* nale și vechĭi.
53 Și după çe fini Iisusŭ aeste parabole,
54 fugi d'acolo. Și cându vine în patria luĭ,
'lĭ 'nveța în sinagoga lorŭ, în câtŭ s'mira
elĭ și diçea: D'iu la aestu ahâtă minti-
55 menilĭe, și ahâte ciudĭi? Nu éste elŭ
hilĭlu a mastorŭluĭ? Nu s'chĭéma muma
luĭ Maria, și frațĭlĭi a luĭ Iacovŭ, și
56 Iosi, și Simon și Iuda? Și surorĭle a luĭ
nu sŭntu tute la noĭ? D'iu decara aeste
57 tóte la nĕsŭ? Și se scandalisa de elŭ.
Ma Iisusŭ lĕ dise: Nu éste profetŭ fără
tinie, de câtŭ mașĭ în patria luĭ, și în
58 casa luĭ. Și nu féçe acolo multe ciudĭi,
de necredința lorŭ.

CAP. XIV

1 Tru açe'ŭ timpŭ avdi Erodŭ Tetrar-
2 hulŭ, fama luĭ Iisusŭ, și dise a servi-

torĭlorŭ : Aestu éste Ioanŭ Botezătorŭlu ;
elŭ se sculă din morțĭ, și de-açea s'facŭ
3 ciudĭi prin nĕsŭ. Că Erodŭ acățândŭ pre
Ioanŭ 'lŭ legă, și 'lŭ băgă tru înclĭsóre,
4 tră Erodiada muĭérea frate-suĭ Filipŭ.
Că Ioanŭ lĭ ḑiçea : nu țĭ éste lĭertatŭ
5 s'o aĭ pre ia. Și vrea s'lŭ móră, ma 'lĭ
era frică de poporŭ, că lŭ avea ca unŭ
6 profetŭ. Iară cându Erodŭ sĕrbătoria
ḑiua luĭ de nascere, hilĭea a Erodiadĕlĭeĭ
7 giucă nolgica luĭ, și 'lĭ plăcu a luĭ Erodŭ.
Tr'açea déde sborŭ u cu giurămêntŭ ca s'lĭ
8 da içe va s'caftă. Iară nĕsă învĕțată
de muma sa, ḑise : Dă-mĭ açia tru unŭ
phiatŭ capŭlu a luĭ Ioanŭ Botezătorŭlu.
9 Și amirălu se învirină, ma de giuramên-
tele çe avea faptă, și de arŭșine cătrĕ
açelĭ çe ședea cu elŭ, dimândă s'lĭ se da.
10 Și petrecu de lĭ tălĭară capulŭ a luĭ
11 Ioanŭ tru înclĭsóre.Și îlĭ s'aduse capŭlu
a luĭ tru phiatŭ și îlĭ se déde a fétĕlĭeĭ,
12 și 'lŭ duse a mă-saĭ. Și viniră discipulĭi
a luĭ, și sculară trupulŭ, 'lŭ immormên-
tară, și decara viniră îlĭ déderă tru scire
13 a luĭ Iisusŭ. Și Iisusŭ cândŭ avḑi, s'de-
părtă de acolo cu ună luntre, singurŭ,
la unŭ locŭ deșertŭ. Și de cara avḑî

ghimta, s'duse de la çetăţĭ după nésŭ
pe pade.
14 Şi cândn eşi Iisusŭ, veḑu mulţime mare
şi 'lĭ se féçe milă de elĭ, şi vindecă lân-
geţilĭi a lorŭ.
15 Iară cându întunecă, s'aprochiară de
elŭ discipulĭi a luĭ, şi 'lĭ ḑiseră: De-
şertu éste locŭlu, şi óra este trecută;
sălăghia mulţimea s'ducă pre tru horĭ,
16 să'şĭ acumpĕră mâncare. Ma Iisusŭ lĕ
ḑise: nu lĕ lipséce s'ducă; daţĭ-lĕ voĭ
17 s'mănă. Ma elĭ 'lĭ ḑiseră: n'avemŭ aóçe
18 afară de çinçi pânĭ şi doĭ pesci. Şi elŭ
lĕ ḑise: Aduçetĭ-mĭ le açia.
19 Şi dimândă, a mulţimilĭeĭ s'şédă, pre ér-
bă, şi luă açele çinçi pânĭ şi doilĭi pesci,
şi înălţândaluĭ oclĭi câtrĕ çerŭ, lĕ déde
urăciune, şi frâmse pânile, şi le déde a
discipulĭlorŭ á luĭ, iară discipulĭi a mul-
ţimilĭeĭ.
20 Şi mâncară tuţĭ şi se săturară, şi adu-
nară armăsĕturĕle de bucăţĭ dóuĕ-sprĕ-
21 ḑéçe cóşe 'mpline. Şi açelĭ çe mâncară
era vĕr-nă çinçi milĭ de bărbaţĭ, afară
de mulĭerĭ şi feciorĭ.
22 Şi tru-óră agunusi Iisusŭ discipulĭi a
luĭ să întră în luntre, şi sa mérgă 'na-

inte naparte, până cându *elŭ* să să'ă-
23 ghiască mulţimea. Şi după çe sălăghi
mulţimea, s'alină pre munte singurŭ, să
se înclĭnă. şi cându întunecă, era singurŭ
24 acolo. Şi tora luntrea s'afla nolgica de
amare, Şi bătută de valurĭ, că vîntulŭ era
25 contra. Şi tru a patra viglă a nópteliĭeĭ,
s'duse câtrĕ nĕşĭ Iisusŭ imnândŭ peste
26 amare. Şi cându lŭ veḑură discipulĭi im-
nândaluĭ preste amare, s'cutremburară, şi
ḑiseră, că éste aumbră, şi de frică stri-
27 gară. Ma tru-óră Iisusŭ lĕ grăi şi lĕ
ḑise: Avețĭ curagiu, eŭ escŭ; nŭ avețĭ
28 frică. Iară Petru respunse şi 'lı ḑise:
Dómne s'fure că esci tine dimândă m̄ĭ
29 s'v̄inŭ şi eu la tine preste apă. Şi elŭ
ḑise: Vino! Şi Petru s'depuse de tru lun-
tre, şi îmnă pre apă ca s'v̄ină la Iisusŭ.
30 Ma cându veḑu vintulŭ vĕrtosŭ, s'aspĕ-
rie, şi cându înçepu să se afundá strigă,
31 şi ḑise: Dómne ascapă-me. Şi tru-óra
Iisusŭ tése mâna, 'lŭ acăță şi lĭ ḑise:
32 Tine cu puțină credință! de çe te în-
33 doişĭ? Şi după çe întrară elĭ în luntre,
stătu vintulŭ. Iară açelĭ de tru luntre
viniră şi se înclĭnară la elŭ şi lĭ ḑi-
seră: Cu dealihea hilĭlu alŭ Dumneḑĕu
esci.

34 Și după ce strâbătură, viniră tru lo-
35 cúlu Ghenisaretŭ. Și cându lŭ cunoscură
ómenĭlĭi de tru aestu locŭ, petrecură tru
39 tute părțile de avĕrliga, și 'lĭ aduseră a
luĭ pre tuțĭ lângețĭlĭi. Și lŭ ruga mași
s'acață de pólele a stranielorŭ a luĭ și
câțĭ s'acățară *de nêsŭ*, s'vindecară

CAP XV

1 Atunçea viniră la Iisusŭ de la Ieru-
sa'imŭ cărturarilĭi și Fariseilĭi, și ḑiseră:
2 De-çe discipulĭi a tĕi calcă tradițiunea
aușĭlorŭ? Că nu 'sĭ spélă mânĭle cându
3 măcă păne. Ma elŭ respunse și lĕ ḑise:
De çe și voĭ călcațĭ dimăndăciunea aluĭ
4 Dumneḑĕŭ prin tradițiunea vóstră? Că
Dumneḑĕŭ dimândă și ḑise: Tinisea ta-
tă-tĕu și muma ta și: „Açelŭ care sbu-
rasce arĕu tră tată-sĕŭ, ică tră mumă-sa
5 s'chéră cu mórte". Ma voĭ ḑiçețĭ: Açelŭ
çe va s'ḑică a tată-sĕuĭ ică a mă-săĭ, Dóră
éste cu içe-do çe va s'te agiuțĭ dĕ la mine,
dure este; și póte s'nu tiniséscă tată-
6 sĕu ică mă-sa. Și avețĭ călcată dimăndă-

ciunea luĭ Dumnedeŭ, prin tradiţiunea
7 vóstră. Ipocriţĭ, ghine are profetisită tră
8 voĭ Isaia, care diçe: Aestu poporŭ s'a-
prochie de mine cu gura, şi cu buzele
me tiñisésce, ma inima lorŭ éste multu
9 departe de mine. Şi cherută éste çe me
tiñisescu, înveţândaluĭ înveţăturĭ, care
sŭntu dimăndaciunĭ omenesci.
10 Şi clĭemă ghimta şi lĕ dise: Ascultaţĭ
11 şi acăchisiţĭ: Nu pângănésce omulŭ açea
çe întră în gură, ma açea çe ése din
12 gură, açea pângănésce omŭlu. Atunçea
s'aprochiară de elŭ discipulĭĭ a luĭ, şi
'lĭ diseră: Sciĭ că Fariseilĭi se scanda-
13 lisiră, cându avdiră aestu sborŭ? Ma elŭ
respunse şi dise: Içe-do plantă çe nu
éste plăntată de çerescuĺŭ a meu
14 Tată, va să se desrădăçinédă. Alăsaţĭ
lĭ; elĭ suntŭ orghi conducĕtorĭ a orghi-
lorŭ; şi cându unŭ orbu conduçe altu
orbŭ, amêndoĭ va s'cadă în grópă.
15 Iară Petru respunse şi lĭ dise: Des-
16 légă-ne aestă parabolă. Şi Iisusŭ dise:
17 Şi voĭ nu acăchisiţĭ! Nu acăchisiţĭ că
içe-do çe intră în gură, s'duçe în pân-
18 tecă, şi ése la eşitŭ? Ma açéle çe esŭ
din inimă, açéle pângănescu omŭlu.

19 Că din inimă esŭ urîte minduirĭ, vă-
tămarĭ, adulterĭi, curvĭlĭ, furturĭ, măr-
turĭi minciunóse, blăstemurĭ.
20 Aeste sŭntu carĭ pângănescu omŭlu ;
ma s'măcă cu mănĭle nespelate, nu lu
21 pângănésce omŭlu. Și eși Iisusŭ de acolo
și s'duse tru părțile a Tirŭluĭ și a Sido-
22 nŭluĭ. Și écă ună mulĭére hananeană, eși
de tru sinorĭle açéle și strigă ḑicêndu-lĭ:
Milué-me, Dómne, hilĭlu alŭ Davidŭ ; că
23 hilĭea-mea éste rĕŭ demonisată. Iară elŭ
nu 'lĭ déde niçi unŭ sborŭ. Și s'aprochi-
ară discipulĭi a luĭ și îlŭ ruga, ḑicêndŭ:
24 Dă lĭ cale, că strigă după noĭ. Ma elŭ
respunse și lĕ ḑise: Nu escu petrecutŭ
25 de câtŭ mașĭ la oile cherdute a casălĭeĭ
luĭ Israilŭ. Iară ea vine, se înclĭnă la
26 elŭ și ḑise :Dómne agiută-mĭ. Ma elŭ
respunse și ḑise: Nu e ghine să s'lĭă
pânea a feciorĭlorŭ, și să s'arucă la că-
27 țĕlĭ. Iară ea ḑise: Ași e Dómne, ma și
cățĕlĭi măcă de sĕrmele çe cadŭ de pre
28 mésa a Domnilorŭ a lorŭ. Atunçea res-
punse Iisusŭ și 'lĭ ḑise: O mulĭére! mare
éste credința ta; la s'țĭ se facă cumŭ
vréĭ. Și s'vindecă hilĭea a lĭeĭ de tru
açea óră.

29 Și cara treçu d'acolo Iisusŭ, vine ningă
amarea Galileilĭeĭ, și s'alină pe munte și
30 ședea acolo. Și vine la elŭ ghimtă mare,
și avea cu elĭ sclĭopĭ, orghĭ, surḑĭ, ologĭ
și alțĭ mulțĭ, și lĭ aruncară la ciciórĭle a
31 luĭ Iisusŭ, și îlĭ vindecă. In câtŭ s'ciu-
dusea ghimta cându vedea mutilĭi că sbu-
râscu, ologilĭi sănătoșĭ, sclĭopĭ ca imnă,
și că orghi vedŭ, și măriră Dumneḑeŭlu
aluĭ Israil.

32 Iară Iisusŭ clĭemă pre discipulĭi a luĭ
și lĕ ḑise: m̄ĭ e m̄ilă de aestă ghimtă,
că écă sŭntu de treĭ ḑile çe ședu cu
mine, și n'au çe s'măcă; și nu voiu s'lĭi
sălăghiescu agiun̄ĭ, s'nupu çeva de s'cur-
33 mă în cale. Și discipulĭi a luĭ 'lĭ ḑicŭ:
De iu avemŭ noĭ açia în deșertŭ ahâte
pân̄ĭ, în câtŭ să săturamŭ ahâtă mul-
34 țime? Și Iisusŭ lĕ ḑise: câte pân̄ĭ
avețĭ? Iară elĭ respunseră; șépte, și pu-
35 țin̄ĭ pesci. Și dimândă a mulțimilĭeĭ să
36 șédă în pade. Apoia luă açele șépte pânĭ,
și pescilĭ, lĕ déde urăciune, le frâmse și
și le déde a discipŭlĭlorŭ a luĭ, iară dis-
37 cipulĭi a mulțimelĭeĭ. Și mâncară tuțĭ și
se săturară, și adunară de arĕmăsăturĭle
38 de bucățĭ, șépte cănistre 'mpline. Iară

açelĭ çe măçară era patru m̃ilĭ de băr-
39 baţĭ, afară de mulĭerĭ şi de feciorĭ. Şi
deçara sălăghi mulţimea întră în luntre,
şi m̃érse în sinorĭle a Magdalŭluĭ.

CAP. XVI

1 *Atunçea* s'aprochiară Fariseilĭi şi Sadu
keilĭi tra s'lu cărtéscă, şi îlĭ căftară s'lĕ
2 spună unŭ semnu din çerŭ. Ma elŭ rĕs-
punse şi lĕ ḑise: cândŭ întunérecă
3 ḑiçeţĭ: Serinu *va s'hibă* că aroşésce
çerŭlu, şi diminéţă ḑiçeţĭ: Astă ḑi va
s'hibă furtună, că çerulŭ éste aroşŭ şi
nouratŭ. Ipocriţĭ! faţa çerŭluĭ sciţĭ s'o
alégeţĭ, ma sémnele a timpurĭlorŭ nu
4 puteţĭ s'le cunosceţĭ? Generaţiune rea şi
curvă, semnu caftă; şi semnu nu va s'lĭ
se da, de câtŭ maşĭ semnulŭ a profetŭluĭ
Iona. Şi 'lĭ alasă şi fugi.
5 Şi viniră discipulĭi a luĭ în partea
6 alantă, şi s'agărşiră, s'lĭa pâne. Iară Ii-
susŭ lĕ ḑise: Mutriţĭ şi avegliaţĭ ve de
aluatŭlu a Fariseilorŭ şi Sadukeilorŭ. Ma
7 nĕşĭ s'minduiea în mintea lĕ, şi ḑiçea

8 că pâne nu luămŭ. Iară Iisusŭ cându
cunoscu *aeste* lĕ ḑise; çe vĕ minduițĭ în
mintea vĕ o voĭ, cu puținâ credință, că
9 nu luatŭ pâne? Nică nu açăchisițĭ, niçi
v'aduçețĭ aminte açéle çinçi pânĭ, açelorŭ
10 çinçi m̃ilĭ și câte coșurĭ luatŭ? Niçi açéle
șépte pânĭ, açelorŭ patru m̃ilĭ și câte
11 cănistre luatŭ? Cumŭ n'acăchisițĭ că nu
vĕ grăiĭ a vóuĕ tră pâne, ma s'vĕ aveglĭațĭ
de aluatulŭ a Fariseilorŭ și Sadukeilorŭ?
12 Atunçea acăchisiră că nu lĕ ḑise s'avé-
glĭe de aluatŭ'u a pânelĭeĭ ma de învĕ-
țătura Fariseilorŭ și Sadukeilorŭ.
13 Și cându vine Iisusŭ în părțile Çesa-
rielĭeĭ a luĭ Filipŭ, întreba pre discipulĭi
și lĕ ḑiçea: care ḑicŭ ómenilĭi că escu
14 eu hilĭlŭ a omŭluĭ? Iară elĭ ḑiseră:
Nescănțĭ ḑicŭ că escĭ Ioanŭ Botezătorŭlŭ;
Alțĭ Ilia, și alțĭ Ieremia, ică unŭ din
15 profeți. Elŭ lĕ ḑiçe: Ma voĭ care ḑiçețĭ
16 că escu? Și respunse Simon Petru și
ḑise: Tine esci Christolu hilĭlu a V̈iŭluĭ
17 Dumneḑeŭ. Și respunse Iisusŭ și 'lĭ
ḑise: Fericitŭ escĭ Simone hilĭlu a luĭ
Iona, că trupŭ și sănge nu țĭ descoperi
acestă, ma Tată-m̃eŭ açelŭ din çerŭ. Și
18 eŭ țĭ ḑicŭ că tine esci Petru, și pre acestă

chétră va s'adarŭ biserica mea, și porțile
a chisĕlĭei nu va s'lĭ o pótă.
19 Și va s'țĭ dau clĭeile a amirărilĭeĭ din
çerŭ; și içe-va s'legĭ peste locŭ, legatŭ
va s'hibă și în çerŭ; și içe va s'deslegĭ
preste locŭ, deslegatŭ va s'hibă și în
20 çerŭ. Atunçea dimândă a discipulĭlorŭ
a luĭ, s'nu spună la vêr-nu că elŭ éste
21 Iisusŭ Christosŭ. De atunçea înçepu Ii-
susŭ să spună la discipulĭi a luĭ, că
prinde elŭ s'm̄érgă la Ierusalimŭ, și
s'pată multe de la Aușilĭi, și s'hibă o-
22 morîtŭ, și să 'nv̄iéza a treia-ḑi. *Atunçea*
Petru 'lŭ luă singurŭ, și 'lŭ încăcie di-
cêndŭ-lĭ: s'țĭ hibă m̄ilă de vetea ta, Dómne;
23 nu va să s'facă aestă la tine. Iară elŭ
s'turnă și 'lĭ ḑise a luĭ Petru: fugĭ de
la mine Satano m̄ĭ escĭ scandalŭ; că
nu te minduescĭ la lucrele a luĭ Dum-
neḑeŭ, ma la açéle a ómen̄ĭlorŭ
24 Atunçea Iisusŭ ḑise: a discipulĭlorŭ
a luĭ: s'vrure çine-va s'v̄ină după mine,
la să se lépădă de vetea luĭ, și să 'șĭ
lĭa crucea luĭ, și s'v̄ină după urma mea.
25 Că açelŭ care va s'ascapă bana luĭ, va
s'ochéră; ma açelŭ care va s'chéra bana luĭ
26 tră mine, va s'o află. Că çe ḑiaforŭ are

omŭlu s'fure că amintă tută lumea, și 'șĭ
chére bana luĭ? Ică çe va s' da omŭlu
27 în locŭlu a sufletŭluĭ a luĭ? Că hilĭlu
a omŭluĭ va s'vină în gloria Tată-sĕuĭ
cu Anghelĭi aluĭ, și atunçea va s' plă-
28 téscă a cuĭ-çe-do după fapta luĭ. Dea-
lihea vĕ dicŭ, *că* sŭntu niscânțĭ din açelĭ
çe sta aóçe, carĭ nu va s'gustă mórte,
până çându s'védă hilĭlu a omŭluĭ, că vine
tru amirărilĭea luĭ.

CAP. XVII.

1 După șése dile Isusŭ lĭa cu elŭ pe
Petru și Iacovŭ, și Ioanŭ fratele a luĭ,
și'lĭ alină pre unŭ munte înaltŭ aparte.
2 Și 'șĭ alĕxi fața înaintea lorŭ, și'lĭ luçi
fața ca sórĕle, iară stranĭele a luĭ 'lĭ se
féçeră albe ca lumina.
3 Și écă lĕ se spuse a lorŭ Moisi și
4 Ilia și s'sbura cu elŭ. Și respunse Pe-
tru și dise a luĭ Isusŭ: Dómne, ghine
éste s'himŭ noĭ aóçe; s'éste că vreĭ s'fa-
çemŭ açia treĭ tende, ună tră tine, una tră
5 Moisi, și ună tră Ilia. Cându elŭ nică sbu-

ra, écă unŭ nuorŭ luminosŭ lĭ aumbrî;
şi écă ună bóçe din nuorŭ care diçea;
Aestu éste vrutŭlu a meu hilĭu, în care
6 avuĭ bună vrére; pre nĕsŭ ascultaţĭ. Şi
cându avdiră discipulĭi, cădură pe faţă,
7 şi s'aspĕriară multŭ. Şi s'aprochie Iisusŭ,
băgă mâna pre nĕşĭ şi lĕ dise: Scula-
8 ţi-vĕ şi nu v'aspĕriaţĭ. Şi sculândaluĭ
oclĭi a lorŭ, nu vedură niçi unŭ, afară
de Iisusŭ singurŭ.
9 Şi cându s'depunea elĭ de pe munte,
lĕ dimândă Iisusŭ şi lĕ dise: S'nu spu-
neţĭ a vêr-nuĭ çe aveţĭ vedută până
cându hilĭlu a omŭluĭ, va s'înviéză din
10 morţĭ. Şi discipulĭi a luĭ lŭ întrebară,
şi lĭ diseră: tră çe decara dicŭ cărtu-
rarĭlĭi că Ilia prinde s'vină çama nainte?
11 Iară Iisusŭ respunse şi lĕ dise: Dea-
lihea că Ilia va s'vină cama nainte şi
12 va s'îndrégă tute. Ma eu vĕ dicŭ, că
Ilia are vinită şi nu lŭ cunosçură, ma
féçeră cu nĕsŭ tute câte vrură. Aşi şi
hilĭlu a omŭluĭ are s'pată de la nĕşı.
13 Atunçea acăchisiră discipulĭi că elŭ lĕ
sbura tră Ioanŭ Botezătorŭlu.
14 Si cându elĭ viniră la mulţime, s'a-
prochie de nĕsŭ unŭ omŭ, şi îngenu-

15 clĭe d'inaintea luĭ. Și 'lĭ ḑiçe: Dóm-
ne m̄iluea pre hilĭlu a m̄eu că éste lu-
naticŭ, și pate rĕu; că de multe orĭ
16 cade în focŭ, și de multe orĭ în apă. Și
îlŭ adușu la discipulĭi a tĕĭ, și nu pu-
17 tură s'lŭ vindecă. Iară Iisusŭ respunse
și ḑise: O generație fără credință și
aspartă! până cându va s'hiu cu voĭ?
Până cându va s'vĕ aravdŭ? Aduçețĭ m̄ĭ
18 lŭ aó. Și 'lŭ încâce Iisusŭ, și eși de tru
nĕsu demonŭlu, și s'vindecă feçiorŭlu de
tru açea óra.
19 Atunçea viniră discipulĭi la Iisusŭ a
parte, și 'lĭ ḑisera: De çe noĭ nu pu-
20 temŭ s'lu scótemŭ? Și Iisusŭ lĕ ḑise:
De necredința vóstră; ca dealihea vĕ
ḑicŭ: s'avurețĭ credință câtŭ unŭ gră-
nuțŭ de sinape va s'ḑiçețĭ aestui munte:
Mută-te de áóçe acolo, și va să s'mută;
și çeva nu va s'vĕ hibă preste putință.
21 Și aestu genŭ nu ése de câtu mașĭ cu
rugăciune și agiunare.
22 Și cându se afla elĭ în Galilea, Iisusŭ
lĕ ḑise: Hilĭlu a omŭluĭ are să s'preda
23 în mân̄ĭle a óme n̄ĭlorŭ. Și va s'lŭ omóră,
și a treia-ḑi va s'în v̄iéză. Și vĕrtosŭ se
24 invirinară. Și cându viniră în Capernaumŭ,

agiunseră la Petru açelĭ çe aduna da-
tŭlu de dóuĕ drahme, și lĭ ḑiseră: In-
vețătorŭlu ă vostru nu plătésçe dóule
25 drahme. Și elŭ ḑise: da! Și cându în-
tră în casă, lŭ apucă ma năinte Iisusŭ,
și 'lĭ ḑise: Cumŭ ți se pare Simonŭ?
Amirăraḑĭlĭi a locŭluĭ de la care, lĭau
datŭ ică tributŭ? De la hiliĭ a lorŭ, ică
26 de la streinĭ. Și cându Petru 'lĭ grăi de
la strĕinĭ, Iisusŭ 'lĭ ḑise: Atunçea hi-
27 lĭlĭi sŭntu liberĭ. Ma tra s'nu lĭ scanda-
lisămŭ, dute la amare, arucă nă mréje,
și primŭlu pescu çe va să se acață, scó-
lă lŭ, desclĭde-lĭ gura, și va s'afli unŭ
statirŭ. Lĭa-lŭ açelŭ și dălŭ a lorŭ tră
mine și tră tine.

CAP. XVIII.

1 Tru açea óră s'aprochiară de Iisusŭ
discipulĭi a luĭ și 'lĭ ḑiseră: Care éste
óre çama mare tru amirărilĭea çeruluĭ?
2 Iară Iisusŭ clĭemă unŭ micŭ feciorŭ, și
3 lŭ apuse nolgica lorŭ, Și ḑise: Deali-
hea vĕ ḑicŭ, s'fure că nu vĕ turnațĭ și

s'vĕ façețĭ ca feciorĭlĭi aeștĭ, nu va s'in-
4 trațĭ tru amirarilĭea çerŭluĭ. Că açelŭ
çe va 'șĭ plécă vetea luĭ ca aestu feci-
orŭ, açelŭ éste cama mare tru amiră-
5 rărilĭea çerŭluĭ. Și açelŭ çe va s'ascéptă
unŭ ahtare feciorŭ, in numa mea, pe
6 mine asceptă. Ma açelŭ çe va să scan-
daliséscă unŭ din miçĭlĭi aestĭ, carĭ credu
în mine, cama ghine éste tra nĕsŭ să lĭ
se spĕnḑură ună chétră de móră pre gu-
șa luĭ, și să se afundă în apele a marilĭeĭ.
7 Cavaĭ a lumelĭeĭ de scandale; că lip-
sésce s'vĭnă scandalĕle, ma cavaĭ de açelŭ
8 omŭ, de la care vine scandalŭlu. Și
s'fure că mâna-țĭ, ică cicioru-țĭ te scan-
liséză, talĭe-le și arucă-le de la tine.
Cama ghine-țĭ éste s'întri tru bană scliopŭ
ică ologŭ, de câtu s'aĭ dóuĕ mânĭ dóuĕ
cicióre, și s'hĭi arŭcatŭ în focŭlu eternŭ.
9 Și s'éste că oclĭulŭ a tĕu te scanda-
lisésce, scóte-lŭ și arucă-lŭ de la tine;
că cama ghine tĭ éste cu unŭ oclĭu să
întri tru bană, de câtŭ cu doĭ oclĭi, și
s'hĭi arŭcatŭ în gheena foculuĭ.
10 Aferițĭ-vĕ s'nu mutrițĭ na rĕuluĭ vêr-
nu de aesti miçĭ; că vĕ ḑicŭ a vóuĕ
că anghelĭi a lorŭ în çerŭ, tot-una

vedŭ fața a tată-m̃euĭ care éste în çerŭ.
11 Că hilĭlu a omuluĭ are venită s'ascapă
12 cherdutŭlu. Çe vĕ se pare? Cându unŭ
omŭ are ună sută de oĭ, și s'cherdure
ună din ele, nu alasă açéle nóuĕ-ḑeçĭ
și nóuĕ, și s'duçe pre tru munțĭ s'caftă
13 açea cherdută? Și s'fure că o află, de
alihea vĕ ḑicŭ că se bucură tră nĕsă
cama multu de câtŭ tră açéle nóuĕ-ḑeçĭ
14 și nóuĕ, çe nu suntu cherdute. Ași nu
éste vrérea Tatăluĭ a vostru din çerŭ,
15 ca s'chéră unŭ de aeștĭ m̃içĭlĭi. Și s'fure
că frate tĕu stepsésce çeva contra ta,
dute și spune-lĭ stépsurĭle n'înaintea ta
și a luĭ singurŭ; s'te ascultare, amin-
16 tașĭ pre frate-tĕu. Ma s'nu te ascultare,
lĭa cu tine nică unŭ ică doĭ, tra să
s'asigură içe-do graiŭ, prin gura a doĭ
ică a trei martorĭ
17 Și s'fure că nu lĭ ascultă nĕșĭ, spune
a Bisérică lĭeĭ; și s'éste că nu ascultă
niçi biséricа, la s'țĭ hibă ca pângănŭlu
18 și vameșŭlu. Dealihea vĕ ḑicŭ: câte va
s'legațĭ preste locŭ, legate va s'hibă și
în çerŭ; și câte va s'deslegațĭ preste
locŭ, deslegate va s'hibă și în çerŭ.
19 Iară vĕ ḑicŭ a vóuĕ; că s'fure că doĭ

din voĭ s'unescŭ preste locŭ tră ice-do
lucru çe va s'caftă, va s'lĕ se da de la
20 Tatălŭ a meu açelŭ din çerŭ. Că iu
sŭntu adunaţĭ doi ică treĭ în numa mea,
acolo escu şi eu nidă de elĭ.
21 Atunçea s'aprochie de elŭ Petru şi
'lĭ dise: Dómne de câte orĭ ma s' mĭ
stepséscă frate-m̃eu şi s'lu lĭertŭ? De
22 sépte orĭ? Isusŭ lĭ dise: nu ţĭ dicŭ până
la şépte ori, ma până la sépte-decĭ-şépte
23 de orĭ, câte şépte. Tr'açea unzésce ami-
rărilĭea çerŭluĭ cu unŭ omŭ amiră, care
vru s'facă cuitélă cu servitorĭlĭi a luĭ.
24 Şi cându înçepu s'facă cuitéla 'lĭ se
aduse unŭ datorŭ de déçe milĭ de ta-
25 lante. Şi decara nu avea elŭ cu çe s'plă-
téscă, dimândă Domnu-sĕu, să se vindă
elŭ şi mulĭérea-sa, şi fumélĭa luĭ, şi
tute câte avea, şi să se p'ătéscă *datoria.*
26 Atunçea cădu servitorŭlu, se ruga la elŭ
şi diçea: Dómne aĭ răbdare câtră mine
27 şi tute va s'ţĭ le plătescu. Şi îlĭ fu milă
a Domnu-sĕuĭ de açelŭ servitorŭ, lŭ
28 alăsă şi îlĭ lĭertă împrumutŭlu. Şi cându
eşi açelŭ servitorŭ, află unŭ din soçĭlĭi
a luĭ, care 'lĭ avea tră dare ună sută
de dinarĭ; şi lŭ acaţă şi 'lŭ sŭgru-

ma și 'lĭ dićea: plătea-m̄ĭ açea ce 'm̄ĭ
29 aĭ tră dare. Și ași servitorŭlu soçŭlu a
luĭ, 'lĭ cădu la ciciorĭle a luĭ, și lŭ
ruga dicênda-luĭ: Aĭ răbdare câtrĕ mine,
30 și tute va s'țĭ le plătescu. Iară elŭ nu
vrea, ma s'duse și lŭ băgă tru înclí-
sóre, până cându s'lĭ plătéscă datoria.
31 Ma cându vedură servitorĭlĭi soçĭlĭi a
luĭ açéle çe s'féçeră, se înverinară vêr-
tosŭ și viniră și spuseră a Domnuluĭ a
32 lorŭ, tute câte s'avea faptă. Atunçea lu
clĭemă Domnu sĕu, și'lĭ dise: servitorŭ
rĕu; *eŭ* țĭ lĭertaĭ tută datoria açea, că
33 me rugașĭ. Nu prindea și tine s'm̄iluesci
pre servitorŭlu soçŭlu a tĕu, cumŭ te
34 m̄iluĭ și eu pre tine? Și s'nâiri Domnu
sĕu, și'lŭ prédede la açelĭ çe pedepsescu,
până cându s'plătéscă tuta datoria luĭ.
35 Ași va s'facă și Tatălŭ a m̄eu açe'ŭ
din çerŭ, fure că și voĭ nu lĭertațĭ din
inimĭle a vóstre, stepsurĭle a frațĭlorŭ a
voștrorŭ.

CAP. XIX.

1 Și cându fini Iisusŭ aeste graie, trapse

din Galilea, și vine la sinorĭle a Iudeĭ-
2 lĭeĭ, naparte de Iordanŭ, Și s'duseră
după nĕsŭ mulțime mare, și 'lĭ vindecĭ
acolo.
3 Și viniră la elŭ Fariseilĭi cărtindŭ-lŭ
și 'lĭ diçea. Di-se éste lĭertată a omŭluĭ
să 'șĭ alasă mulĭérea sa tră içe-do cau-
4 să ? Iară elŭ respunse și 'ĕ dîse : N'a-
vețĭ cântată ca açelŭ çe lĭ féçe de la în-
5 çeputŭ, mascurŭ și feminŭ lĭ féçe ? Și
dise : „Tr' açea va s'alasă omŭlu tată-
sĕŭ și mama sa, și va s'alichéscă de
mulĭérea-sa, și va s'hibă amêndoĭ unŭ
6 trupŭ. In câtu nu maĭ sŭntu doĭ, ma
unŭ trupŭ. Cá açea çe Dumnedĕu o are u-
7 nită, omŭlu s'nu o despartă. Elĭ lĭ dicŭ
a luĭ : Că çe decara Moisi dimândă s'lĭ
se da carte de despărțire, și s'o alasă ?
8 Elŭ 'lĭ diçe : Că Moisi di tra inima
vóstră açea de chétră, vĕ ălăsă, s'vĕ
ălăsațĭ mulĭerĭle, ma de la înçeputŭ nu
9 fu așì. Ma vĕ dicŭ că açelŭ ce 'șĭ alasă
mulĭérea-sa afară de lucru de curvilĭe,
și se însóră cu altă, curvésce ; și açelŭ
çe s'însóră cu *mulĭére* ălăsată, curvésce.
10 Lĭ dicŭ discipulĭi a luĭ ; Ma-că éste
așì lucrulŭ a omŭluĭ cu mulĭérea, nu e

11 ghine să s'însóră. Ma elŭ lĕ ḍise: Nu
încape la tuțĭ grailu aestu, ma la açelĭ
12 çe lĕ éste datŭ. Că sŭntu eunuchĭ, carĭ
ași sŭntu fapțĭ din pânteca mameĭ a lorŭ;
și sŭntu eunuchi carĭ s'féçeră eunuchi
de ómeñĭ; și sŭntu enuchi carĭ s'féçeră
nĕșĭ singurĭ, tră amirărilĭea din çerŭ.
Açelŭ çe póte s'acăchiséscă *aestă*, la s'a-
căchiséscă.

13 Atunçea lĭ aduseră feciorĭ tră s'apună
mânĕle pre elĭ, și să se rógă. Și disci-
14 pulĭi a luĭ 'lĭ încăciară. Iară Iisusŭ ḍise:
Alăsațĭ feciorĭlĭi și nu lĭ ținețĭ tra s'vină
la mine; că ahtărorŭ éste amirărilĭea
15 din çerŭ. Și cara apuse mânĕle pre elĭ,
s'depărtă d'acolo.

16 Și écă unŭ vine *la elŭ* și lĭ ḍise:
Invețătorule bunŭ, çe bunéță s'facŭ tra
17 s'amintŭ bana eternă; Iară elŭ lĭ ḍise:
çe mĭ ḍiçĭ bunŭ? Niçĭ unŭ nu éste bunŭ
de câtŭ mașĭ unŭ Dumneḍĕŭ. Ma s'vré-
18 reșĭ s'intrĭ tru bană, avéglĭe dimândăciu-
nĭle. Elŭ lĭ ḍiçe: Carĭ? Și Iisusŭ l
ḍise: Să nu vatămĭ, s'nu curvesci, s'nu
19 furĭ, și s'nu mărturisesci marturie min-
ciunósă; Tinisca pre tată-tĕu, și pre
20 muma ta, și s'vreĭ aprópele a tĕu ca

pre tine singurŭ. Tinerŭlu lĭ ḑiçe: Tute
aeste le am avegliĭată din tinereţĭle a
21 méle; çe mĭ lipsésce nică? Iisusŭ 'lĭ
ḑise: s'fure că vrei s'hĭĭ perfectu, dute
vinde çe aĭ, şi dă-'e a órfănĭlorŭ. şi va
22 s'aĭ ĭvistére în çerŭ, şi ĭvino după mine.
Şi cându avḑî tinerŭlu, grailu *aestu* fugi
învirinatŭ, că avea multă avére.
23 Iară Iisusŭ ḑise a discipulĭlorŭ a luĭ:
Dealihea vĕ ḑicŭ, că cu greu va s'intră
24 avutŭlu tru amirărilĭea çerŭluĭ. Şi iară
vĕ ḑiçŭ: cama lişiorŭ éste, s'trécă că-
mila prin guva de acŭ, de câtŭ avutŭlu
s'intră tru amirărilĭea a luĭ Dumneḑĕu.
25 Şi cându avḑiră discipulĭi, s'ciudusea
26 multu, şi ḑiçea: Care decara póte s'a-
scapă? Şi arucândŭ şĭ oclĭilĭ Iisusŭ *că-
tre elĭ* lĕ ḑise: La ómenĭ aestă éste cu
neputinţă, ma la Dumneḑĕu, tute suntu
cu putinţă.
27 Atunçea Petru respunse şi 'lĭ ḑise:
Éca noĭ alăsămŭ tute, şi vinemŭ după
tine; ma çe va s'avemŭ? Iară Iisusŭ
28 lĕ ḑise: Dealihea vĕ ḑicŭ, că voĭ care
vinetŭ după mine, în nóua generaţie
cându hilĭlu a omŭlui va s'şéḑă pre
thronŭlu a glorielĭeĭ a luĭ, va s'şedeţĭ

și voĭ pre doĭ-sprĕ-ḑéçe thronurĭ, și va
s'giudecațĭ dóue-sprĕ-ḑéçĕle semênțe a
29 luĭ Israilŭ. Și orĭ care 'șĭ alasă case,
ică frațĭ, ică surorĭ, ică tată, ică mu-
mă, ică mulĭére, ică feciorĭ, ică agre,
tră numa mea, va s'lĭa tră ună, ună
sută, și va s'moștenéscă bană eternă.
30 Și mulți primĭ va s'hibă în códă și
açelĭ din códă primĭ.

CAP. XX.

1 Că unzésce amirărilĭea çerŭlui ca unŭ
omŭ domnŭ de casă, care eși de dimi-
nétă, să păituéscă lucrătorĭ tră av̄in̄ia
2 luĭ. Și cara 'lĭ păitui lucrătorĭlĭi câte
unŭ dinarŭ pe ḑiuă, lĭ petrecu la av̄i-
3 n̄ia luĭ. Și eșindaluĭ pe la óra treĭ,
vĕḑu alțĭ care stătea în pazare fără
4 lucru. Și ḑise și açelorŭ: Duçețĭ vĕ și
voĭ la av̄inie, și çe va s'hibă dreptŭ
5 va s'vĕ daŭ. Și elĭ s'duseră; Iară eși
pre la óra șése și nóuĕ și féçe tutŭ
6 ași. Și când eși pre la óra ună-sprĕ-
ḑéçe, află alțĭ iu stătea fără lucru, și
lĕ ḑiçe; câçe stațĭ açia tută ḑiua fără

7 lucru? Elĭ lĭ ḑiseŭ: că vêrnu nu ne păi-
tui. *Și* lĕ ḑiçe: Duçețĭ vĕ și voĭ la
8 av̄inie și çe e dreptŭ va s'luațĭ. Iară
cându întunecă, Domnulu a av̄in̄ilĭeĭ,
ḑiçe câtre epitropŭlu a luĭ: clĭémă lu-
crătorĭlĭi și dă-le plata, și înçepe de la
açelĭ din códă pănă la açelĭ d'întân̄iŭ.
9 Și cându vineră açelĭ çe s'păituiră la
óra ună-sprĕ-ḑéçe, luară câte unŭ di-
10 narŭ. Venindaluĭ apoĭ açelĭ d'întân̄iŭ,
lĕ se păru că va s'lĭa ma multu; ma
11 și elĭ câte unŭ dinarŭ luară. Și după
ce luară, murmura contra Domnului a
12 casălĭeĭ, Și ḑiçea: Că aești din urmă
ună óra féçeră, și lĭ féçeșĭ ună cu noĭ,
care avemŭ purtată greutatea ḑiuălĭeĭ,
13 și cărórea. Ma elŭ respunse și ḑise a
unuĭ de elĭ: Ospe nu țĭ facŭ strâmbă-
tate; nu te păituiĭ tră unŭ dinarŭ?
14 Lĭa-țĭ a téu și du-te; eu voiŭ s'lĭ daŭ
15 și aestuĭ din urmă ca și a ție. Orĭ
n'am dreptu s'facŭ çe voiŭ cu ale méle?
16 i țĭ éste oclĭulŭ rĕu, că escu bunŭ? Așĭ
va shibă açelĭ din urmă, primĭ, și pri-
milĭi la urmă; că mulțĭ sŭntu clĭemațĭ
ma puțĭnĭ alepțĭ.
17 Și cându s'alină Iisusŭ la Ierusalimŭ,

luă 'na-'nă parte în cale açelĭ doĭ-sprĕ-
18 ḑéçe discipulĭ, și lĕ ḑise: Écă nĕ ali-
nămŭ la Ierusalimŭ, și hilĭlu a omŭluĭ
va s'hibă predatŭ la Archiereĭ, și Căr-
19 turarĭ, și va s'lu giudecă la mórte; Și
va s'lu preda a ginteloru să 'șĭ arădă
de nĕsŭ, și s'lŭ bată cu sviciu, și
s'lu cruçifică, și a treia ḑĭ va să în-
ṽiéză.
20 Atunçea vine la elŭ muma a hilĭ-
lorŭ a luĭ Zevedeu, împreună cu hilĭi a
lĭeĭ, și se înclĭna căftânda'uĭ çeva de
21 la nĕsŭ. Și elŭ lĭ ḑise: çe vreĭ? ia îlĭ
ḑiçe: Tra s'șédă aesti doĭ hilĭ a meĭ,
unŭ la dréptă-țĭ și unŭ la stânga-țĭ tru
22 amirărilĭea ta. Iară Iisusŭ respunse și
ḑise: Nu scițĭ çe çérețĭ. Putețĭ voĭ
s'bețĭ scafa çe va s'beau eŭ, și s'vĕ bo-
tezațĭ cu botezarea cu care me botezŭ
23 eŭ? Lĭ ḑicŭ a luĭ: Putemŭ. Și *elŭ* lĕ
ḑiçe: Scafa mea va s'o bețĭ și boteza-
rea cu care me botezŭ eŭ, va s'vĕ bo-
tezațĭ; ma să ședețĭ la drépta mea și
la stânga mea, nu éste în putérea mea
s'vĕ o daŭ a vóuĕ, ma açelor tră carĭ
s'are îndréptă de Tată-m̃eu.
24 Și cândŭ avḑiră ḑéçelĭ, s'năĭriră pre

25 açelĭ doĭ frațĭ. Iară Iisusŭ lĭ clĭemă și
lĕ ḑise: Sciţĭ că Domnilĭ a ginteloră
domnescŭ preste ele, și marĭlĭi le ur-
26 sescŭ? Iară la voĭ, nu va s'hibă ași;
ma care din voĭ va s'hibă mare, la s'
27 vĕ hibă servitorŭ. Și care din voĭ va
s' vrea s'hibă primŭ, la s'vĕ hibă ser-
28 vitorŭ; după cumŭ hilĭ.u a omŭluĭ, nu
vine tra s'hibă servitŭ *de alţĭ*, mă să
servéscă, și să'șĭ da bana luĭ descum-
părare tră mulţĭ.
29 Și cându eșia elĭ din Ieriho, s'duse
30 după nĕsŭ poporŭ multu. Și éca doĭ
orghi carĭ ședeau în cale, avḑîndaluĭ că
treçea Iisusŭ, strigară și ḑiseră: Milué-
31 nĕ pre noĭ Dómne hilĭlu a luĭ Davidŭ
Și ghimta lĭ încacie tra s'tacă; ma elĭ
striga și ḑiçea: Milué-ne pre noĭ hilĭlu
32 a luĭ Davidŭ. Și stătu Iisusŭ și 'lĭ
clĭemă și lĕ ḑise: çe vrétĭ s' vĕ facŭ? Elĭ
'lĭ ḑicŭ: Dómne să nĕ se deșclĭdă oclĭilĭ.
Și lĭ vine milă luĭ Iisusŭ, și băgă mâ-
na pe oclĭilĭ a lorŭ, și tru-óră veḑură
oclĭilĭ a lorŭ, și s'duséră după urma luĭ.

CAP. XXI

1 Și cându s'aprochiară de Ierusalimŭ,

și vineră la Bithfaghi câtre muntele a
masinelor; atunçea petrecu Iisusŭ doĭ
2 discipulĭ și lĕ dise: Duçețĭ vĕ tru hóra
care éste naparte de voĭ, și tru-óră s'căf-
tațĭ ună asină legată, și unŭ mânzu cu
3 ea; deslegațĭ-*le* și aduçețĭ mĭ *le*. Și s'fure
că çineva vĕ diçe çeva, s'lĭ diçețĭ că a
Domnuluĭ îlĭ lipsescu, și de ună-óră va
s'vĕ le petrécă.
4 Și aestă tută s'féçe tra să se împli-
néscă açea çe éste disă, prin profetŭlu
5 care diçe: „Spunețĭ a hilĭlĭei a luĭ Sion"
Éca amirălŭ a tĕu vine la tine blăndu,
și încalarŭ pre asină, și pre mânzu, hi-
6 ĭlu açelĭeĭ de sum jugŭ; Și s'duseră
discipulĭi și féçeră cumŭ lĕ avea di-
7 mândată Iisusŭ; Și aduseră asina și
8 mânzulŭ. și băgară straniele de asupra
lorŭ și sedu *elu* pre nêse. Și partea
açea cama mare din mulțime, 'șĭ aster-
nură stranĭle în cale, și altă tălĭa lu-
măchĭ de arborĭ și le așternea în cale.
9 Și mulțimea care mergea 'nainte și açea
ce vinia d'înapoĭ, striga și diçea: Osana
a hilĭluĭ a luĭ Davidŭ; ghine *cuvêntatŭ*
açelŭ care vine în numa Domnuluĭ; O-
10 sana în înalțimĭ. Și cându ĭntră *elŭ* în
Ierusalimŭ, s'cutremură tută çetatea, și

11 dicea: care éste aestŭ? Și ghimta diçea:
Aestu éste Iisusŭ profetŭlu din Naza-
retŭ a Galileiliei.
12 Și întră Iisusŭ în templulŭ alŭ Dum-
nedĕu. și scóse afóră pre tuţĭ açelĭ çe
cumpĕra și vindea în templu și resturnă
mésele a banchierĭlorŭ, și scamnele açelorŭ
13 çe vindea porunghi. Și lĕ dise: Éste
scriată; „Casa mea va să s'clĭémă casă
de rugăciune;" și voĭ o féçetŭ „spilă
de furĭ".
14 Și viniră la elŭ orghi și sclĭopĭ în
15 templu, și elŭ lĭ vindecă. Iară Archieilĭi
și cărturarĭlĭi, cându vedură ciudiile çe
féçe, și feciorĭlĭi çe striga în tem-
plu și dîçea: Osana a hilĭluĭ aluĭ Da-
16 vidŭ, s'năĭriră, Și lĭ diseră: Avdî çe dîcŭ
aești? Iară Iisusŭ lĕ diçe: Da, N'aveţĭ
cântată vêr-nă óră, „Că din gura a na-
ţĭlorŭ, și açelorŭ çe sugŭ, ţĭ aĭ faptă
alăvdare?".
17 Și lĭ alăsă și eși afóră din çetate la
Bithania, și arĕmase acolo.
18 Iară diminéţă cându s'turnă în çetate,
19 ilŭ luă fómea. Și cându vedu unŭ hicŭ
în cale, vine la nĕsŭ ma nu află çeva
pre elŭ, de câtŭ mași frŭndĕ, și lĭ diçe:

S'nu s'facă de tine póme în etă. Și tru-
óră s'uscă hicŭlu.
20 Și cându vedură discipulĭi s'ciudusiră
și diseră: Cumŭ se uscă hicŭlu de-ună-
21 óră? Iară Iisusŭ respunse și lĕ dise:
Dealihea vĕ dicŭ, s'fure că avețĭ cre-
dință și nu vĕ îndoițĭ, nu mașĭ açea a
hicŭluĭ va s'façețĭ, ma și aestuĭ munte
fure că 'lĭ diçețĭ: Scólă.te și arucă-te
22 tru amare, va să s'facă. Și tute câte va
s'căftățĭ în rugăciune cu credință, va
s'luațĭ.
23 Și cara vine elŭ în templu, s'apro-
chiară de nĕsŭ, *acolo* iu elŭ înveța,
Archiereĭlĭi și Aușilĭi a poporŭluĭ și
'lĭ diseră: Cu çe putére façĭ aeste?
24 și care ți o déde aestă putére? Iară
Iisusŭ rĕspunse și lĕ dise: Va s'vĕ în-
trebŭ și eu unŭ graiu; și s'fure că mĭ
spunețĭ, și eu va s'vĕ dicŭ cu çe putére
25 facŭ aeste. Botezarea luĭ Ioanŭ de iu
era? din çerŭ ică de la ómenĭ? Iară
elĭ s'minduia în mintea-lĕ, dicêndaluĭ:
Ma s'diçemŭ, Din çerŭ, va nĕ dică, de
26 çe de cară nu credutŭ în elŭ? Iară ma
s'diçemŭ De la ómenĭ, nĕ e frică de
ghimtă, că Ioanŭ tuțĭ l'au ca profetŭ.

27 Și respunseră a luĭ Iisusŭ și 'lĭ diseră:
Nu scimŭ. Și elŭ lĕ dise: Niçĭ eu nu
vĕ dicŭ a vóuĕ cu çe putére facŭ
aeste.
28 Ma çe vĕ se pare? Unŭ omŭ avea
doi hilĭ; și vine la açelŭ d'întâniŭ și 'lĭ
dise: Hilĭu, dute astădĭ de lucrédă la
29 avinia mea. Iară elŭ respunse și dise:
nu voiŭ; ma apoĭa s'tunusi, și s'duse.
30 Și s'aprochie de alantŭ și lĭ dise tutŭ
ași. Iară elŭ respunse și dise: eŭ mergu
31 Dómne și nu s duse. Care de aeștĭ doĭ
féçe vrérea tatăluĭ? Lĭ diseră: Primŭlu.
Și Iisusŭ lĕ diçe a lorŭ: Dealihea vé
dicŭ că vameșilĭi și çurvele mergu cama
năinte de voĭ tru amirărilĭea alŭ Dum-
32 nedĕu. Că vine la voĭ Ioanŭ în calea
dreptățilĭeĭ. și nu lŭ credutŭ; ma vame-
șilĭi și curvele 'lŭ credură. Și voĭ *cu
tóte că* 'lŭ vedutŭ, nu vĕ tunusitŭ apoĭa
și să lŭ credețĭ.
33 Ascultațĭ altă parabolă: Era unŭ omŭ
Domnŭ de casă, care 'șĭ plăntă ună a-
vinie și o îngărdi cu gardu, și săpă tru
nĕsă cărute, și adră un turnŭ, și lŭ déde
34 la lucrătorĭ, și s'duse departe. Și cândŭ
s'aprochie timpŭlŭ a pómelorŭ, petrecu

servitorilii a luĭ la lucrătorĭ, s'lĭea pó-
35 mele a lĭeĭ. Și lucrătorĭlĭi acățară, pre
servitorĭlĭi a luĭ, și unŭlu lŭ bătură,
altŭ lŭ vătămară, și altŭ lŭ agoniră cu
36 chetrĭle. Iară petrecu alțĭ servitorĭ, cama
mulțĭ de açelĭ d'întâniŭ, și lĕ féçeră și
37 a lorŭ tutŭ ași. Apoĭa petrecu câtrĕ elĭ
hilĭlŭ sĕu, dîcêndaluĭ, că va s'aibă a-
38 ĭușine de hilĭlu ameŭ. Ma lucrătorĭlĭi
cându vedură hilĭlu, diseră unŭ cu a-
lantu: Aestu éste mostenitorŭlu; venițĭ
s'lu vătămămŭ și s'lĭ luămŭ moștenirea.
39 Și decara 'lu acățară, lŭ scóseră afóră
40 de av̄in̄ie, și 'lŭ omorîră. Atunçea cându
va s'vină Domnulŭ a av̄in̄ilĭeĭ, çe va s'lĕ
facă açelor lucrătorĭ?
41 Elĭ lĭ diseră: Rĕilĭi, rĕu va s'lĭ chéră;
și av̄in̄ia va s'o da la alțĭ lucrătorĭ,
cari va lĭ da pómele la timpurĭle a
lorŭ.
42 Iisusŭ lĕ diçe: vêr-nă óră nu avețĭ
cântată în scripturĭ! „Chétra açea çe
nu o aflară bună masturĭlĭi, açea s'féçe
capŭ de cohe? De la Domnulŭ s'féçe aestŭ
lucru și éste ciudie tru oclĭilĭ a noștri.
43 Tr'açea vĕ dicŭ, că amirărilĭea alŭ Dum-
nedeŭ, va s'vĕ se lĭa de la voĭ, și va

să s'da a unuĭ poporŭ care va s'facă
44 pómele a lĭeĭ. Și açelŭ çe va s'cadă
pre aestă chétră, va să se frângă; și
pe care-çi-do ea va s'cadă va s'lu stul-
cină.
45 Și avḑîndaluĭ Archiereĭlĭi și Fariseĭlĭi
parabolele a luĭ, cunoscură că tră elĭ
46 ḑiçe. Șicăftară s'lŭ acață, ma lĕ fu frică
de ghimtă că lŭ avea ca profetŭ.

CAP. XXII

1 Și iara le rĕspunse Iisusŭ și lĕ grăi
în parabole ḑicêndŭ.
2 Amirărilĭeá çerŭluĭ s'unzi cu unŭ omŭ
3 amiră, care féçe nuntă tră hilĭlu sĕŭ. Și
petrecu servitorĭlĭi a luĭ s'clĭémă pre a-
çelĭ clĭemațĭ la nuntă, și nu vrea tra
4 s'vină. Iară petrecu alțĭ servitorĭ, și le
ḑise: ḑiçețĭ a clĭemaților ŭ: Écă prân-
zulŭ lu îndrepșiu; și giunçĭlĭi și năma-
lĭele ingrășate sŭntu tălĭate, și tute
5 îndrépte, venițĭ la nuntă. Iară elĭ nu
luară aminte aestă, și s'duseră unŭ la
6 agru, altu la comerciŭlŭ a luĭ, și alanțĭ

lĭ acățară servitorĭlĭi și lĭ îngiurară, și lĭ
7 vătămară. Și cându avḑi amirălŭ, s'năiri, și
petrecu ósta luĭ, asparse pre açelĭ omo-
8 rîtorĭ, și arse çetatea lorŭ. Atunçea ḑiçe
a sĕrvitorĭlorŭ a luĭ: nunta este îndréptă,
9 ma clĭemațĭlĭi nu era axiĭ. Duçețĭ-vĕ la
astălĭérea căĭurĭlorŭ, și câțĭ va s'aflațĭ
10 clĭemațĭ lĭ la nuntă. Și eșiră açelĭ ser-
vitorĭ prin calĭurĭ, adunară tuțĭ câțĭ
aflară rĕi și bunĭ și se umplu nunta
11 de óspețĭ. Și cându întră amirălu s'védă
pre óspețilĭi, veḑu acolo unŭ omŭ care
nu era învescutŭ cu strañie de nuntă. Și
12 lĭ ḑiçe: óspe cumŭ intrașĭ açia, fără
s'aĭ strañie de nuntă? Ma elŭ amuțî.
13 Atunçea ḑise amirălu a servitorĭlorŭ:
Legațĭ-lu de mâñĭ și de çiçióre, luațĭ-lu,
și aruncați-lu tru întunérecŭlu açelŭ cama
de afóră. Acolo va s'hibă plângérea și
14 scărcicarea dințilorŭ. Că mulțĭ sŭntu
clĭemațĭ, ma puțiñĭ alepțĭ.

15 Atunçea s'duseră fariseilĭi și 'șĭ gră-
iră unŭ cu alantŭ, cumŭ s'lŭ acață tru
16 sborŭ. Și petrecură la elŭ disçipulĭi a
lorŭ, deadunŭ cu Erodiañĭlĭi și ḑiseră:
Invețătorŭle, scimŭ că esci omŭ îndreptu,
și că învețĭ calea alŭ Dumneḑĕŭ cu în-

dreptate, și nu vreĭ să scĭi de vêrnu;
17 că nu mutresci în fața ómenĭlorŭ. Spune
nĕ deçara cumŭ țĭ se pare? Prinde
s'dămŭ datŭ a luĭ Cesare, i ma nu?
18 Iară Iisusŭ cunoscêndaluĭ rĕutatea lorŭ,
19 dise: Çe me cărtițĭ o voĭ ipocrițĭ? Spu-
nețĭ-mĭ moneda de datŭ. Iară elĭ 'lĭ adu-
20 seră unŭ dinarŭ. Și le diçe: A cuĭ este
21 mastea aestă, și aestă scriptură? Și lĭ
dicŭ; Aluĭ Cesare. Atunçea lĕ diçe:
Dațĭ deçara a Cesarĕluĭ, açea çe éste a
luĭ Cesare, și alŭ Dumnedĕŭ açea çe éste
22 a luĭ Dumnedĕu. Și cândŭ avdiră, s'ciu-
dusiră și 'lŭ alăsară și fugiră.
23 Tru açea diuă viniră la elŭ Sadukeĭ,
carĭ diçea că nu éste înviare de morțĭ,
24 și 'lŭ întrebară diçêndaluĭ: Invețătorule,
Moisi dise: s'murére çineva fără s'aibă
fumélĭe, frate-sĕu să s'însóra cu mulĭérea
luĭ, ca s'analță semênța a frate sĕuĭ.
25 Ași la noĭ era șépte frațĭ; și primŭlu
după çe s'însură, muri, și ne avêndaluĭ
semênță alasă mulĭérea luĭ a frate-
sĕuĭ.
26 Așițe și al doilea, și alŭ treĭlea, până la
27 alŭ șéptelea. Iară după tuțĭ muri și mu-
28 lĭérea. La înviarea de morțĭ dar a cuĭ

din açelĭ șépte va s'hibă mulĭérea, că
tuțĭ o avură.
29 Iisusŭ respunse și lĕ ḑise: Hițĭ zăgă-
dițĭ că nu cunósceţĭ scripturĭle, niçi pu-
30 térea aluĭ Dumneḑĕu. Că la înv̄iare de
morțĭ, niçi s'însóră niçi s'mărită, ma
sŭntu ca anghelĭi alŭ Dumneḑĕu în çerŭ.
31 Iară tră înv̄iarea morților̆, nu avețĭ
cântată açea çe vé s'are ḑîsă de câtre
32 Dumneḑĕu, care ḑiçe: „Eu escu Dum-
neḑĕŭlu a luĭ Avraamŭ, și Dumneḑéŭlu a
luĭ Isaac, și Dumneḑĕŭlu a luĭ Iacovŭ".
Dumneḑĕ, nu este Dumneḑĕŭlu a mor-
țĭlorŭ ma a v̄iilorŭ.
33 Și cându avḑî poporŭlu s'ciudusea
34 de înveţătura luĭ. Iară Fariseilĭi cându
avḑîră că lĕ înclĭse gura a Sadukeilorŭ,
35 s'adunară împreună. Și unulŭ de nĕșĭ
legiuitorŭ, 'lŭ întrebă cărtindu-lŭ, și ḑi-
36 cêndu-lĭ: Invețatorule, care este mare
37 dimândăciune în lege? Și Iisusu 'lĭ ḑise:
„S'vreĭ Domnulu Dumneḑĕŭlu a tĕu, cu tu-
tă inima ta, cu tutŭ sufletŭlu a tĕu, și cu
38 tută mintea ta". Aestă éste prima și
39 marea dimândăciune". Și a doua totŭ
ași ca nĕsă este: „S'vreĭ pre aprópele a
40 tĕu ca pe tine singurŭ". Tru aeste dóuĕ

dimândăciuuĭ spindură legea și pro-
fețĭlĭi.
41 Și cându s'adunară Fariseilĭi, lĭ în-
42 trebă Iisusŭ, și lĕ dîse: Çe vĕ se pare
43 de Christolu? a cuĭ hilĭu éste? Elĭ lĭ
dicŭ: Aluĭ Davidŭ. Elŭ lĕ diçe: Cumŭ
decara Davidŭ cu duhŭlu îlŭ clĭémă
44 Domnŭ, dicêndaluĭ. "dîse Domnulŭ a
Domnu-m̄ĕuĭ: Ședĭ la drépta mea până
s'bagŭ neóspețĭlĭi a tĕĭ așternutŭ a ci-
45 cĭorĭlorŭ a téle". Macă decara Davidŭ
'lŭ clĭemă Domnu, cumŭ éste hilĭlu a
46 luĭ? Și vêrnu nu putea s'lĭ respundă
niçi unŭ graiŭ; niçi că cutedă çineva
s'lu măĭ întrébă de açea diuă.

CAP. XXIII.

1 Atunçea Iisusŭ grăi câtrĕ mulțime,
2 și câtrĕ discipulĭi a luĭ, Și dîse: Căr-
turarĭlĭi și Fariseilĭi ședŭ pre scamnulŭ
3 a lui Moisi: Ași tute câte vĕ dicŭ
s'avegliațĭ, aveg'ĭațĭ-le, și façețĭ-le; ma
după faptele a lorŭ s'nu façețĭ. Că nĕșĭ
4 dicŭ ma nu facŭ. Câçe nĕșĭ légă sârçinĭ gréle

çe nu s'pórtă, și le bagŭ pre umerĭlĭ
a ómeñilorŭ; iară elĭ niçĭ cu dégetŭlu
a lorŭ nu vorŭ s'le mină,
5 Iară tute lucrărĭle a lorŭ le facŭ ca
să s'védă de ómeñlĭ; lărgescu filacterĭle
ă lorŭ, și 'șĭ mărescu pólele a strañie-
6 lorŭ a lorŭ. Și vorŭ tra șédă la ospe-
țŭ în capŭlu a mésălĭeĭ, și în sinagóge
7 pre scamnele açéle din susŭ. Și vorŭ
să lĭ salută în pazare, și să se clĭémă
8 de cătrĕ ómeñĭ, „Rabbi Rabbi". Iară
voĭ s'nu vĕ clĭemațĭ Rabbi; că unŭ
este învețătorŭlu a vostru Christosŭ;
9 și tuțĭ voĭ hițĭ frațĭ. Și tată să nu
clĭemațĭ çineva preste locŭ, că unŭ
éste Tatălŭ a vostru açelŭ din çerŭ.
10 Niçi s'vĕ clĭemațĭ învĕțătorĭ; că unŭ
éste învețătorŭlu a vostru Christosŭ.
11 Și açelu cama marĕle de voĭ la s'vĕ
12 hibă servitorŭlu a vostru. Iară açelŭ
care va să s'înalță singurŭ, va s'aplécă;
iară açelŭ çe va să s'aplécă, açelŭ va
să s'analță.
13 Cavaĭ de voĭ Cărturarĭ și Fariseĭ
ipocrițĭ, că înclĭdețĭ amirărilĭea a çerŭ-
luĭ înaintea ómeñĭlorŭ; Că voĭ nu în-

trațĭ; niçĭ açelĭ ce vorŭ să întră, nu lĭ
alăsațĭ s'intră.
14 Cavaĭ de voĭ o Cărturarĭ și Fariseĭ
ipocrițĭ, că măcațĭ casele a veduvĕ-
lorŭ, și tr'aestă făçețĭ rugăciunĭ lungi,
de açea va s'luațĭ cama mare pe-
dépsă.
15 Cavaĭ de voĭ o Cărturarĭ și Fariseĭ
ipocrițĭ, că cutreerațĭ amarea și usca-
tŭlu, tra s'façețĭ unŭ proselitŭ: și cândŭ
s'façe 'lŭ façețĭ hilĭu de gheenă, de
dóue orĭ cama mare de câtŭ voĭ.
16 Cavaĭ de voĭ conducĕtorĭ orghi, carĭ
ḑiçețĭ: Açelŭ çe va s'giură pre templu
nu e çeva; ma açelŭ çe va s'giură pre
17 malama templuluĭ, éste datorŭ. Glarĭ și
orghi, çe éste cama mare? Malama ima
18 templŭlu care sânțésce malama? Și açelŭ
çe va s'giură pre altarŭ, nu e çeva;
ma açelŭ çe va s'giură pre darŭlu çe
19 éste preste altarŭ, este datorŭ. Glarĭ
și orghi, çe e cama mare? darŭlu, ima
20 altarŭlu care sântésce darŭlu. Și ași
açelŭ çe giură pre altarŭ, giură pre elŭ
21 și pre tute câte sŭntu în altarŭ. Și
açelŭ çe giură pre templu, giură pre elŭ
22 și pre açelu çe locuesce tru nĕsŭ. Și

açelŭ çe giură pre çerŭ, s'giură pre thro-
nŭlu a luĭ Dumnedĕu, și pre açelŭ çe
șéde pre nĕsŭ,
23 Cavaĭ dĕ voĭ o Cărturarĭ și Fariseĭ
ipocrițĭ, că ghismuițĭ minta, și mărarŭlu,
și chimionulŭ, și alăsațĭ açéle çe suntu
cama gréle a legilĭeĭ, giudecata m̄ila și
credința. Aeste prindea s'le façețĭ și
24 açéle s'nu le alăsațĭ. Conducĕtorĭ orghi,
carĭ stricurațĭ taun̄lĭĭi, și o înghĭțițĭ
camila.
25 Cavaĭ de voĭ o Cărturarĭ și Fariseĭ
ipocrițĭ, că curațĭ partea de afóră, a sca-
fĕlĭeĭ, și a blidŭluĭ, și năuntru sŭntu
împline de arăchirĭ, și de nedreptate.
26 Fariseule orbŭ, cură cama năinte partea
d'inauntru a scafĕlĭeĭ și a blidŭluĭ, tra
27 s'hibă curată, și açea de afóră. Cavaĭ
de voĭ o Cărturarĭ și Fariseĭ ipocrițĭ, că
unzițĭ cu mormênțĭ asvestusițĭ carĭ de afóră
s'vedŭ mușați, iară d'inăuntru sŭntu
'mplinĭ de óse de morțĭ, și de içe-do
28 necurățilĭe. Așî și voĭ pe din afóră ve
spunețî a ómenĭlorŭ îndrepțĭ, ma d'înă-
untru hițĭ 'mpin̄ĭ de ipocrisie și nele-
giuire.
29 Cavaĭ de voĭ o Carturarĭ și Fariseĭ,

ipocriți, că adărați mormênțilĭi a profe-
țĭlorŭ, și immoșițiți grópele a drepțilorŭ,
30 Și diçeți: s'eramŭ noĭ în dilele a pă-
rinților a noștrorŭ, nu vrea s'luămŭ
parte cu açelĭ, la sângele a profețĭlorŭ.
31 In câtŭ voĭ singurĭ mărturisiți tră voĭ,
că hiți hilĭi açelorŭ çe omorîră profețĭlĭi.
32 Decara și voĭ împliniți mĕsura a părin-
33 ților a voștrorŭ. Șerpi, Pulĭi de nepâr-
tiçĭ, cumŭ va s'fugiți de giudecata
gheeneĭ?

34 Tr'açea écă eu petrecŭ la voĭ Pro-
fețĭ și sciuți și cărturarĭ: și nescânțĭ
din nĕșî, va s'lĭ vătămațĭ, și va s'lĭ cru-
çificațĭ; iară nescânțĭ va s'lĭ batețĭ cu
sviciŭlu în sinagógele a vóstre, și va s'lĭ
35 agonițĭ din çetate în çetate. Tra s'vină
asupra vóstră içe-do sânge 'ndreptu, çe
s'are versată preste locu, de la sângele
a dreptuluĭ Abelŭ, până la sângele a luĭ
Zaharia, hilĭlu alŭ Barahia, care îlŭ vă-
tămatŭ nolgica de templu și de altarŭ.
36 Dealihea vĕ dicŭ, că tute aeste va s'vină
preste aestă generațiune.

37 Ierusalime, Ierusalime, care omorĭ pro-
fețĭlĭi și vatămĭ cu chetri pre petrecu-
țĭlĭi la tine; de câte orĭ vruĭ să țĭ adunŭ

feciorĭlĭi, precumŭ gallina 'șĭ adună pu-
38 lĭi sum aripĕle, și nu vrutŭ? Éca casa
39 vóstra s'alasă deșértă. Că vĕ ḑicŭ: De
aó înainte nu va s'me vedețĭ, până cându
va s'ḑiçețĭ: Ghine cuvêntatu éste açelŭ
çe ṽine în numa Domnuluĭ.

CAP. XXIV.

1 Și eși Iisusŭ și s'depărtă de la tem-
plu; și s'aprochiară discipulĭi a luĭ, tra
2 s'lĭ spună adărămintele a templuluĭ. Ma
Iisusŭ lĕ ḑise: nu vedețĭ tute aeste?
Dealihea vĕ ḑicŭ, nu va s'arĕmână aó
chétra preste chétră, care să nu s'a-
ruvuiéscă.
3 Și pe cându elŭ ședea pre muntele a
masiñĭlorŭ, îlĭ s'aprochiară discipulĭi
'na'nă parte și 'lĭ ḑiseră: Spune nĕ cându
va să se facă aeste? Și care e semnulŭ
a venĭrĕlĭeĭ a tale, și a fluituluĭ a etĕ-
4 lĭeĭ? Și Iisusŭ respunse și lĕ ḑîse: Mu-
5 trițĭ s'nu vĕ arădă çineva. Că mulțĭ va
s'ṽină în numa mea, și va s'ḑică; ,,Eu
escu Christolŭ, și mulțĭ va să s'arădă.

6 *Și* va s'avdîțĭ alumte, și scirĭ de alumte;
mutrițĭ ghine, nu vĕ aspĕriațĭ. Că prinde
aeste tute să se facă, ma nică nu éste
finitŭlu.
7 Că va să se scólă poporŭ, peste poporŭ și
amirărilĭe preste amirărilĭe; și va s'hiba
fómete și pusclĭe și cutremurĭ pre locurî.
8 Și tute aceste va s'hibă înçeputŭlu a
9 durerĭlorŭ. Atunçea va s' vĕ preda la
strimtorare și va s'vĕ omóră; și de tute
națiile va s'hițĭ urîțĭ tră numa mea.
10 Și atunçea va să se scandaliséscă mulțĭ,
și va să se tradéḑă unulŭ pre alantŭ,
11 și va să se urască unŭ cu alantu- Și
mulțĭ profețĭ mincĭunoșĭ va să se scólă,
12 și mulțĭ va să arădă. Și de imulțirea
nelegĭuĭrilorŭ, va s'arĕçéscă a multorŭ
13 vrérea. Ma açelŭ çe va s'aravdă până
14 la finitŭ, açelŭ va s'hibă ascăpatŭ. Și
va să se predică aestu vănghelĭu a
amirărilĭeĭ preste tutŭ locŭlu, tra măr-
turia tutulorŭ popórelorŭ; și atunçea va
s'hibă finitŭlu.
15 Și cândŭ va s'vedețĭ urîtéța și aspâr-
găciunea çe s'are ḑîsă de profetŭlu Da-
niilŭ, că stă în locŭ sântu, (açelŭ care
16 cântă la s'acăchisescă), atunçea açelĭ çe

17 sŭntu în Iudea, s'fugă pre tru munțĭ; și
açelŭ çe éste preste casă, s'nu s'depună
18 s'lĭa çeva din casă. Și açélŭ çe éste la
agru s'nu se tórnă înăpoĭ, să șĭ lĭa
19 strañiele. Ma cavaĭ de açéle çe suntu
sarçine, și de açele çe va s'alăptéză în
20 açele ḑile: Ma rugați-vĕ să nu se facă
21 fuga a vóstră iarna, niçi Sămbăta. Ca-
va s'hibă atunçea strîmtorare mare, cumŭ
nu fu de la înçeputŭlu a lumelĭeĭ, până
22 tora, niçĭ ca va s'hibă. Și ma s'nu se
șçurta açéle ḑile, nu era s'ascapă vêr-
nu trupŭ; ma tră aleptțĭlĭ vă să se'șcur-
téḑă açéle ḑile.
23 Atunçea s'fure că çine-va vĕ ḑiçe.
Ecă aó éste Christolŭ, ică acolo, s'nu
24 credețĭ. Că va să s'scólă Christoșĭ
minciunoșĭ, și profețĭ minciunoșĭ, și va
să spună sémne marĭ, și ciudiĭ tra s'plă-
niséscă, s'fure cu putință și pre aleptțilĭ.
25 Ecă vĕ o ḑișŭ de cama nainte. Și ma
26 s'vĕ ḑică écă *Christolu* éste în deșertŭ,
s'nu eșițĭ. Ecă-lŭ în camerĭ, s'nu cre-
27 dețĭ. Că precumŭ ascăperatŭlu, ése de
la Rĕsăritŭ, și s'véde l' Ascăpetatŭ, ași
va s'hibă și vinirea hilĭlui a omŭluĭ.
28 Ca iu éste mărșea, acolo va s'adună și
ornile.

29 Şi de ună-óra după strîmtorarea
din açéle ḑile, Sórĕle va să s'întunecă,
şi Luna nu va s'da lumina lĭeĭ, şi sté-
lele va s'cadă din çerŭ, şi puterĭle a
30 çerŭluĭ va să s'mină Şi atunçea va să
s'védă semnulŭ a hilĭluĭ a omŭluĭ în
çerŭ; şi atunçea va să plângă tute gin-
ţile a locŭluĭ, şi va s'védă hilĭlu a omŭ-
luĭ că vine preste norĭlĭi a çerŭluĭ cu
31 putére şi glorie multă. Şi va s'petrécă
anghelĭi a luĭ cu bóçe mare de trom-
petă; şi va s'adună aleptilĭ a luĭ de la
patrule vînturĭ, de la marginĭle a çerŭ-
luĭ, până la açea alantă margine a lorŭ.
32 Iară de la hicŭ învetaţĭ parabola.
Cându lumachea luĭ éste móle, şi lĭ esŭ
frunzele, cunósceţĭ că aprópe este véra.
33 Aşi şi voĭ, cându va s'vedeţĭ aeste tute,
34 să sciţĭ că aprópe éste ningă uşe. Dea-
lihea vĕ ḑicŭ că nu va s'trécă genera-
ţia aestă, până cându nu va să s'facă
35 tute aeste. Cerŭlu şi locŭlu va s'trécă,
36 ma graĭle a méle nu va s'trécă. Iară
de ḑiua açea şi de óra açea vêr-nu nu
scie, niçi anghelĭi din çerŭ, de câtŭ maşĭ
Tatălŭ a meu singurŭ.
37 Şi precumŭ ḑilele a luĭ Noe, aşi va

38 s'hibă și la venirea a hilĭluĭ a omŭluĭ. Că
precumŭ era în dilele açéle de cama
nainte de deluviŭ, cându măca și bea,
și se însora și s'mărita, pâna în diua
39 cându Noe întră tru arcă. Și nu sciură
până cându vine deluviŭlu, și lĭ luă pre
tuțĭ. Ași va s'hibă și venirea a hilĭluĭ
40 a omŭluĭ. Atunçea doĭ va s'hibă la agru,
și unŭlu va să s'lĭa, și alantuĭu va să
s'alasă.
41 Dóuĕ mulĭerĭ va s'maçină la móră;
42 ună se lĭa, și alantă s'alasă. Stațĭ deșcepțĭ
decara, că nu scițĭ în çe óră vine Dom-
43 nulŭ a vostru. Ma açea să scițĭ, că să
sciare Domnulŭ a casă-lĭeĭ la care ave-
glĭare a nopțilĭeĭ vine furŭlu, era să
sta deșceptu și nu era s'alasă s'lĭ se as-
44 pargă casa. De açea și voi s'hițĭ în-
drepțĭ; că la óra cându nu vĕ tréçe
45 prin minte, vine hilĭlu a omŭluĭ. Care
éste credinciosŭlu și mintimenŭlu servi-
torŭ, care lŭ băgă domnu sĕu preste
46 servitorĭlĭi a casălĭeĭ a luĭ, ca s'lĕ da
hrană la timpŭ? Fericitŭ *éste* açelŭ ser-
vitorŭ, care cându va s'vină domnu sĕŭ,
47 va s'lu află facêndaluĭ ași. Dealihea vĕ
dicŭ că preste tută averea luĭ va s'lu

48 bagă. Ma s'fure că servitorŭlu açelŭ rĕu
dịçe în inima luĭ: „Se amână Domnu-
49 m̄eu s'v̄ină“ și începe s'bată servitorĭlĭi
soçilĭi aluĭ, și s'mácă și s'bea cu îm-
50 betătorĭlĭi, va s'v̄ină domnulŭ açeluĭ ser-
vitorŭ în ḍiua cându elŭ nu se aș-
51 téptă, și în óra, cându elu nu scie; și
va s'lu talĭe în dóuĕ, și partea luĭ va
s'o bagă cu ipocrițĭlĭi. Acolo va s'hibă
plângérea și scărcicarea dințĭlorŭ.

CAP. XXV

1 Atunçea va s'unzéscă amirărilĭea çe-
rŭluĭ, cu ḍéçe virghine, carĭ, luară căn.
dilele a lorŭ, și eșiră s'așteptă ginerĕle
2 Çinçi din ele erau mintimene, și çinçi
3 nebune. Açéle nebune, cându 'șĭ luară
căndilele a lorŭ, nu luară și untu-lemnu
4 cu nĕse. Ma mintimenĕle luară untu-lemnu
în vasele a lorŭ, de adunŭ cu căndilele
5 a lorŭ. Și cara s'amână ginerĕle, lĕ vine
6 somnu a tutulorŭ, și dor̄mia. Ma în
am̄iaḍă nópte s'avḍi ună bóçe: Écă gi-
7 nerĕle v̄ine, eșițĭ s'lu așteptațĭ. Atunçea

se sculară tute açéle virghine, și 'șĭ în-
8 drépseră căndilele a lorŭ. Ma nebunele
ḑîseră a mintimenelorŭ: Dați-nĕ de un-
tulemnulŭ a vostru, că căndilele a nó-
9 stre s'astingŭ. Și mintimenele respunseră
și ḑiseră: Nu ași, s'nu çeva de nu né a-
giunge niçi a nóuĕ, niçi a vóuĕ; ma ca-
ma ghine duçețĭ-vĕ la açelĭ ce vindu, și
10 acumpărațĭ-ve. Și cându açéle s'duseră
s'acumpĕră, vine ginerĕle și açele çe
era îndrépte, întrară cu elŭ la nuntă, și
11 se înclĭse ușa. Apoĭa v̄inŭ și alante vir-
ghine, și ḑicŭ: Dómne, Dómne, desclĭ-
12 de-nĕ. Iară elŭ respunse și ḑîse: Dea-
lihea vĕ ḑicŭ, că nu vĕ cunoscŭ.
13 Stațĭ decara deșcepțĭ, că nu scițĭ ḑiua
niçi óra în care hilĭlu a omŭluĭ va s'v̄ină.
14 Că *éste* ca unŭ omŭ, care cându
m̄ergea departe, clĭemă pre servitorĭlĭi
15 a luĭ, și lĕ déde avérea luĭ; Și a unuĭ
lĭ déde çinçi talanțĭ, a altuĭ doĭ, iară a
altuĭ unŭ, a cuĭ-çido după putérea luĭ,
16 și fugi tru óră. Și s'duse açelŭ çe luă
çinçilĭ talanțĭ, lucră cu nĕșĭ, și féçe
17 alțĭ çinçi talanțĭ. Așițe și açelŭ cu doĭ
18 amintă și aestu alțĭ doĭ. Iară açelŭ çe

luă unŭlu, s'duse, săpă în locŭ, și as-
cunse asimea a domnu-sĕuĭ.
19 După multu timpu vine domnulŭ a-
20 çelorŭ servitorĭ, și lĕ căftă cuitéla. Și
vine açelŭ çe luă çinci talanțĭ, și aduse
alțĭ çinçi talanțĭ, și ḑîse: Dómne çinçi
talanțĭ m̄ĭ aĭ dată, écă alțĭ çinçi amin-
21 taĭ cu nĕșĭ. Lĭ ḑise domnu-sĕu; ghine
o bunŭ și crediuciosŭ servitorŭ; tră puține
fuși credinciosŭ, *ma* va s'te bagŭ pre
multele: întră tru bucuria a domnu tĕuĭ
22 Și vine și açelŭ çe luă doĭ talanțĭ și
ḑise: Dómne doĭ talanțĭ mĭ aĭ dată,
23 écă alțĭ doĭ talanțĭ amintaĭ cu elĭ. Și
lĭ ḑise a luĭ domnu-sĕu: Ghine o bunŭ
și credinçiosŭ servitorŭ; tră puține fușĭ
credinciosŭ tră multe va s'te bagŭ; în-
24 tră tru bucuria a domnu-tĕuĭ. Și cându
vine açelŭ çe luă unŭ talantu, ḑîse:
Dómne, eu te cunosceamŭ că escĭ unŭ
omŭ strimtu la inimă: séçerĭ acolo, iu
nu semenașĭ; și adun̄ĭ d'acolo iu nu îm-
25 părțîșĭ. Și me asperiaĭ, și me dușŭ de
ascumșu talantulŭ a tĕu în locŭ; écă-lŭ
al tĕu.
26 Respunse domnu-sĕu, și lĭ ḑise: O rĕu
și lenevosŭ servitorŭ; aĭ sciută că sé-

çerŭ iu nu semĕnaĭ, și adunŭ d'iu n'am
27 impărțită. Prindea decara s' daĭ asimea
mea la bancherŭ, și venindaluĭ eŭ, era
28 s'lĭau a meu, cu amitatecŭlu. Tr'açea
luațĭ de la elŭ talantulŭ, și dațĭ-lu la
29 açelŭ çe are ḑéçe talante. Că tutŭ ace-
luĭ çe are, va s'lĭ se da, și va s'lĭ se
adavgă. Iară de la açelŭ ce nu are, și
30 açea çe are va s'lĭ se lĭa de la nĕsŭ. Și
pre servitorŭlu açelŭ rĕu arucațĭ-lu tru
întunérecuḷŭ açelŭ de afóră. Acolo va
s'hibă plângérea și scărcicarea dințilorŭ.
31 Iară cându va s'vină hilĭlu a omŭluĭ,
în gloria luĭ, și tuțĭ sânțilĭ anghelĭ
cu elŭ, atunçea va s'șédă pre scamnulŭ
32 de gloria luĭ. Și tute gintele va să s'a-
dună înaintea luĭ, și va s'despartă ună
de alantă, cumŭ pecurarŭlu desparte
33 oĭle de căpri; și va s'bagă oĭle la drépta
și căprile la stânga luĭ.
34 Atunçea amirălu va s'ḑică la açelĭ
din drépta luĭ: Venițĭ ghine cuvêntațĭ
a Tată-mĕuĭ, moștenițĭ amirărilĭa îndréptă
35 a vóuĕ, de la façerea lumelĭeĭ. Că eramŭ
agiunŭ și mĭ dédetŭ s'mâcŭ; mĭ fu séte
și mĭ dédetŭ s' beau; streinŭ eram și
36 me preadunatŭ; golŭ și me învescutŭ;

lângedŭ și me vizitatŭ; tru înclĭsóre
37 eram, și vinitŭ la mine. Atunçea va
s'lĭ respundă dreptilĭ, și va s'lĭ dică:
Dómne; cându te vedumŭ agiunŭ și'țĭ
dédemŭ mâncare: ică că ți-era séte,
38 și'țĭ dédemŭ s'beaĭ? Cându te vedumŭ
streinŭ și te preadunămŭ? Ică golŭ, și
39 te învescumŭ? Cându te vedumŭ lângedŭ,
ică tru înclĭsóre, și vinemŭ la tine?
40 Și amirălu va s'respundă și va s'lĕ dică
a lorŭ: Dealihea vĕ dicŭ a vóuĕ, câtŭ
féçetŭ a unuĭ din aești miçĭlĭi a meĭ frațĭ,
41 a mié mĭ féçetŭ. Atunçea va s'dică și ace-
lorŭ de la stânga: Duçețĭ-vĕ de la mine
blăstemațĭlĭi în focŭlu eternu, care éste
îndreptŭ tră diavolŭlu și anghelĭi a luĭ.
42 Că eram agiunŭ și nu mĭ dédetŭ s'măcŭ;
mĭ fu séte și nu mĭ dédetŭ s'beau;
43 streinŭ eram, și nu me preadunatŭ;
golŭ, și nu me învescutŭ; lângedu și
44 tru înclĭsóre și nu me vizitatŭ. Atun-
çea, va s'lĭ respundă și elĭ dicêndŭ:
Dómne cându te vedumŭ, agiunŭ, ică
avéĭ séte, ică streinŭ, ică golŭ ică
lângedŭ, ică tru înclĭsóre, și nu te a-
45 giutămŭ? Atunçea va s'lĕ respundă, și
va s'lĕ dică: Dealihea vĕ dicŭ catŭ nu

aveţĭ faptă a unuĭ din aesti m̄içilĭi, niçĭ
a m̄ié nu mĭ aveţĭ faptă.
Şi aesti va să s'ducă tru pedépsă
46 eternă, iară dreptilĭ tru bană eternă.

CAP XXVI.

1 Şi fu că după çe fini Iisusŭ tute a-
este sbórĕ, ḑîse câtrĕ discipulĭi a luĭ.
2 Sciţĭ că după dóue ḑile v̄ine paştele şi
hilĭlu a omŭluĭ se preda tra să se cru-
3 çifică. Atunçea se adunară Archiereilĭi
şi Cărturarĭlĭi şi Marĭlĭi a poporŭluĭ tru
oborŭlu a Archiereŭluĭ, care se clĭema
4 Caiafa, şi 'şĭ sburîră tra s'acaţă pre
5 Christolu cu vulpilĭe, şi s'lu omóră. Ma
ḑîçea: Nu în sĕrbătóre, tră s'nu s'facă
turburare în poporŭ.
6 Şi cându era Iisusŭ în Bithania,
7 în casa leprosŭluĭ Simonŭ, vine la elŭ
ună mulĭére, cu unŭ vasŭ de alabastru
cu mirŭ multu scumpu, şi 'lŭ turna pre
8 capŭlu a luĭ cându şedea la mésă. Ma
discipulĭi cându veḑură, s'năiriră şi ḑi-
9 seră. Tră çe s'facă aestă chérdere? Că
aestu mirŭ putea să se vindă scumpu,

10 și să s'da la órfănĭ. Ma Iisusŭ cându
cunoscu aestă, lĕ dîse: Câ-çe o turbu-
rațĭ mulĭérea? Că ea bunŭ lucru m̄ĭ féçe
11 a m̄ié. Că orfăn̄ĭlĭi lĭ avețĭ tot-una cu
voĭ, ma mine nu me avețĭ tot-una. Că
12 ea çe versă aestu mirŭ pre trupŭlu a
m̄eŭ, o féçe tră îmmormêntarea mea.
13 Dealihea vĕ dîcŭ: iu çe-do çe va să
s'predică aestu vănghelĭu, în tută lumea,
are să se dîcă açea çe féçe ea, tră adu-
14 çérea aminte a lĭeĭ. Atunçea unŭlu din
açelĭ doi-sprĕ-déçe, care se dîçea Iuda
Iscariotŭ, s'duse la Archiereĭ, și dîse:
15 Çe va s'm̄ĭ dațĭ, și eu s'vĕ lŭ predau?
16 Și açelĭ lĭ déderă treĭ deçĭ de argințĭ.
Și de atunçea căfta óra s'lu preda.
17 Și la întâñia dîuă a azimelorŭ, se a-
prochiară discipulĭi de Iisusŭ și lĭ dî-
seră: Iu veĭ să îndrégemŭ tra să măçĭ
18 paștele? Și elŭ lĕ dise: Duçețĭ-vĕ în
çetate la cutare, și dîcețĭ lĭ: Invețăto-
rŭlu dîçe: Timpulŭ m̄ĭ se aprochie, la
tine va s'facŭ paștele deadunŭ cu disci-
19 pulĭi a m̄eĭ. Și féçeră discipulĭi cumŭ lĕ
dimândă Iisusŭ, și îndrépseră paștele.
20 Și cându întunecă *Iisusŭ* ședea la
21 mésă cu doi-sprĕdéçĭlĭi; Și când mânca

eĭ, lĕ ḑise : Dealihea vĕ ḑicŭ că unŭlu
22 din voĭ va s'me preda. Şi elĭ se înviri-
nară multu, şi începură s'ḑică a luĭ, orĭ
23 care de nĕşĭ : Nu ceva de escu eu Dóm-
ne ? Iară elŭ respunse şi ḑîse : Açelŭ
ce mólĭe de adunŭ cu mine cu mâna în
24 blidŭ, açelŭ va s'me preda. Hilĭlu a omŭ-
luĭ s'duçe precumŭ éste scriată tră elŭ :
ma, ca vaĭ de açelŭ omŭ, prin care hi-
lĭlu a omŭluĭ s'preda ; cama ghine era
25 tră nĕsŭ, s'nu era faptŭ. Atunçea Iuda
açelŭ çe predéde respunse şi ḑîse : Rab-
bi nu çeva de escu eŭ ? Lĭ ḑîçe : Tine
dîseşĭ.

26 Şi cându elĭ mânca, luă Iisusŭ pânea,
'lĭ déde urăciunea, o frâmse şi o déde a
discipulĭlorŭ, a luĭ, şi lĕ ḑise : Luaţĭ
27 mâncaţĭ aestu éste trupŭlu a m̄eu. Şi
apoĭa luă scafa, o mulţumi, şi o déde
28 a lorŭ, şi lĕ ḑîse : Beţĭ de tru aestă
tuţĭ ; că aestŭ éste sângele a m̄eu, a
noŭluĭ testamentŭ, care s'vérsă tră mulţĭ
29 tră lĭertarea pecatelorŭ. Ma vĕ ḑicu că
de aó 'nainte nu va s'beau de aestu pomŭ
a v̄itĕlĭeĭ, până la ḑiua açea, cându va
s'lu beau cu voĭ din noŭ, tru amirărilĭea
a Tataluĭ-m̄eŭ.

30 Și după çe cântară unŭ psalmu, eșira
la muntele a masinĭlorŭ.
31 Atunçea ḑîse cătrĕ elĭ Iisusŭ: In
acstă nópte tuțĭ va s'vĕ scandalisațĭ în
mine; că éste scriată: ,,Va s'batŭ pe-
curarŭlu, și va să se respândéscă oile
32 a cupielĭeĭ". Iară după înviarea mea, va
33 s'mĕrgu înainte de voĭ în Galilea. Ma
Petru rĕspunse și lĭ ḑise: Și tuțĭ cara
să se scandaliséscă în tine, eŭ vêr-nă
34 óră nu va s'me scandalisescu; ḑîse cătrĕ
elŭ Iisusŭ. Dealihea ḑîcŭ a ție, că în
nóptea aestă înainte ca s'cântă cocotŭlu,
de trei orĭ va s'te lépeḑĭ de mine. Pe-
35 tru ḑise a luĭ; S'lipsire și s'morŭ cu
tine, nu va s'me lépedŭ de tine. Ași
ḑîseră și tuțĭ discipulĭi.
36 Atunçea Iisusŭ vine deadunŭ cu elĭ la
unŭ locŭ, çe s'clĭema Ghetsimani și lĕ
ḑîçe a discipulĭlorŭ. Ședețĭ aóçe până
s'mergu acolo să me înclĭnŭ.
37 Și luă cu elŭ Petrulŭ și doilĭi hilĭ
aluĭ Zevedeŭ, și înçepu să se învirinéḑă,
38 și să lĭ vină mare ângusă. Atunçea ḑîse
câtre elĭ. Multŭ învirinatŭ mĭ éste sufle-
tŭlu până la mórte; arĕmânețĭ aó și
statĭ descepțĭ cu mine.

39 Și s'duse puținŭ ma năinte, cădu pre
față și se ruga, ḑîcêndŭ: Tatălŭ a m̄eu,
s'fure cu putință, la s'trécă de la mine
aestă scafă; Iară nu cumŭ voiŭ eu, ma
40 cumŭ vreĭ Tine. Și v̄ine la discipulĭi, lĭ
află iu dorm̄ia, și lĭ ḑiçe a luĭ Petru;
Ași, nu pututŭ să statĭ deșceptĭ unā óră
41 cu mine? Hițĭ deșceptĭ, și rugați-vĕ tra
s'nu întrațĭ în cărtire. Că duhŭlu éste
desceptu, ma trupŭlu neputinciosŭ.
42 Iară, a dóua óră s'duse și se rugă
ḑîcêndŭ: Tatălŭ a m̄eu s'éste că nu se
póte s'tréçă de la mine aestă scafă tra
s'nu o beau, la s'facă vrérea ta.
43 Și vine și lĭ află iară dorm̄indaluĭ;
44 Că oclĭlĭ lĕ era îngreunațĭ Și îlĭ ălăsă,
și s'duse iară și se rugă a treia óră,
ḑîcêndŭ iară açéle sbórĕ.
45 Atunçea v̄ine la discipulĭ și lĕ ḑiçe:
dorm̄ițĭ de tora încolo, și v'arăpăsațĭ.
46 Écă s'aprochie óra, și hilĭlu a omŭluĭ
s'preda în măn̄ĭle a pecătoșĭlorŭ. Scu-
lațĭ-vĕ; la s'm̄érgemŭ; écă s'aprochie
açelŭ çe me preda.
47 Și cându elŭ nică sbura, écă Iuda
unŭlŭ de doĭ-spĕ-ḑéçĭlĭi vine, și cu elŭ
mulțime mare cu lémne și cu cuțite,

de la Archiereĭ și Aușilĭi a poporŭluĭ.
48 Și açelŭ çe lŭ predéde, lĕ déde semnu,
și lĕ ḑîse: Care va s'lŭ bașŭ, açelŭ éste,
49 acăţaţĭ lu. Și vine îndreptu la Iisusŭ și
50 lĭ ḑîse: Bucură-te Rabbi. Și lŭ bășă. Iară
Iisusŭ lĭ ḑîse: óspe tră çe venișĭ? A-
tunçea s'aprochiară elĭ, băgară mănĭle
pre Iisusŭ, și lŭ açăţară.
51 Și écă unŭ din açelĭ çe era cu Iisusŭ
tése mâna, scóse cuţitŭlu a luĭ, și agudi
servitorŭlu a Archiereŭluĭ, și 'lĭ tălĭe
52 uréclĭea. Atunçea Iisusŭ ḑîse açeluĭ: In-
tórnă-ţĭ cuţîtŭlu la locŭlu a luĭ, că tuţĭ
carĭ au luatŭ cuţîtŭ, de cuţîtŭ va s'cheră.
53 Ică minduescĭ că nu potŭ *eu* să rogŭ
acmu Tată-m̄eu, să m̄ĭ apună înainte
cama de dóuĕ-șprĕ ḑéçe legiun̄ĭ de An-
54 ghelĭ? Cumŭ decara va să se împlinéscă
scripturĭle, că ași prinde să se facă?
55 In açea óră Iisusŭ ḑîse a mulţimilĭeĭ;
Ca la vr'unŭ furŭ aveţĭ eșită cu cuţîte
și cu lemne s'me acăţaţĭ? Tute ḑilele
la voĭ ședeam înveţândaluĭ în templu și nu
56 me acăţatŭ. Ma aeste tute s'féçeră tra
să se împlinéscă scripturĭle a profeţĭlorŭ.
Atunçea toţĭ discipulĭi lŭ alăsară și
fugiră.

57 Iară açelĭ çe acățară Iisusŭ, 'lŭ adu-
seră la Archiereŭlu Caiafa, iu era adu-
58 nați cărturarĭlĭi și Aușĭlĭi. Și Petru s'du-
çea după nĕsu de departe, până tru o-
borŭlu a Archiereŭluĭ. Și întră înăuntru,
și ședea cu servitorilĭi, tra s'védă finitŭlu.
59 Ma archiereilĭi și aușilĭi și tută adunarea
căfta marturie minciunósă contra luĭ Ii-
60 susŭ, tra s'lu omóră; ma nu aflară; cu
tute că vineră mulțĭ martorĭ minciunoșĭ,
nu aflară. Apoĭa veninda-luĭ doĭ martorĭ
61 minciunoșĭ ḑiseră: Aestu ḑîse: Potŭ s'aspar-
gu biserica alŭ Dumneḑĕu, și în treĭ ḑile s'o
adaru. Și se sculă Archiereŭlu și lĭ ḑîse:
62 Nu respunḑĭ çeva? Çe mărturisescu aeștĭ
63 contra ta? Iară Iisusŭ tăçea. Și res-
punse Archiereŭlu și lĭ ḑîse: Te giurŭ
pre viŭlu Dumneḑĕu, să nĕ ḑîçĭ s'éste
că tine esci Christolu hilĭlu alu Dum-
64 neḑeu. Iisusŭ lĭ ḑiçe: Tine ḑîseșĭ; ma
vĕ ḑîcŭ; De aó înainte va s'vedețĭ hĭ-
lĭlu a omŭluĭ șeḑêndu la drépta putére-
lĭeĭ, și venîndŭ pre nuorĭlĭi a çerŭluĭ.
65 Atunçea archiereŭlu 'șĭ arupse strani-
ele, și ḑîse: Elŭ blastemă; çe nĕ lip-
66 sescu marturĭ? Ecă tora lĭ avḑîtu blăs-
marea. Çe vĕ se pare? Și açelĭ respun-

67 seră și ḑiseră: Stepsitŭ éste tră mórte.
Atunçea lu ascuchiéră pre fată, și lŭ
bătură; iară alțĭ lĭ déderă palme ḑicên-
68 dŭ: Christóse, profitisea-nĕ care éste a-
çelŭ çe te agudi?
69 Iară Petru ședéa afóră tru oborŭ; și
s'aprochie de nĕsŭ ună servitóre, și lĭ
ḑîse: Și tine eraĭ cu Iisusŭ Galileanŭlu.
70 Ma elu se lepădă înaintea tutulorŭ și
71 ḑîse: Nu sciu çe ḑîçĭ. Și cându eși la
pórtă, 'lŭ veḑu altă servitóre, și ḑîse
açelorŭ de acolo. Și aestŭ era cu Iisusŭ
72 Nazarianŭlu. Și iară se lepăda cu giu-
73 ratŭ, că nu cunoscu omŭlŭ. După pu-
ținŭ iară s'aprochiară açelĭ çe stătea
acolo, și ḑiseră a luĭ Petru: Dealihea
și tine unŭ din elĭ escĭ; că de pre sbo-
rŭlu a tĕu te cunoscĭ.
74 Atunçea înçepu s'anăthemédă și să-
giură, că nu cunoscŭ omŭlu. Și tru-óră
75 cocotŭlu cântă. Și 'șĭ aduse aminte Pe-
tru de sborŭlu a luĭ Iisusŭ, care lĭ avea
ḑîsă, că înainte ca s'cântă cocotŭlu, de
treĭ orĭ va să te lépăḑĭ. Și eși afóră și
plâmse amarŭ.

CAP. XXVII.

1 Și cându aperi, féçeră sborŭ tuțĭ ar-
chiereilĭi și aușilĭi a poporŭluĭ, contra
2 luĭ Iisusŭ, tra s'lŭ omóră. Și decara lŭ
legară, lŭ duseră și lŭ predéderă la Gu-
vernatorŭlu Ponțiu Pilatŭ.
3 Atunçea Iuda care lŭ avea predată,
cându veḑŭ că Iisusŭ fu giudecatŭ tră
mórte, s'tunusi și turnă năpoĭ treĭ-ḑeçĭlĭi
de argințĭ a archiereilorŭ și aŭșilorŭ, și
4 ḑîse: Feciu pecatŭ că am predată sânge
5 nestepsitŭ. Ma elĭ ḑîseră: Çe nĕ éste
a nóuĕ? Tine veḑĭ tr'aestă. Ș'arŭcă ar-
gințilĭ în templu, fugi, și s'duse de se
6 spinḑură. Iară archiereĭlĭi, luară argĭnțĭlĭ
și ḑîseră: Nu prinde s'lĭ băgămŭ în
casa templuluĭ, că éste prețŭ de sânge.
7 Și decara féçeră sborŭ acumperară cu
elĭ agrulŭ a Olarŭluĭ, tră îngroparea
strĕiñĭlorŭ.
8 De açea açelŭ agru s'clĭemă agrulŭ

9 a sângeluĭ până în ḑiua de astă-ḑĭ. Atun-
çea se împlini açea çe fu ḑîsă prin pro-
fetŭlu Ieremia care ḑîçe: „'Şĭ luară treĭ
ḑeçĭlĭi de argĭnţĭ preţulŭ a vindutŭluĭ,
care fu tĭnisitŭ de hilĭi a luĭ Israilŭ;
10 şi lĭ déderă tră agrulŭ a Olarŭluĭ, pre-
11 cumŭ mĭ dimândă Domnulŭ „Iară Ii-
susŭ stătu înaintea guvernatorŭluĭ şi gu-
vernatorŭlu lŭ întrebă ḑîcêndŭ: Tine
esci amirălu a Iudeĭlorŭ? Şi Iisusŭ lĭ
ḑîse:
12 Tine ḑiçĭ. Şi cându s'acuză de cătrĕ
archiereĭ şi de auşĭ, nu respunse
çeva.
13 Atunçea Pilatŭ ḑîse cătrĕ elŭ: Nu avḑĭ
14 câte mărturisescu contra ta? Şi nu lĭ
respunse la niçi unŭ graiu, în câtŭ gu-
vernatorŭlu se mira multu.
15 Iară la serbătóre lipsea ca guverna-
torŭlu să sălăghiéscă a poporŭluĭ din în-
16 clĭsóre, unŭ care vrea elĭ. Şi avea atun-
çea în înclĭsóre, unŭ omŭ avḑîtŭ care
17 se clĭema Baraba. Şi cându elĭ s'adu-
nară lĕ ḑise Pilatŭ: Care vreţĭ s'vĕ să-
lăghiescu, Baraba, ică Iisusŭ care s'ḑîçe

18 Christosŭ? Că scia că de pismă l'avea
predată.
19 Ma cându elŭ ședea pe scamnu de
giudecată, petrecu la elŭ mulĭérea luĭ
dicêndŭ: S'nu lĭ façĭ çeva açeluĭ în-
dreptu, că multe păţĭi tră nĕsŭ astădĭ
în visŭ.
20 Ma archiereilĭi și aușilĭi înduplecară
mulţimea tra s'çéră Baraba, iară Iisusŭ
21 s'lu chéră. Și respunse guvernatorŭlu, și
lĕ dise: Care din amêndoĭ vreţĭ s'vĕ să-
22 lăghiescu? Șĭ açelĭ diseră: Baraba. Pi-
latŭ lĕ diçe: Çe s'lu facŭ decara Iisusŭ
care s'diçe Christosŭ? Tuţĭ lĭ diseră:
23 Să se cruçifică. Iară guvernatorŭlu dise:
Ma çe rĕŭ are faptă? Iară açelĭ cama
multu striga și diçea: Să se cruçifică.
24 Și Pilatŭ cara vedu că çeva nu póte
s'facă, ma cama multă vrévă s'façe, luă
apă 'șĭ spelă mâñile a luĭ înaintea mul-
ţimilĭeĭ, și dise: Nestepsitŭ escu de
sângele aestuĭ dreptu; voĭ vedeţĭ tr'a-
25 estă. Și tutŭ poporŭlu respunse și dise:
Sângele a luĭ s'hibă asupra nóstră și
asupra hilĭlorŭ a nostrorŭ.

26 Atunçea lĕ sălăghi Baraba, iară pre
Iisusŭ, după çe lŭ bătŭ, lŭ déde tra
27 să se cruçifică. Atunçea ostasĭlĭi a Dom-
nitorŭluĭ luară pre Iisusŭ la pretoriu, și
adunară ningă nĕsŭ tuta banda a osta-
28 șilorŭ. Și lŭ desvescură și lŭ învescură
29 cu hlamidă aroșe. Și 'lĭ împlătiră ună
corónă de schinĭ, lĭ o apuseră pre capŭ,
și ună calame la mâna-lĭ dréptă; și în-
genuclĭară d'înaintea luĭ, și 'șĭ arîdea de
30 elŭ, ḑîcêndŭ : Bucură-te amiră a Iudei-
lorŭ. Și ascuipară preste elŭ, și luară
31 călamea, și lŭ batea preste capŭ. Și după
çe 'șĭ bătură peză de elŭ, îlŭ desvescură
de hlamidă, și lŭ învescură cu straniele
32 aluĭ, și 'lŭ duseră s'lŭ cruçifică. Și cându
eșia afóră, aflară unŭ omŭ Kirineanŭ,
care se clĭema Simonŭ ; pre açelŭ lu
33 acățară angarie tra s'lĭ pórtă cruçea. Și
cându viniră la locŭlu numitŭ Golgotha,
care s'ḑîçe locŭlu a Capățîneĭ, lĭ dederă
tra s'bea puscă amestecată cu hére ; și
gustândaluĭ nu vru s'bea.
34 Și după çe 'lŭ cruçificară, lĭ împăr-

țiră straniele, și arŭcară șcurta, tra să
se implinéscă açea çe fu ḑîsă, prin
35 profetŭ : 'Șĭ împărțiră veștimêntele a
méle între elĭ, și tră stranĭlu a meu
36 arŭcară șcurta. Și șeḑêndaluĭ, lu aveglĭa
acolo.
37 Și lĭ băgară de asupră capŭluĭ a luĭ
acuzarea luĭ scrisă : AESTU „ESTE
IISUSŬ AMIRĂLU A IUDEILORŬ.“
38 Atunçea cruçificară deadunŭ cu elŭ
și doĭ furĭ, unŭlu 'n-a-drépta, și unŭlu
'n-a-stânga.
39 Și açelĭ çe treçea pre ningă nĕsŭ, 'lŭ
îngiura și 'șĭ legăna capetĕle a lorŭ ḑî-
40 cêndŭ : Tine care aspargĭ templulŭ, și
în treĭ-ḑîle lŭ adarĭ, ascăpă-te pre tine.
S'éste că esci hilĭlu alŭ Dumneḑĕŭ, de-
41 pune-te de pre cruçe. Așițe și Archie-
reĭlĭi 'șĭ bătea peză deadunŭ cu Cărtu-
42 rarĭlĭi și aușĭlĭi și ḑîçea : Alțĭ ascăpă,
elŭ singurŭ nu póte să se ascapă ; s'éste
că éste amiră aluĭ Israilŭ, la s'depună
43 tora de pre cruçe, și s'lŭ credemŭ. Spéră
în Dumneḑĕu ; la s'lu ascapă tora s'éste

44 çă lŭ va; că dîse: Hilĭlu alŭ Dumne-
dĕu escu. Tutŭ așĭ și furĭlĭi carĭ era
deadunŭ cu elŭ cruçificațĭ, 'lu în-
giura.
45 Iară de la óra șése, s'féçe întu-
nérecŭ preste tutŭ locŭlu, până la óra
nóuĕ.
46 Și pre la óra nóuĕ strigă Iisusŭ cu bóçe
mare, dîcêndu: „Ili, Ili, lama sabahta-
ni? „Care va s'dîcă" Dumnedĕŭlu a m̄eu
Dumnedeŭlu a m̄eu, câ-çe me alăsașĭ?
47 „Iară niscânțĭ din açelĭ carĭ ședea acolo,
cându avdîră diçea: Că pre Ilia strigă
48 elŭ. Și tru óra unŭ din elĭ, alĕgă și
luă unŭ sfungŭ, lŭ umplu cu puscă,
și cara lu băgă tr'ună călame, lĭ déde
49 s'bea. Iară alanțĭ diçea: Alăsațĭ la
s'vedemŭ dise va s'vină Ilia s'lu as-
capă.
50 Atunçea Iisusŭ iară strigă cu bóçe
mare, și déde duhŭlu.
51 Și écă curtina a templuluĭ s'arupse
în dóuĕ, din susŭ până în ghiosŭ; și
locŭlu s'cutremură, și chetrele s'disicară
52 și mormênțĭlĭ s'desclĭseră, și multe tru-

purĭ de sânţĭ, carĭ era morţĭ se sculară.
53 Şi decara eşiră din mormênţĭ după înviarea luĭ, întrară în sânta çetate, şi se
spuseră la mulţĭ.
54 Iara sutaşŭlu şi açelĭ çe era cu elŭ
de aveglĭa Iisusŭ, cându veḑură cutremurŭlu, şi açéle çe s'féçeră, s'aspĕriară vêrtosŭ, şi ḑîseră: Dealihea hilĭlu a luĭ Dumneḑĕu fu aestu.
55 Şi era acolo multe mulĭerĭ çe mutria
de departe, şi carĭ avea vinită după Ii-
56 susŭ din Galilea, şi lĭ servia; Intre carĭ
era Maria Magdalena, şi Maria muma luĭ Iacovŭ şi a luĭ Iosi, şi muma a hilĭlorŭ a luĭ Zevedeŭ.
57 Si cându întunecă, vine unŭ omŭ a-
vutŭ din Arimathea cu numa luĭ Iosifŭ care şi elŭ fu discipulŭ aluĭ Iisusŭ.
58 Aestu vine la Pilatŭ şi çeru trupŭlu
a luĭ Iisusŭ. Atunçea Pilatŭ déde ordinŭ
59 să lĭ se dă trupŭlu. Si Iosifŭ luă tru-
pŭlu lŭ înfăşură în giulgiu curatŭ, şi lŭ

60 băgă în noŭlu a luĭ mormêntu, çe l'a-
vea săpată în chétră, și tăvăli ună ché-
tră mare pre ușa mormêntuluĭ, și s'tur-
61 nă elŭ. Iară era acolo Maria Magda-
lena, și Maria alantă, ședêndaluĭ în fața
mormêntuluĭ.
62 Iară a dóua ḍi care este după Vi-
nerĭ, se adunară archiereilĭi și Fariseilĭi
63 la Pilatŭ, și ḍiseră : Dómne ne adusemŭ
aminte că açelŭ amăgitorŭ nică de
cându era ̅viu, ḍîse : După treĭ ḍile va
64 s'me scolŭ. Ma dimândă să se asigu-
réḍă mormêntulŭ, până a treia ḍi, tra
s'nu çeva de ̅vinu discipulĭi a luĭ nóp-
tea s'lu fură, și să ḍîcă a poporŭluĭ :
că se sculă din morțĭ. Si amăgirea de
apoia va s'hibă cama réua de açea d'
65 întâñiŭ. Ma Pilatŭ lĕ ḍise : avețĭ ave-
glĭătorĭ; duçețĭ-vĕ și asigurațĭ-vĕ cumŭ
66 scițĭ. Si elĭ s'duseră asigurară mormên-
tulŭ și vulusiră chétra, de adunŭ cu a
veglĭătorĭlĭi.

CAP. XXVIII.

1 Iară Sâmbătă séră amânatŭ cându ape-
ria întâña ḑiuă a sĕptâmănilĭei, vine
Maria Magdalena, și Maria alantă, s'vé-
2 dă mormêntulŭ. Și écă s'féçe mare cu-
trémurŭ, că Anghelŭlu a Domnuluĭ
s'depuse din çerŭ, vine, și resturnă ché-
tra de pre ușă, și ședea de asupra lieĭ
3 Și era veḑuta luĭ, ca ascăperatŭlu, și
4 veștimintele a luĭ albe ca néua. Iară a-
veglĭătorĭlĭi de frica luĭ, s' cutremurară
5 și s'féçeră ca morțĭ. Și anghelu respun-
se și ḑise a Mulĭerĭlorŭ: *Voĭ*, nu vĕ as-
pĕriațĭ că sciŭ că căftațĭ Iisusŭ cruçifi-
6 catŭlu. Nu éste açia că se sculă pre-
cum ḑise: venițĭ vedețĭ locŭlu îu ḑăçea
7 Domnulŭ. Și curêndu ducețĭ-vĕ și spu-
nețĭ la discipulĭi a luĭ, că se sculă

din morțĭ, și écă m̄érge înaintea vóstră
în Galilea; acolo va s'lŭ vedețĭ; écă vĕ
dîșŭ.
8 Și decara eșiră *ele* truóră de la mor-
mêntu, cu frică și cu bucurie mare a-
lĕgară s'da tru scire la discipulĭi a
luĭ.
9 Și cându m̄ergea s'da tru scire la dis-
cipulĭi a luĭ, écă și Iisusu lĕ eși înainte
și lĕ dise: Bucurați-vĕ! Și ele s'apro-
chiară, lĭ acățară ciciórĭle, și se înclĭ-
10 nară a luĭ. Atunçea Iisusŭ lĕ dîse: Nu
vĕ aspĕrĭațĭ; duçețĭ-ve dațĭ tru scire la
frațĭlĭĭ a m̄eĭ, tra s'm̄érgă în Galilea, și
acolo va s' me védă.
11 Și cându ele m̄ergea, ecă niscânțĭ din
avegliătorĭ, vinĭră în çetate și spuseră
12 a archiereĭlorŭ, tute çe s'féçeră. Și s'
adunară împreună cu aușĭlĭi, și féçeră
sborŭ, și déderă nimalŭ argințĭ a ostași-
13 lorŭ și le diseră: dîçețĭ că discipulĭi a luĭ
viniră noaptea, și 'lŭ furară, cándu noĭ
14 dorm̄iamŭ. Si s'avdire aestă la guverna-
torŭlu, noĭ va s'lu înduplecămŭ, și vá s'

15 façemŭ s'nu aveţĭ vĕr-nă căştigă. Si a-
çelĭ luară arginţilĭ şi féçeră cumŭ fură
învĕţaţĭ, şi se respăndi aestu sborŭ la
Iudeĭ până în ḑiua de astăḑĭ
16 Iară unusprĕ-ḑéçĭlĭi discipulĭ s'duseră
în Galilea la muntele, iu lĕ avea di-
17 măndată Iisusŭ. Si cându lŭ veḑură
se inclinară a luĭ; ma nescânţĭ se în-
doiră.
18 Si s'aprochie Iisusŭ, lĕ grăi a lorŭ şi-lĕ
ḑise : Tută puterea m̄ı se déde, în çerŭ şi
19 preste locŭ. Tr' açea duçeţĭ-vĕ şi înve-
ţaţĭ tute popórele, şi botezaţĭ-le în nu-
ma a Tatăluĭ, şi a Hilĭluĭ şi a Sântulŭĭ
20 Duhŭ. Si înveţaţĭ-lĕ s'avéglĭe tute câte
v'âm dimândată. Si écă eŭ escu cu
voĭ în tute ḑilele, până la finitŭlu a
etĕlĭeĭ.



Alfabetulu Macedo-românu

A, a ca greçésce	α	M, m	μέ
B, b	μπέ	M̄, m̄	νιέ
C, c	τσσέ	N, n	νέ
Ç, ç	τσέ	N̄, n̄	νιέ
D, d	ντέ	O, o	ο
Ḍ, ḍ	τζέ	P, p	πε
E, e	ε	R, r	ρέ
F, f	φέ	S, s	σέ
G, g	γγέ	Ş, ş	σσέ
V̄, v̄	γέ	T, t	τέ
H, h	χέ	Ţ, ţ	τσέ
I, i	ι	U, u	ου ȣ
K, k	κέ	V, v	βέ
L, l	λέ	X, x	ξέ
Lĭ, lĭ	λλὶ	Z, z	ζέ



Litera C, c înainte de a, o, u, s'alége ca:

ca = κα cale δρόμος

co = κο cotŭ πῆχυς

cu = κου cucŭ κοῦκος

Iară înainte de vocalele e, i, s'alége ca:

ce τσσέ cerépŭ φοῦρνος

ci τσσί ciciorŭ ποῦς

Litera G g. înainte de a, o, u, s'alége ca:

ga γα gardŭ φράκτης

go = γγο go'ŭ κενός

gu γγου gură στόμα

Iară înainte de vocalele e i s'alége ca:

ge τζιε gémenŭ δίδυμος

gi τζι giudecată, κρίσις.

Vocalele ă â ĕ ê î s'alegŭ încliše: de ex.

ă păne φωμὶ ĕ nĕsă αὔτη

â cându ὅτε ê vêrnu- οὐδεις

î-întâniŭ πρῶτος

Vocalele é și ó s'alegŭ descliše lungĭ: de ex.

é-éste ἐστὶ ó-óĭe πρώβατον

Vocalele ĭ și ŭ s'alegŭ șcurte: ĭ-noĭ, ἡμεῖς calŭ- ἵππος.

Aestu văngheliu éste tradusŭ în dialectulŭ Macedo-românŭ, de

Lazulu alu Dumi
(PISODRÉNU)

a

e at

